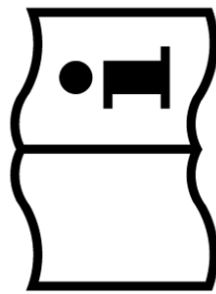
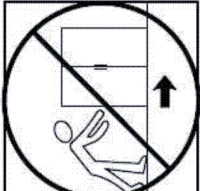
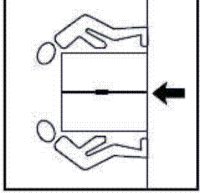
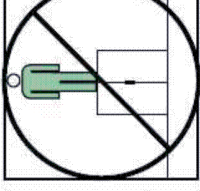
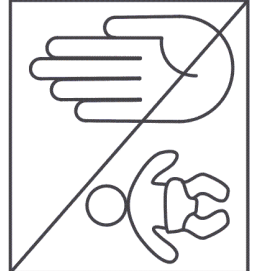
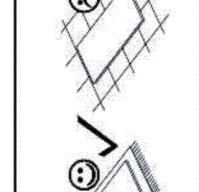
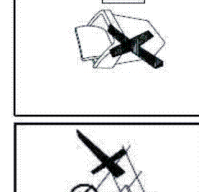
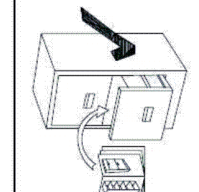
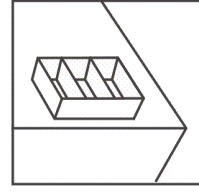
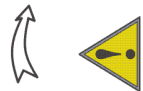
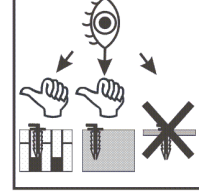
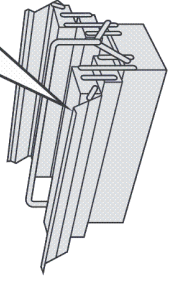
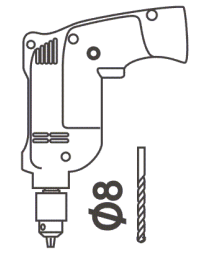
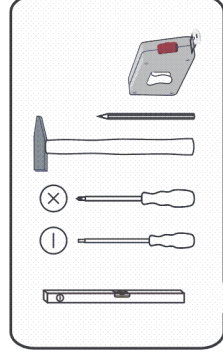
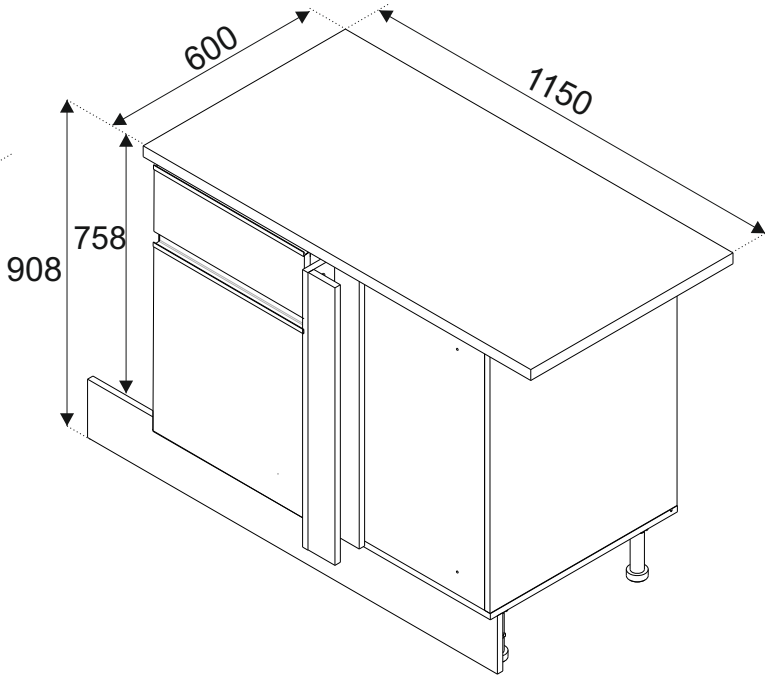
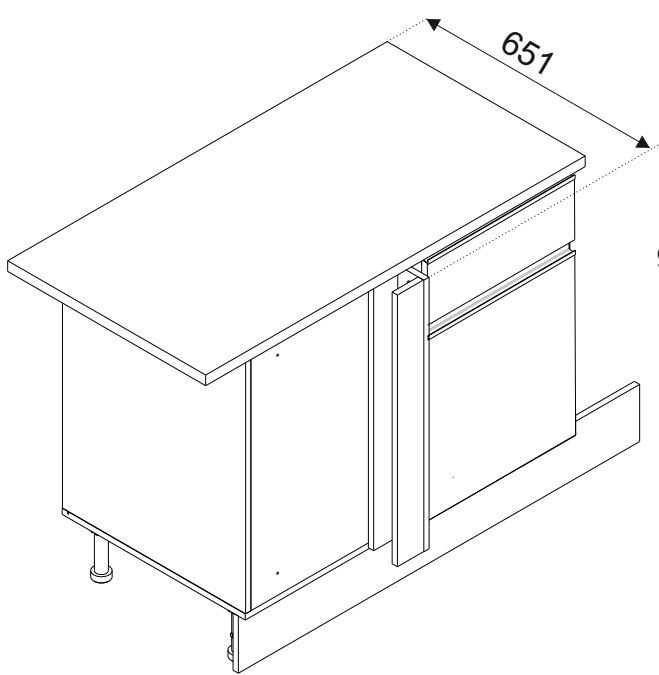
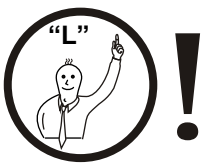
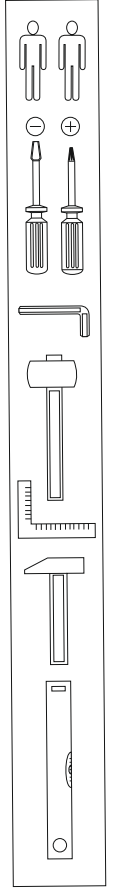
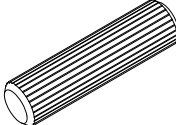
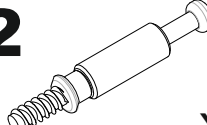
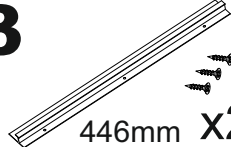
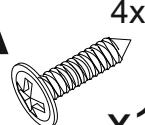
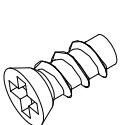


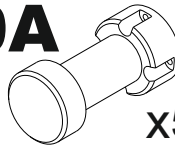
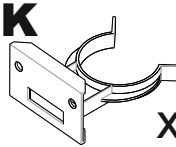
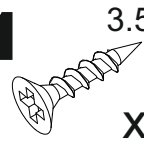
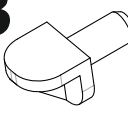
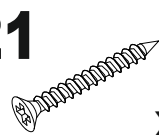
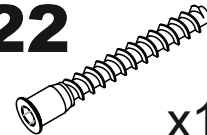


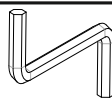
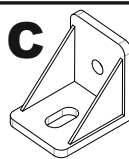
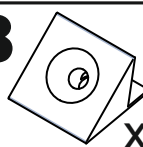
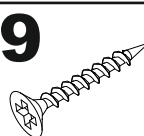
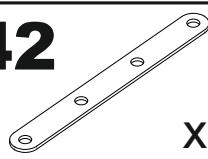
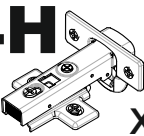
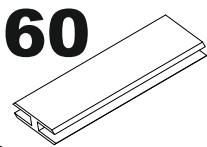
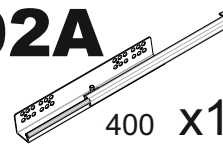
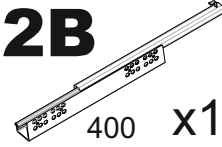
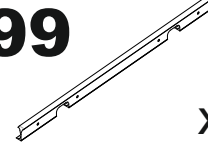
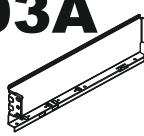
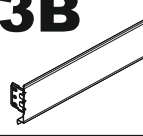
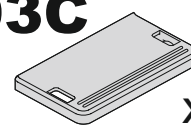
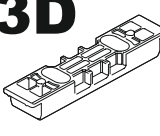



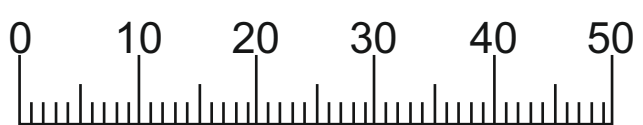
120 min

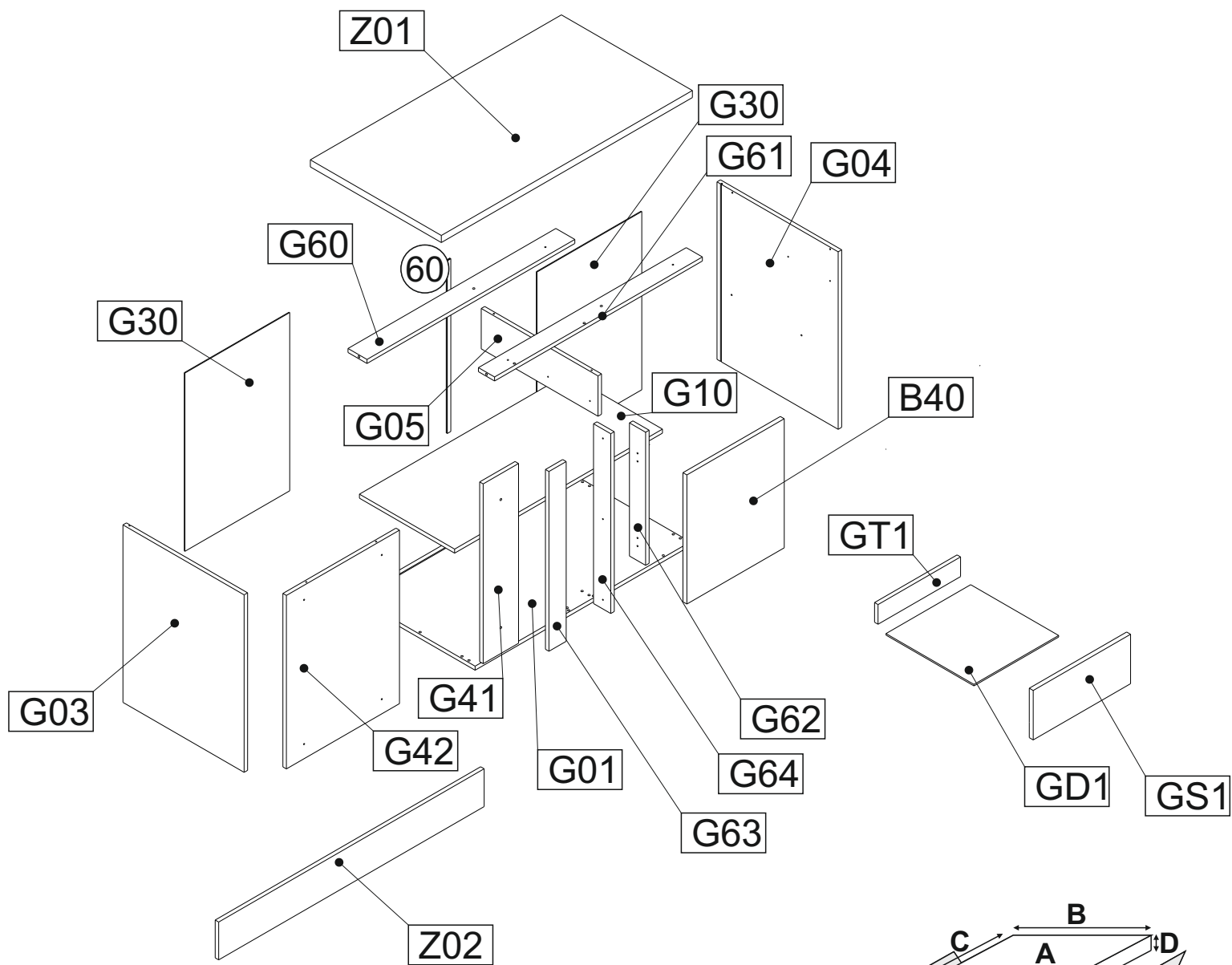


<https://quefairedemesdechets.fr>



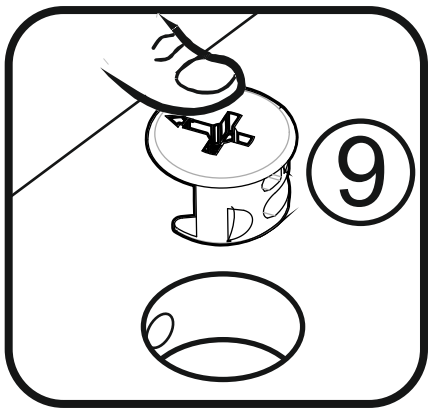
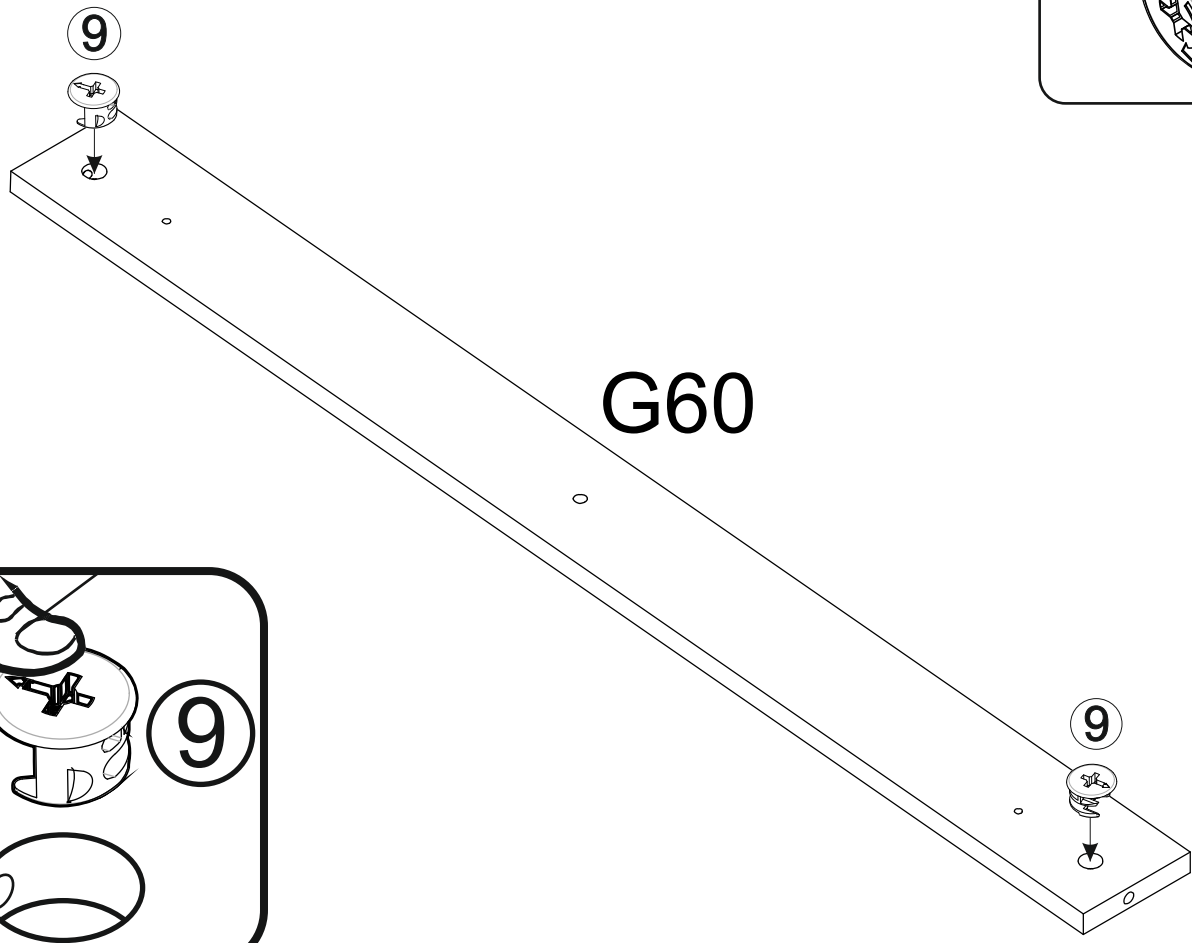
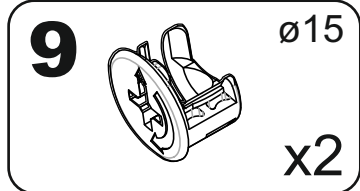
- | | | | | |
|--|---|---|---|---|
| 1  x4 | 2  x4 | 3  446mm X2 | 4A  4x16 x10 | 6  5x13 x8 |
| 9  ø15 x4 | 9A  x4 | 10A  x5 | 10K  x2 | 11  3.5x13 x34 |
| 13  x4 | 21  4x30 x13 | 22  x16 | 22A  x16 | 23A  x4 |
| 26  x1 | 31C  x5 | 38  x10 | 39  3x20 x26 | 42  x2 |
| 54H  x2 | 60  685 x1 | 92A  400 X1 | 92B  400 X1 | 99  x1 |
| 93A  H=80 x1 | 93B  H=80 x1 | 93C  x2 | 93D  x2 | 93E  HOSP Ø4x14 23X |



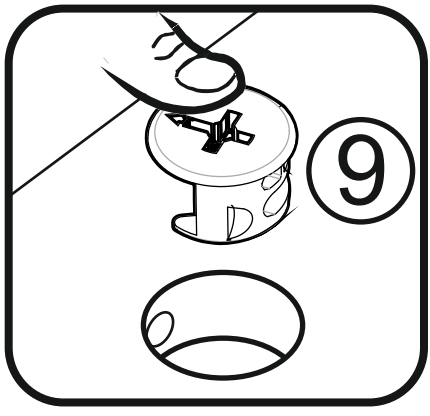
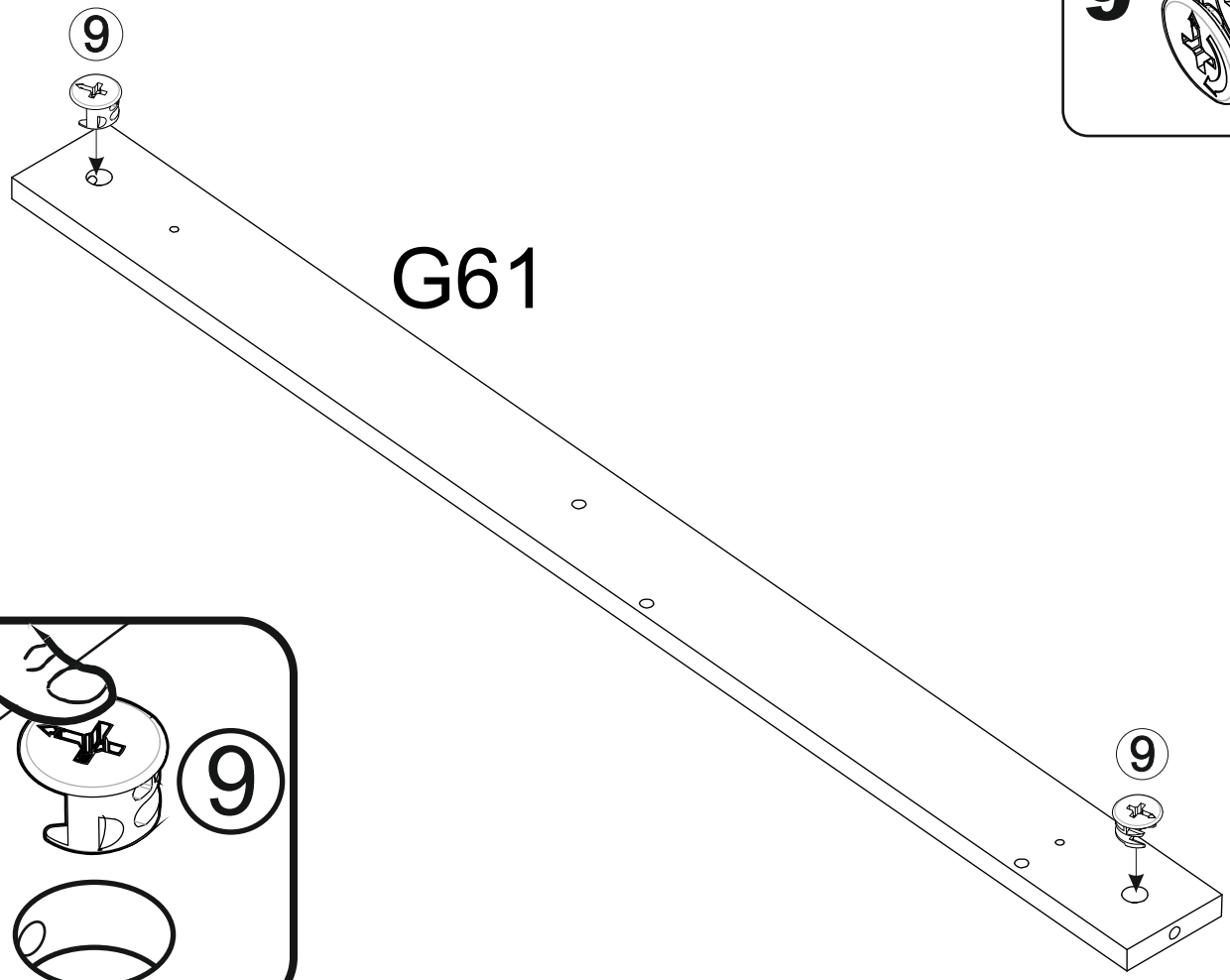
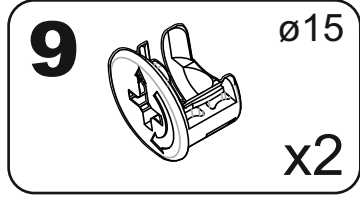


| A | B_(mm) | C_(mm) | D_(mm) | E | F |
|-----|--------|--------|--------|---|-----|
| G01 | 986 | 555 | 16 | 1 | 2 2 |
| G03 | 704 | 555 | 16 | 1 | 1 2 |
| G04 | 704 | 555 | 16 | 1 | 1 2 |
| G05 | 535 | 160 | 16 | 1 | 2 2 |
| G10 | 952 | 436 | 16 | 1 | 2 2 |
| G30 | 707 | 480 | 3 | 2 | 2 2 |
| G40 | 480 | 446 | 16 | 1 | 1 2 |
| G41 | 713 | 162 | 16 | 1 | 1 2 |
| G42 | 688 | 518 | 16 | 1 | 1 2 |
| G60 | 952 | 87 | 16 | 1 | 2 2 |
| G61 | 952 | 74 | 16 | 1 | 2 2 |
| G62 | 528 | 74 | 16 | 1 | 1 2 |
| G63 | 713 | 79 | 16 | 1 | 1 2 |
| G64 | 713 | 79 | 16 | 1 | 1 2 |
| GD1 | 391 | 405 | 6 | 1 | 1 2 |
| GS1 | 446 | 164 | 16 | 1 | 1 2 |
| GT1 | 405 | 62 | 16 | 1 | 1 2 |
| Z01 | 1150 | 600 | 38 | 1 | 2 2 |
| Z02 | 1216 | 150 | 16 | 1 | 2 2 |

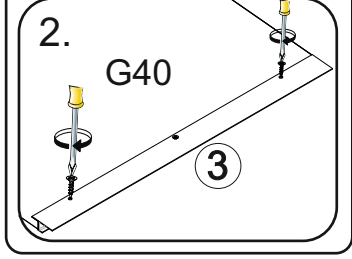
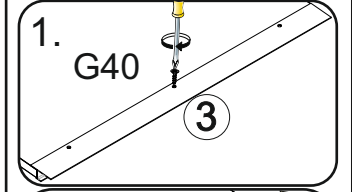
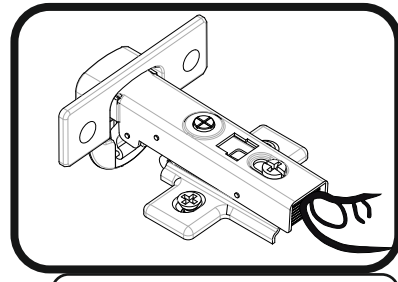
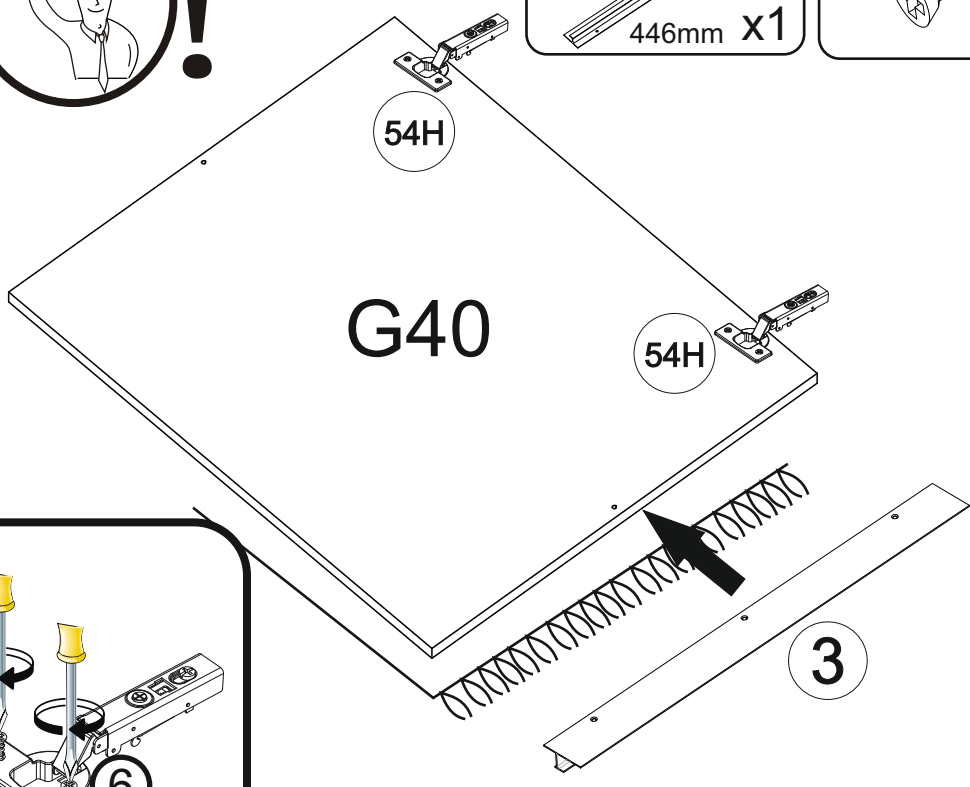
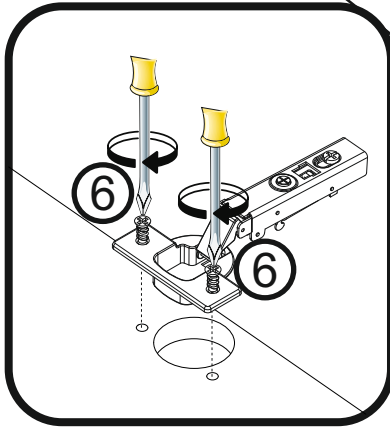
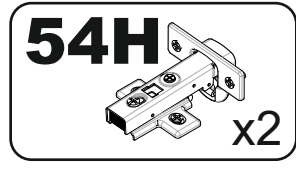
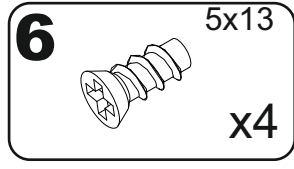
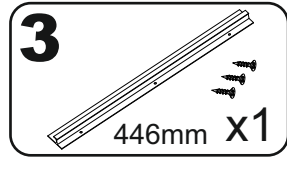
1



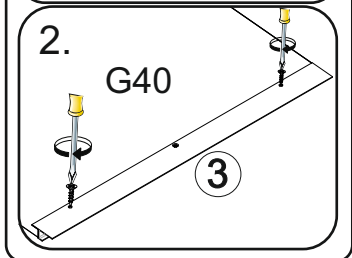
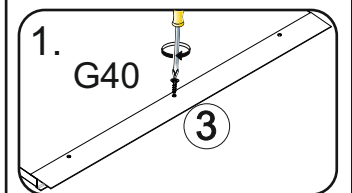
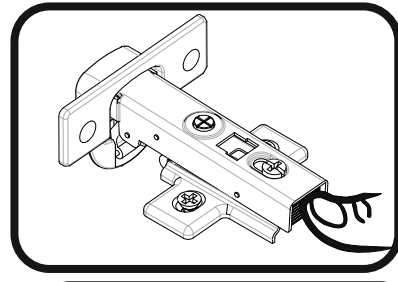
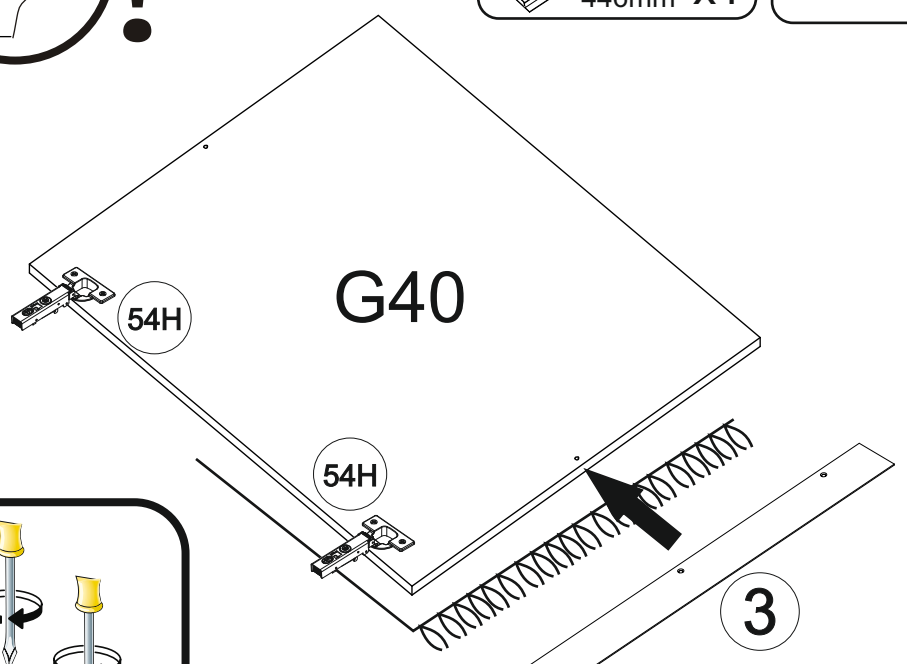
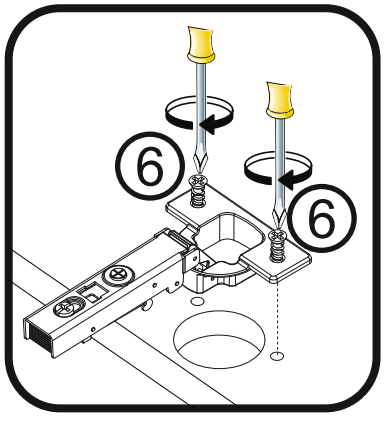
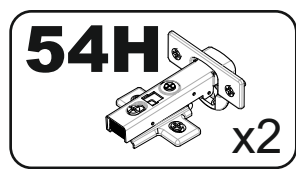
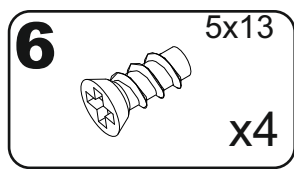
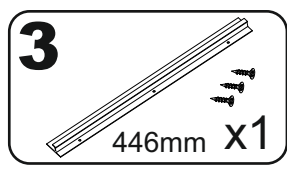
2



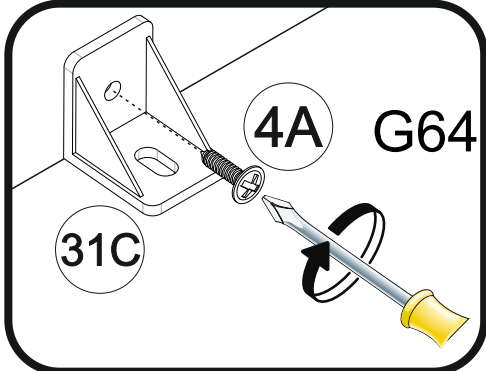
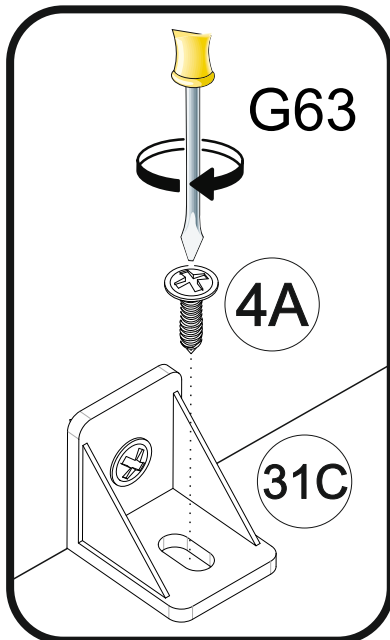
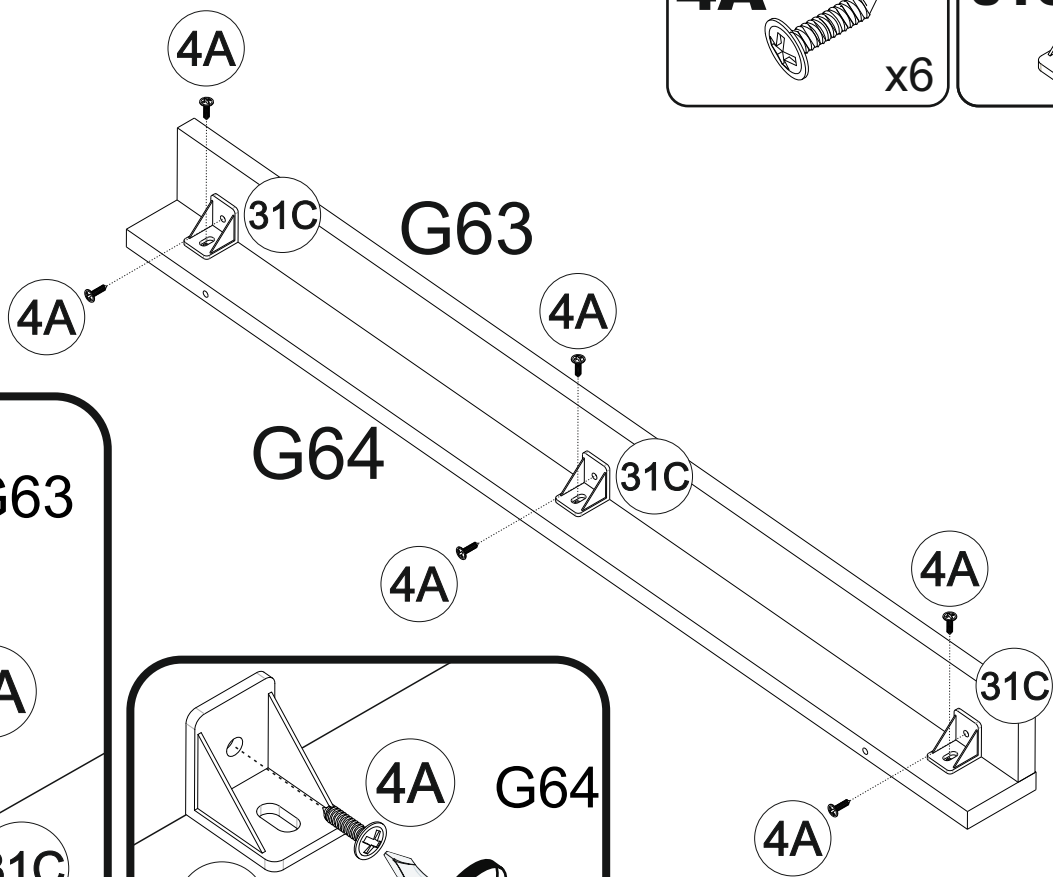
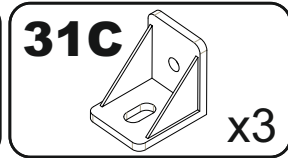
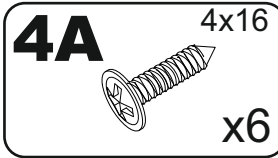
3



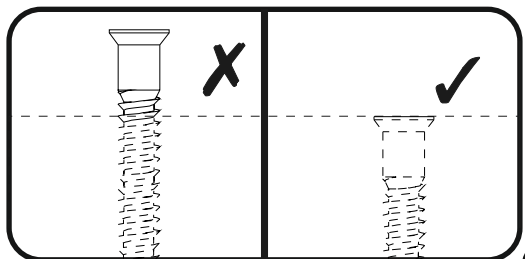
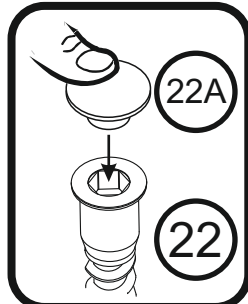
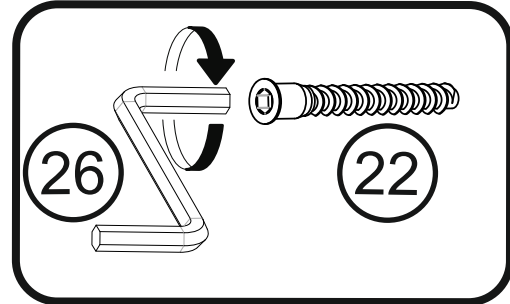
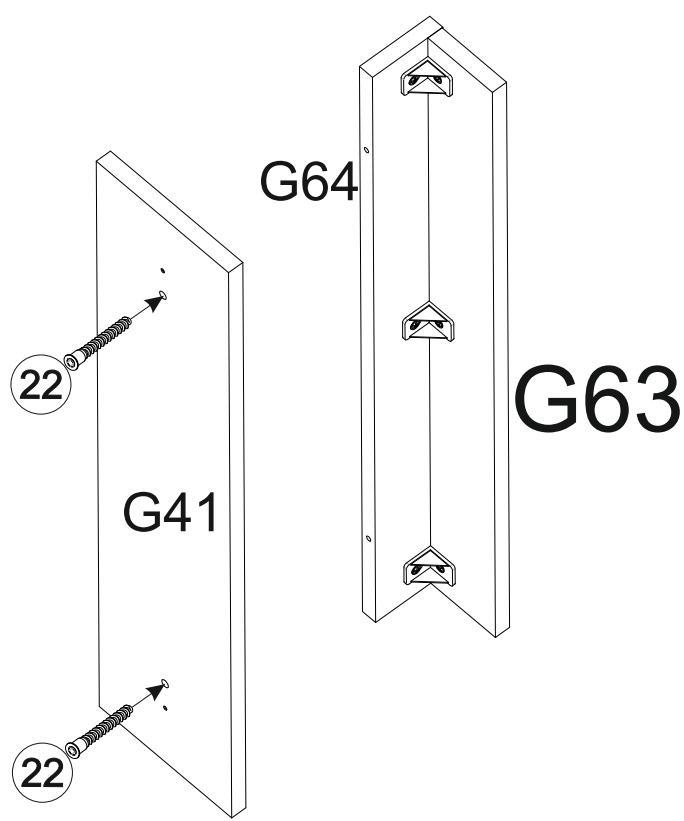
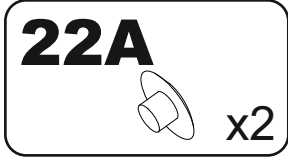
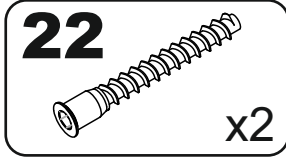
3



4

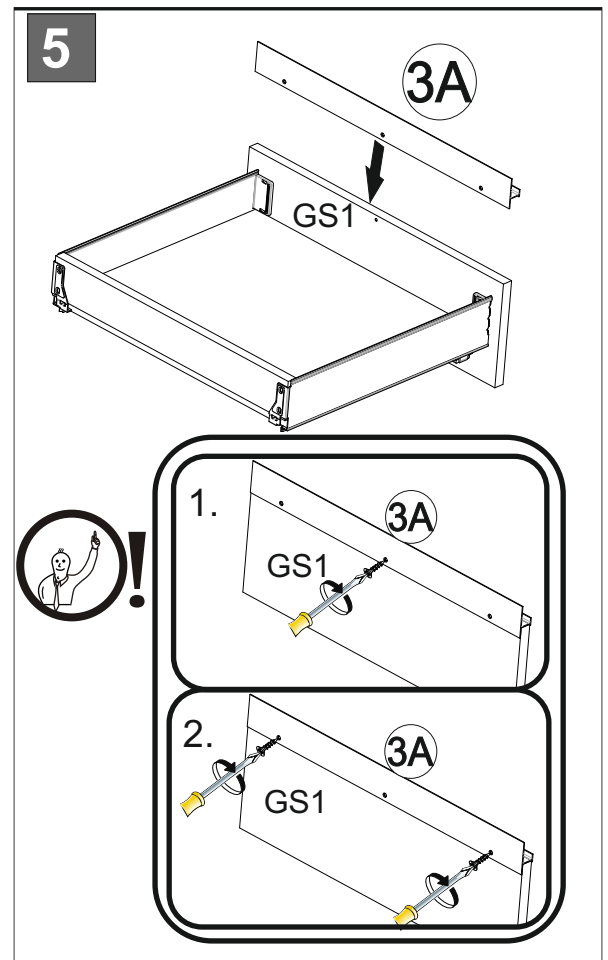
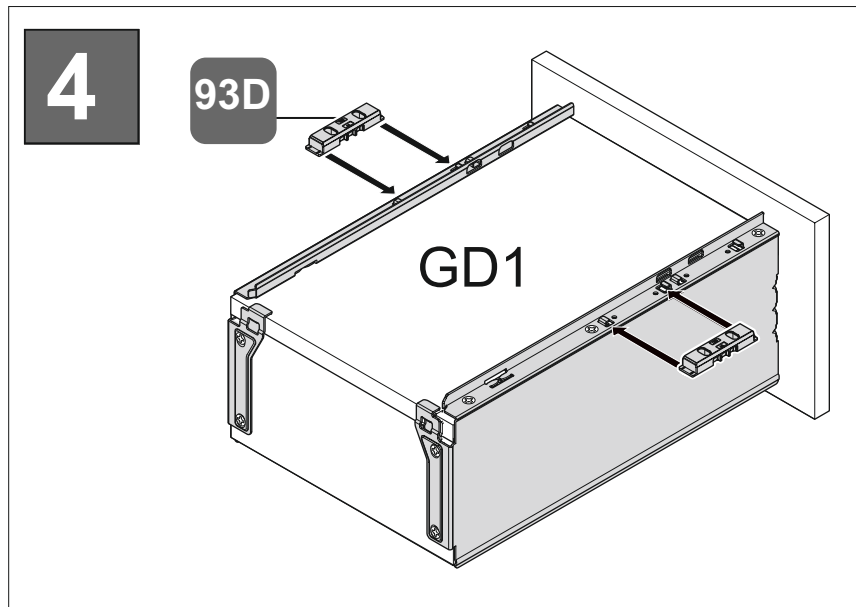
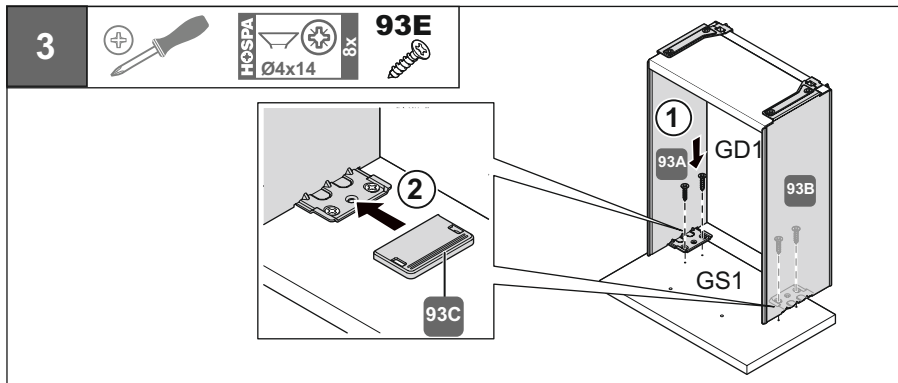
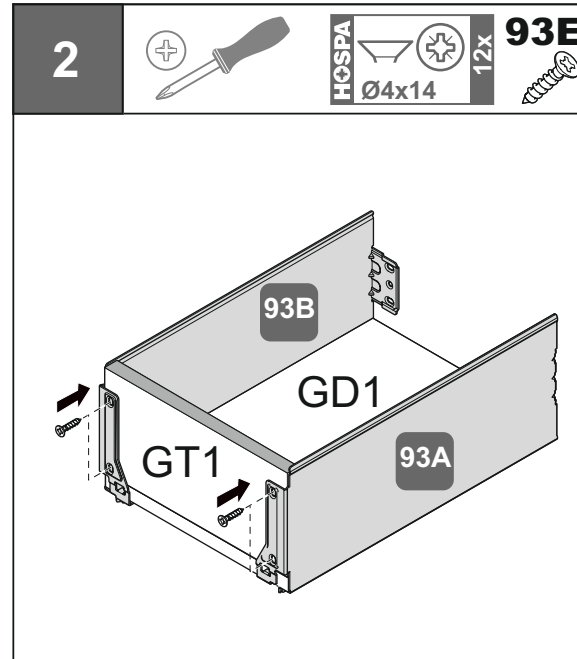
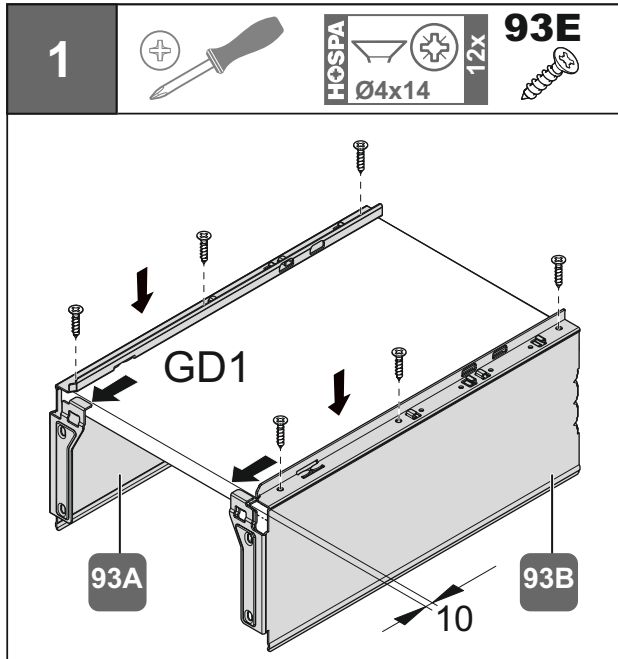
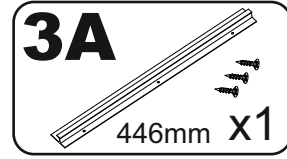
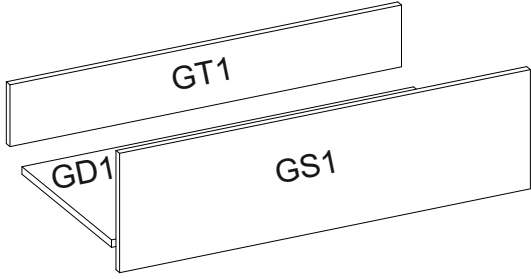
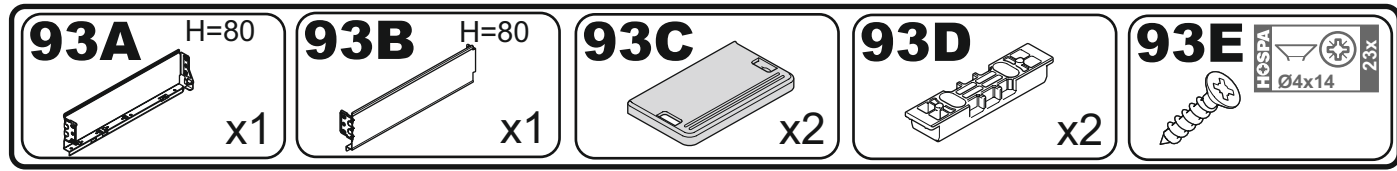


5

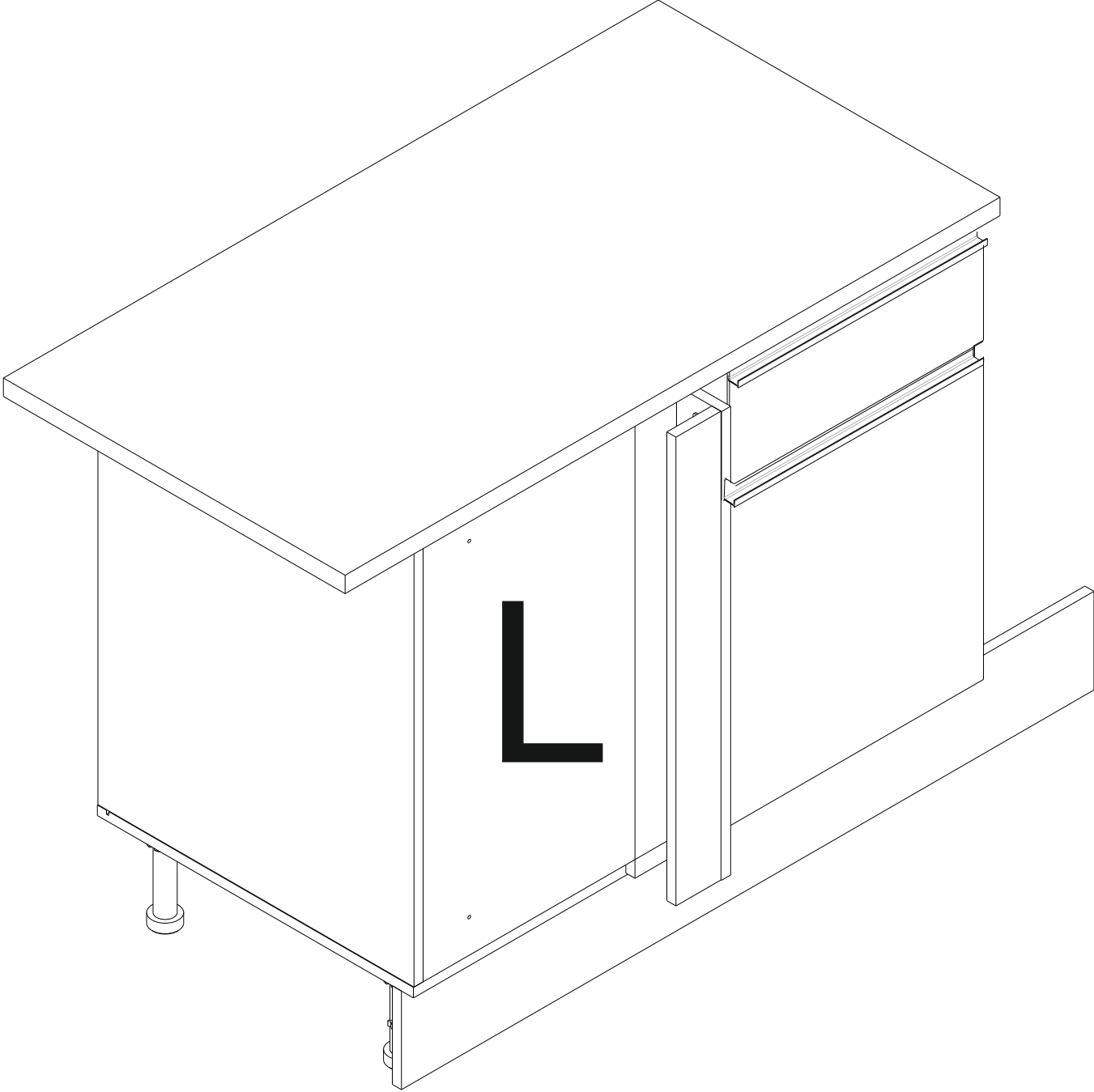


6

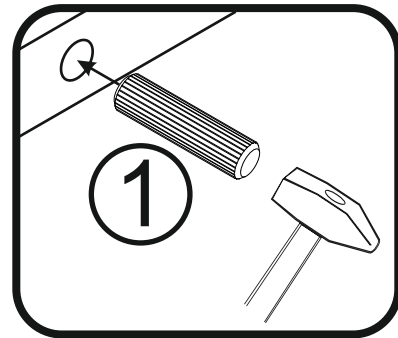
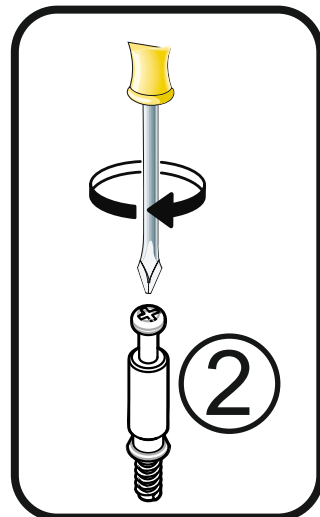
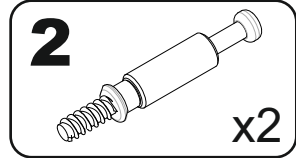
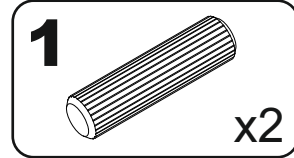
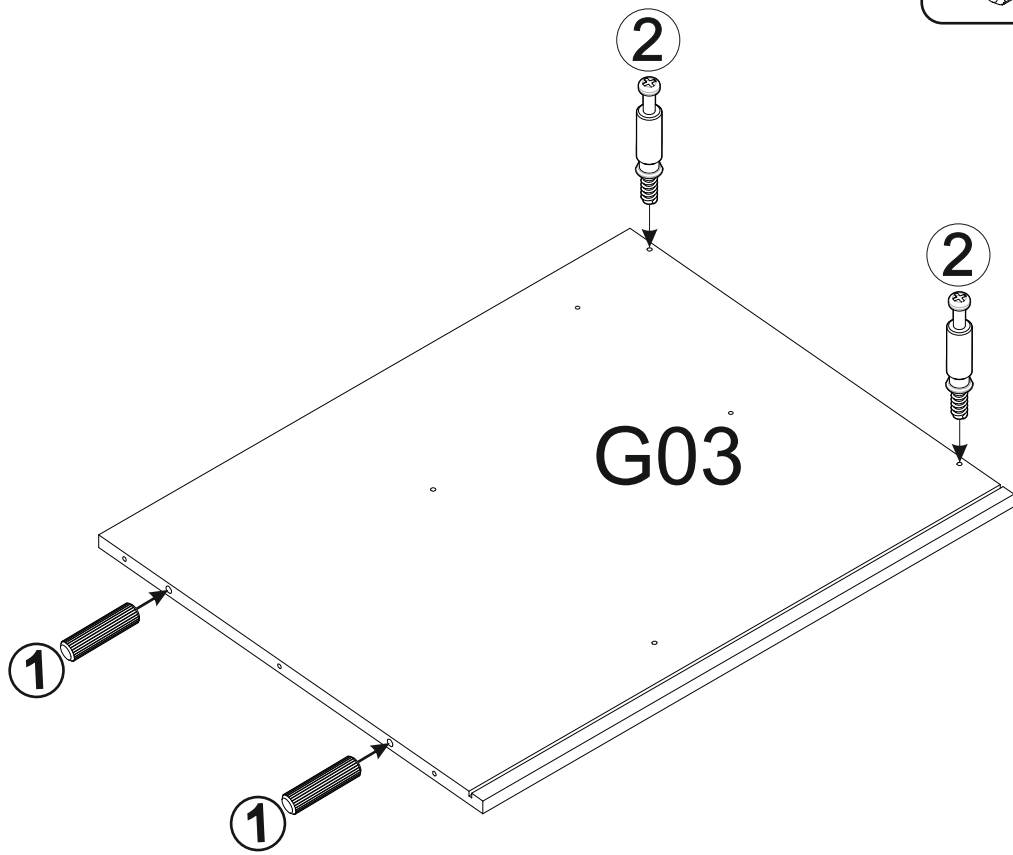
10



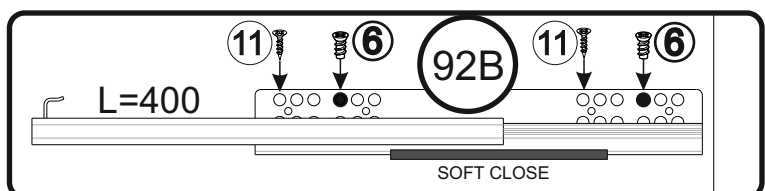
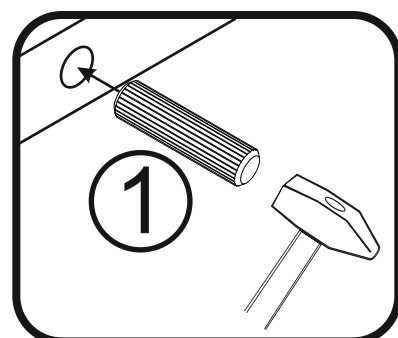
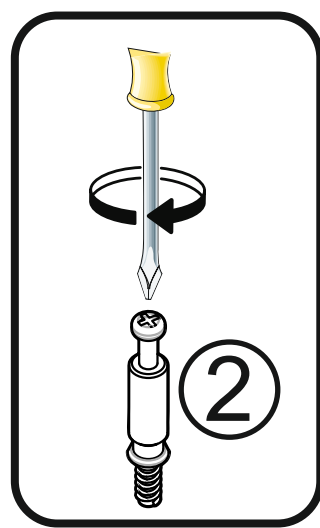
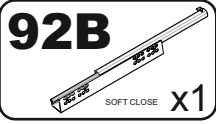
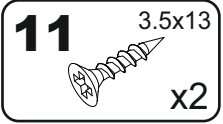
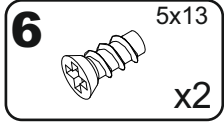
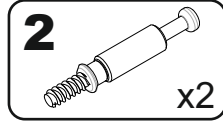
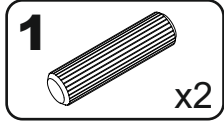
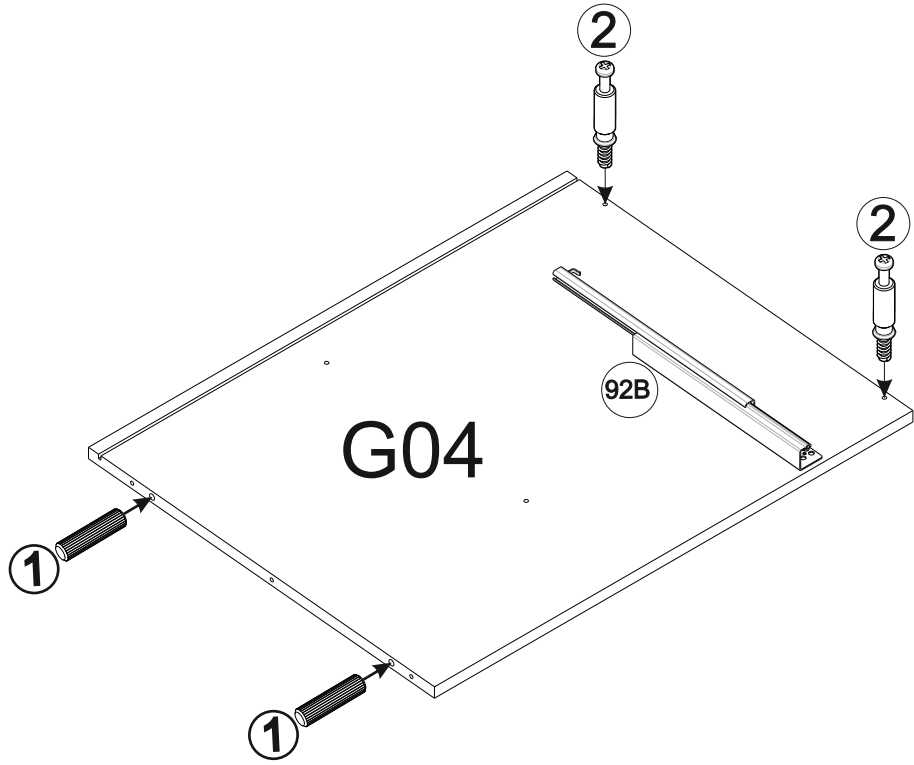
L.VERSION-LINKS/LEFT



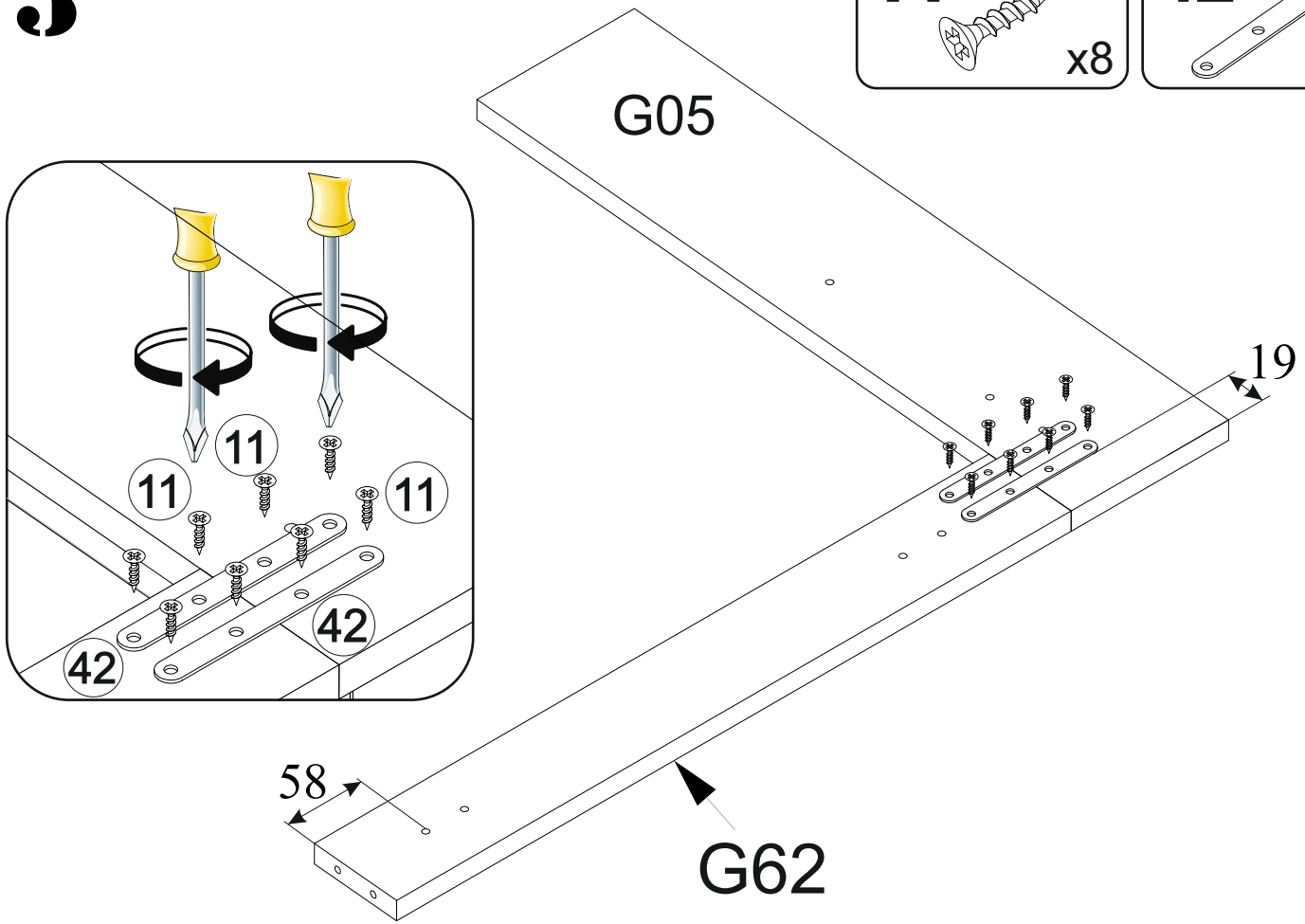
11



12



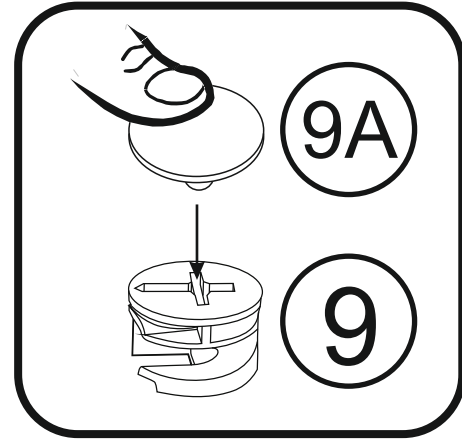
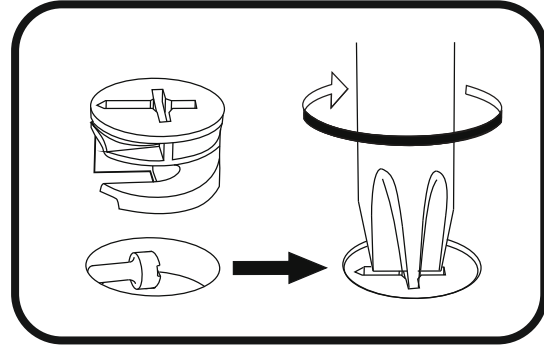
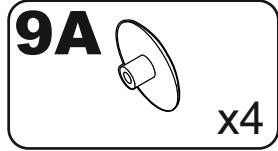
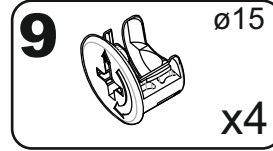
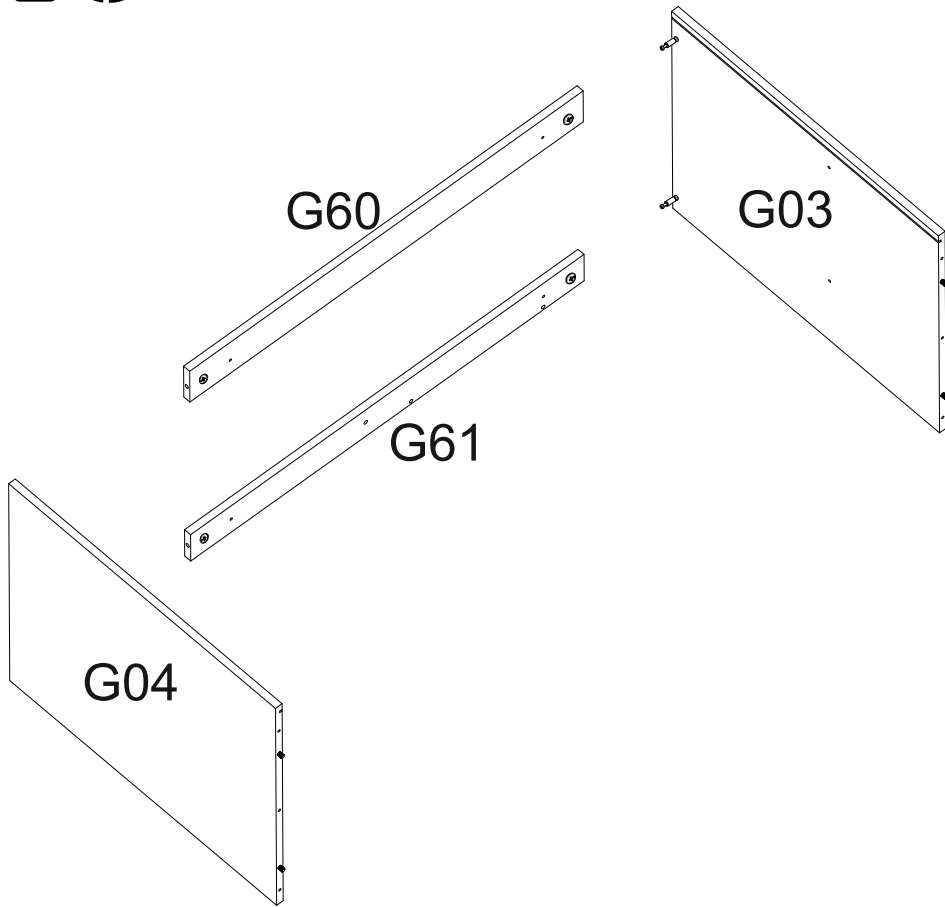
13



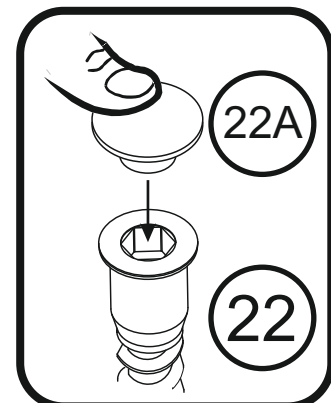
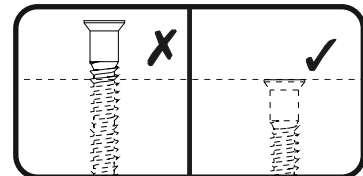
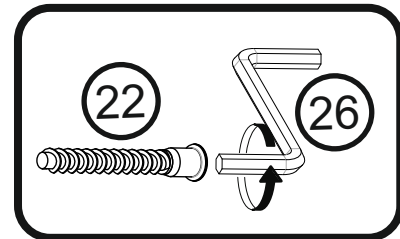
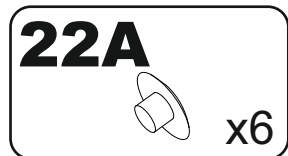
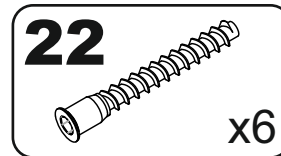
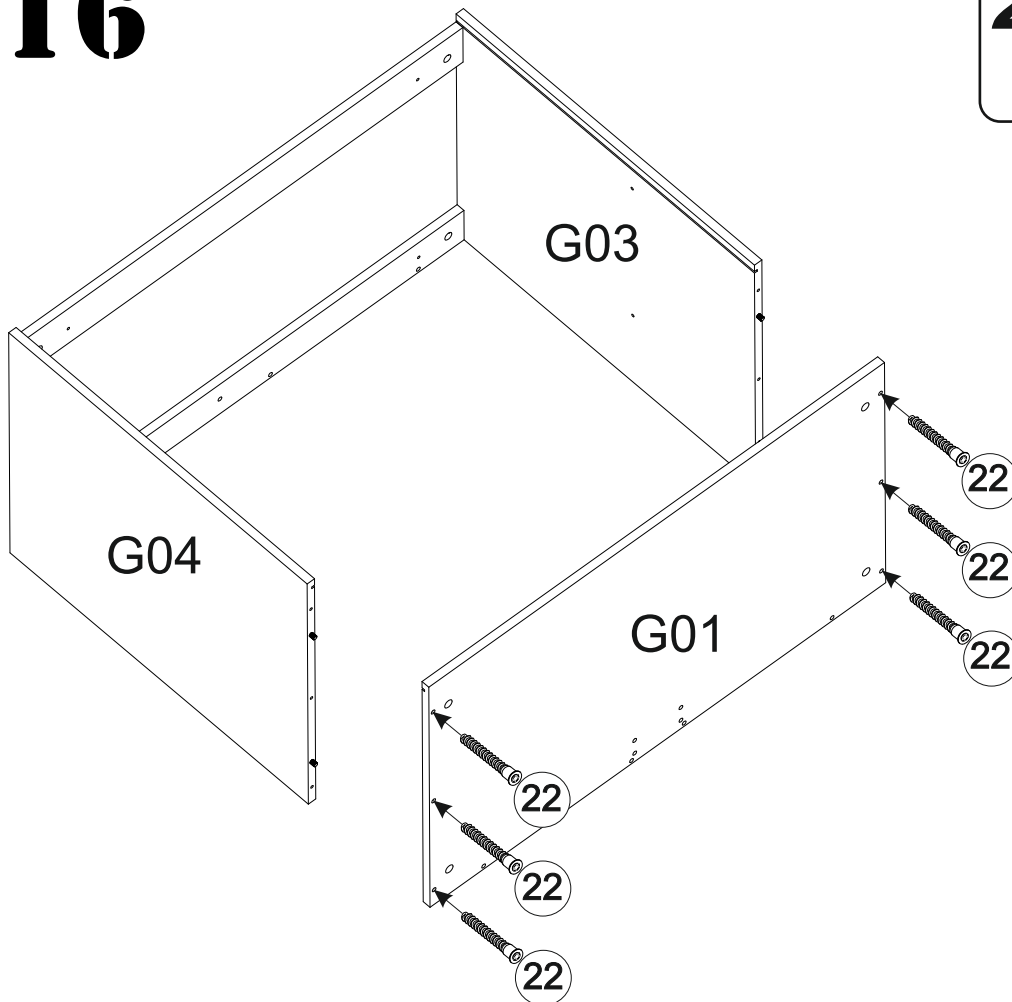
14



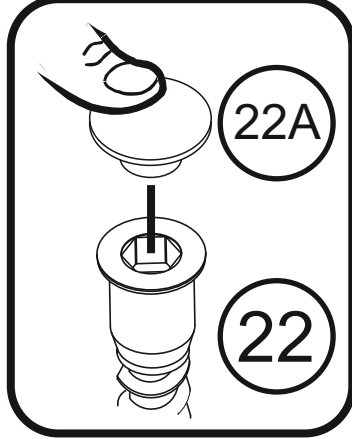
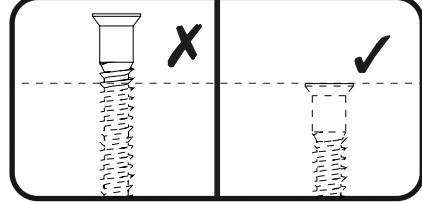
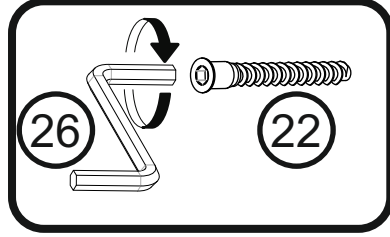
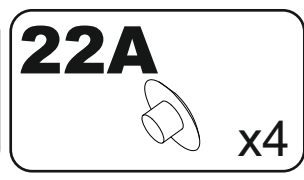
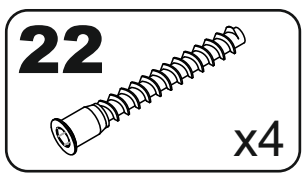
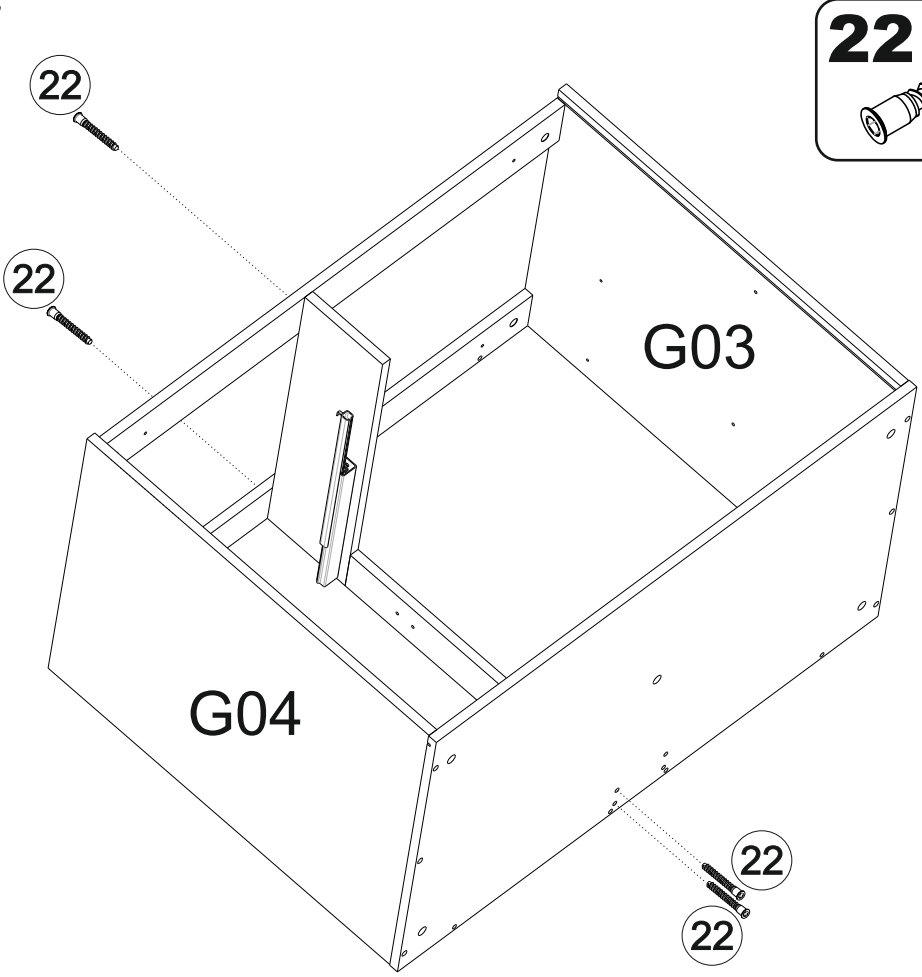
15



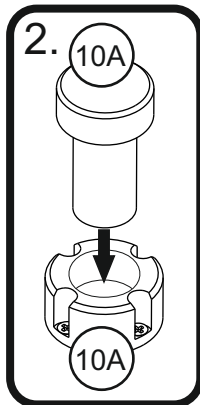
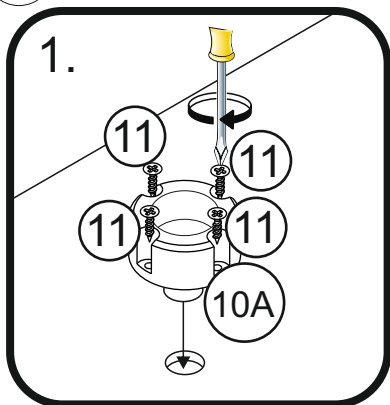
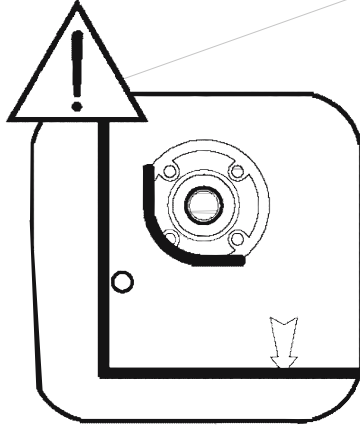
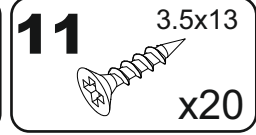
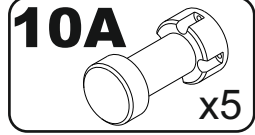
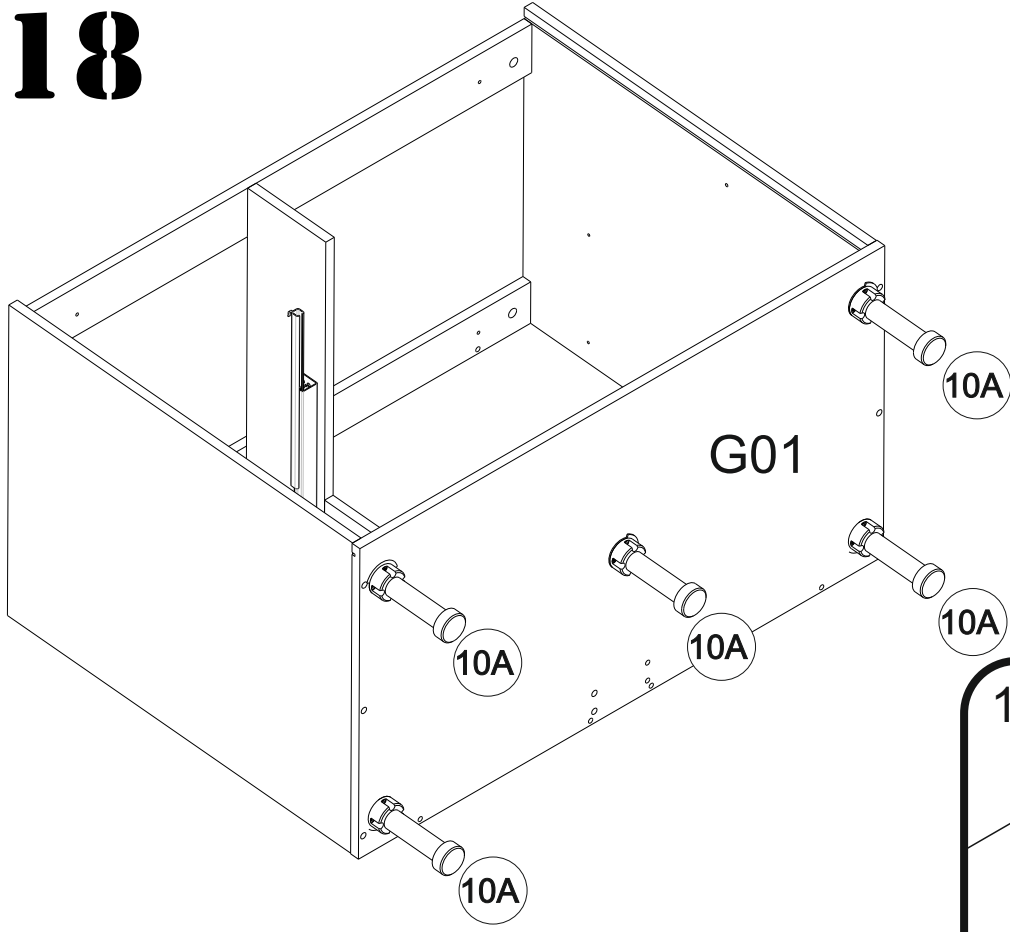
16



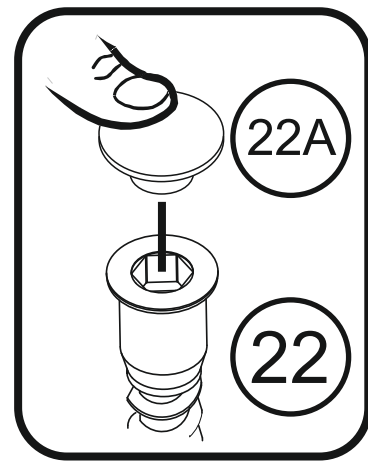
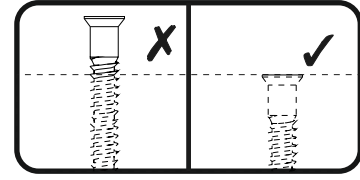
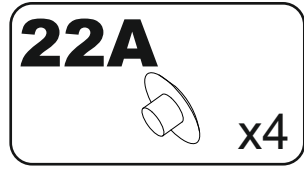
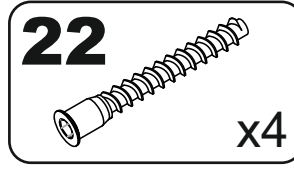
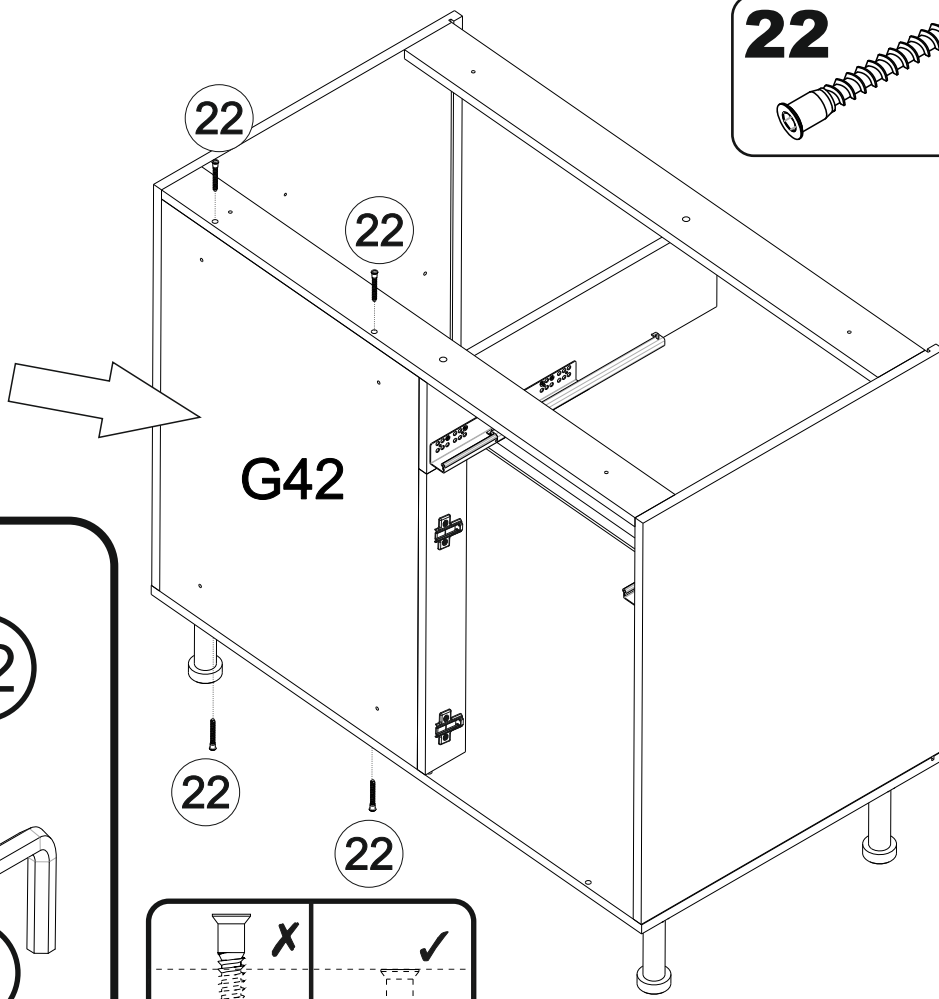
17



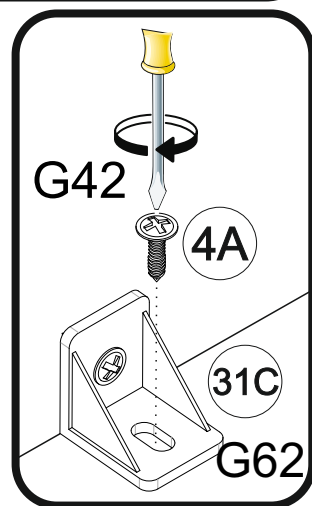
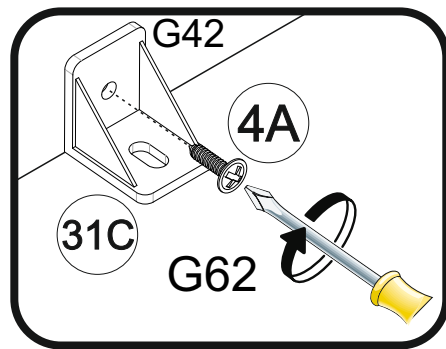
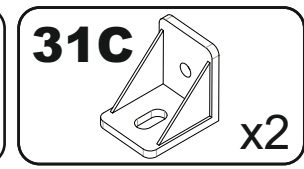
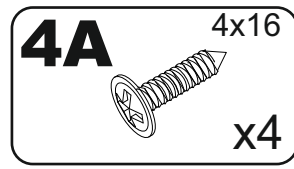
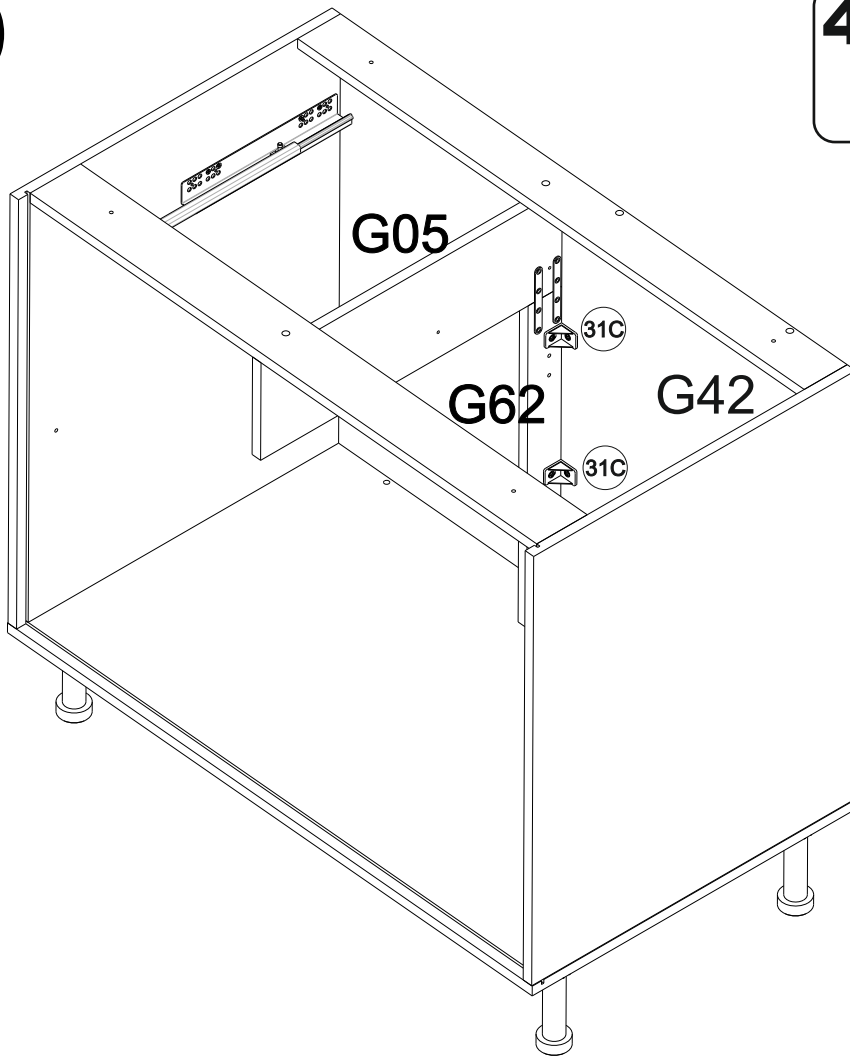
18



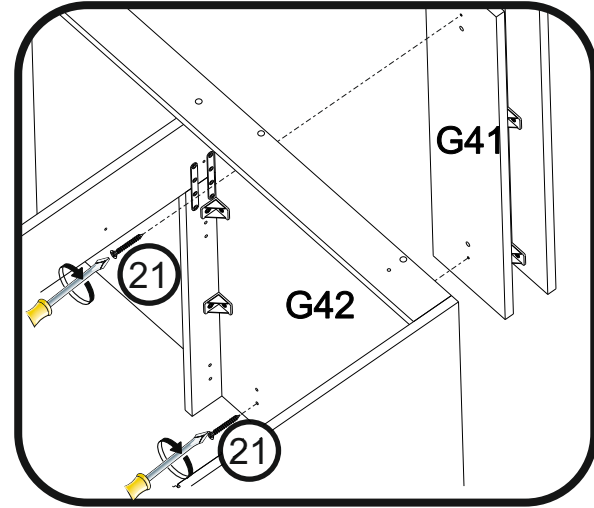
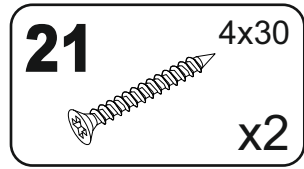
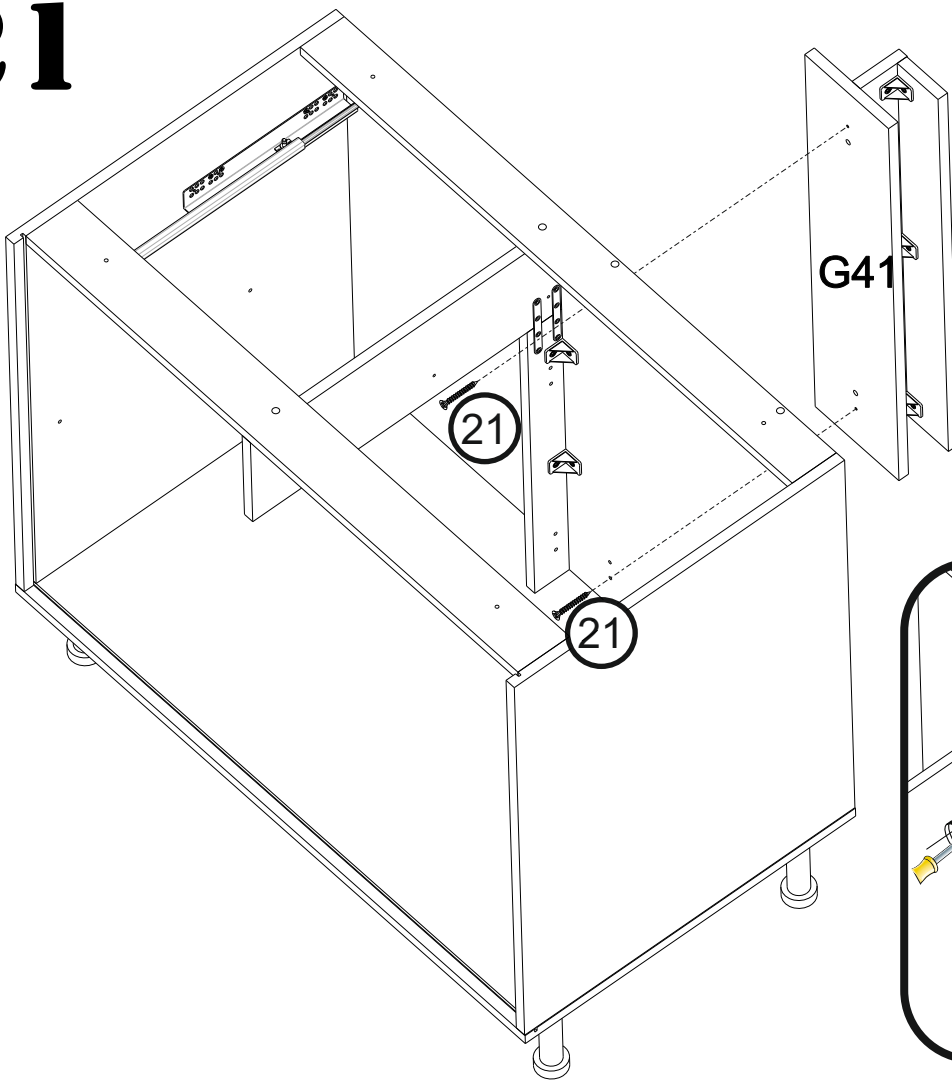
19



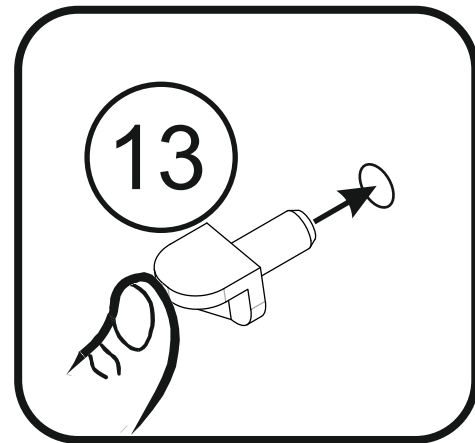
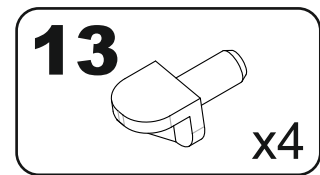
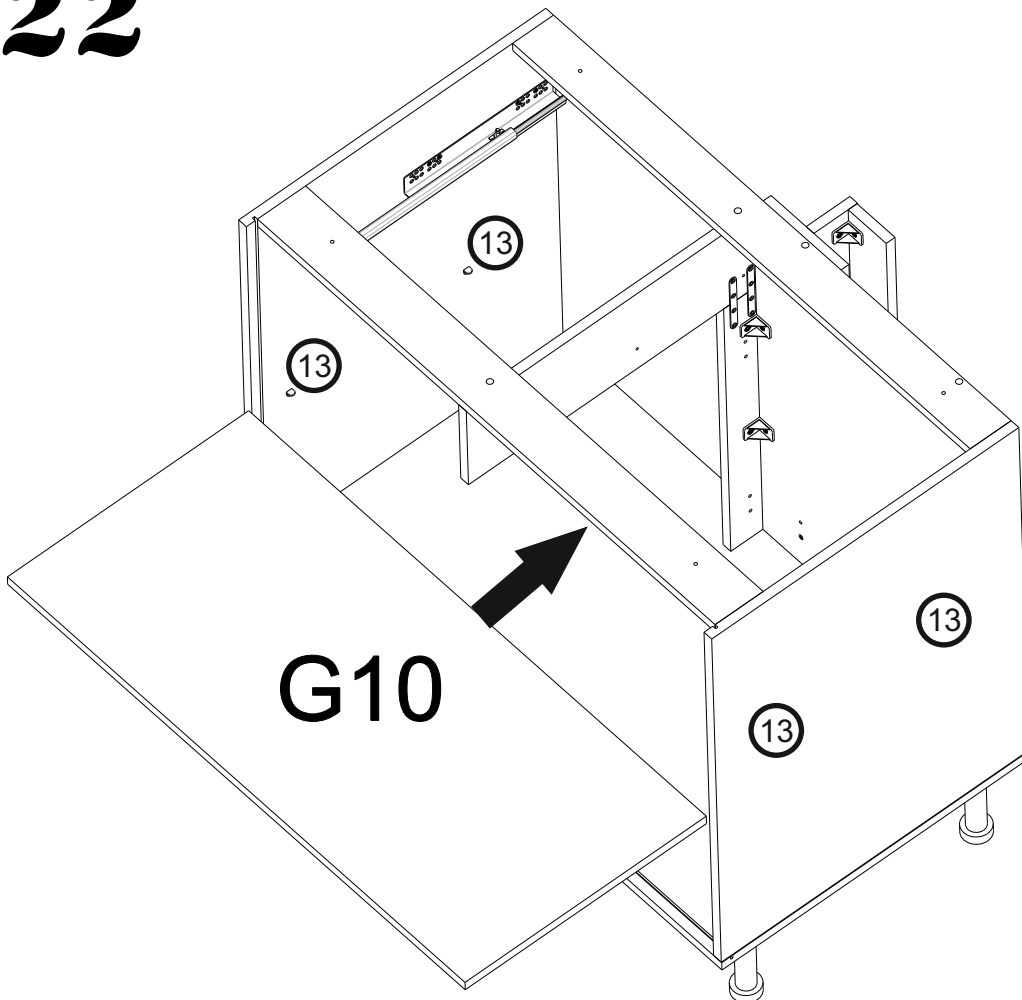
20



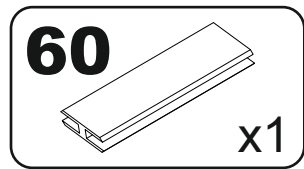
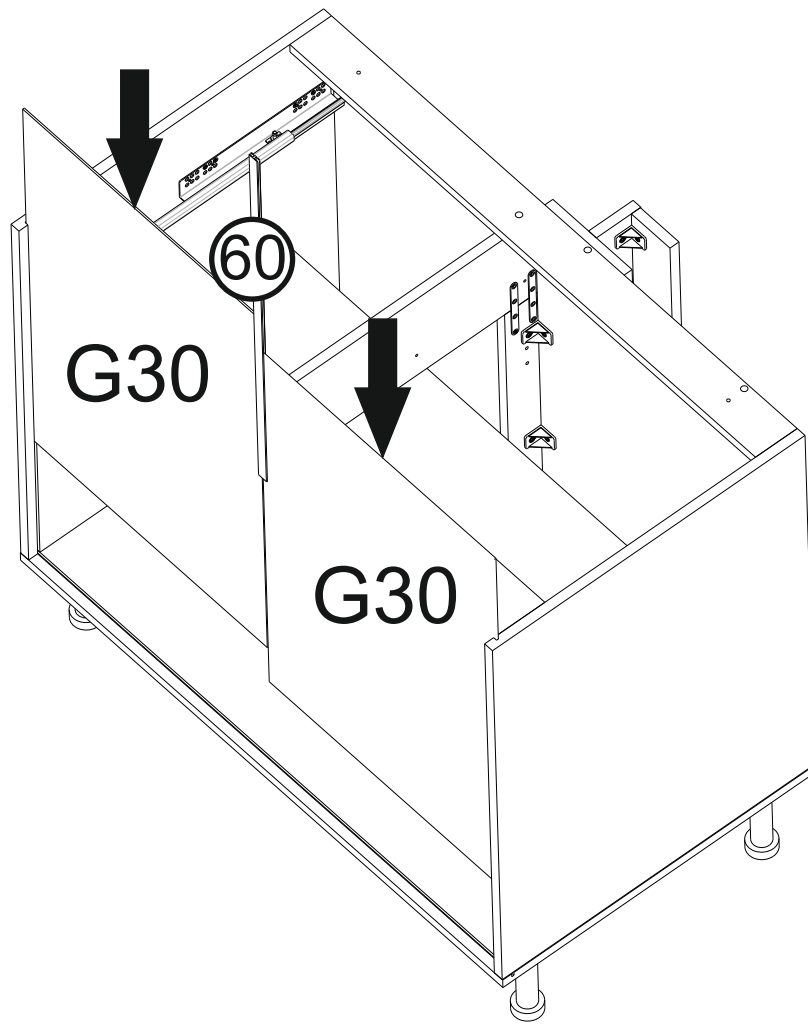
21



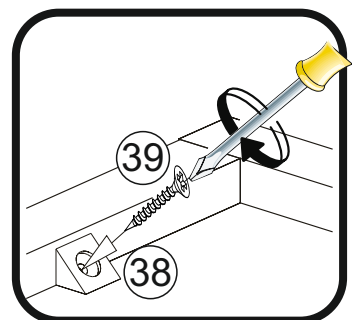
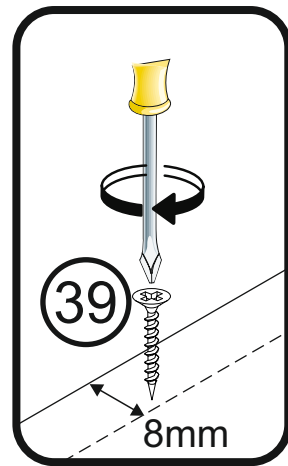
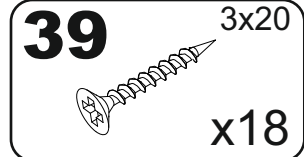
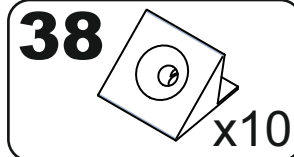
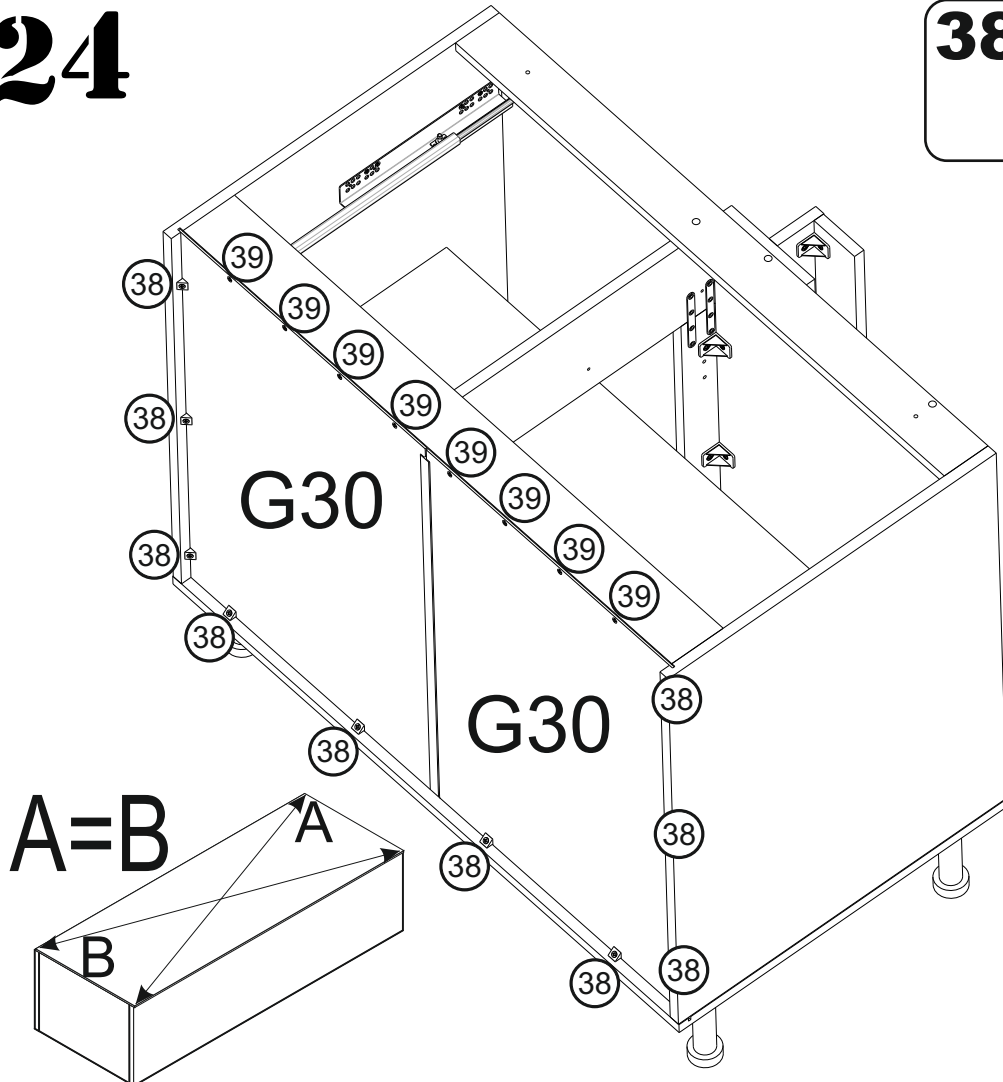
22



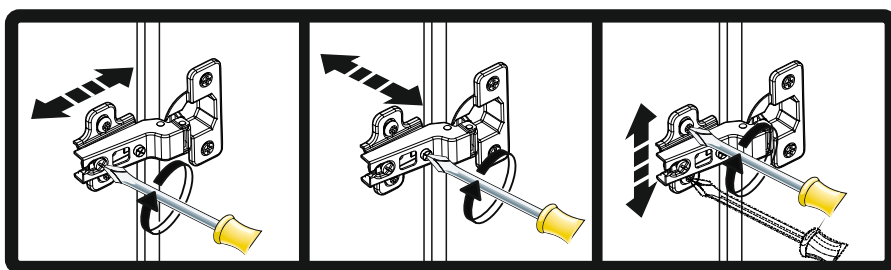
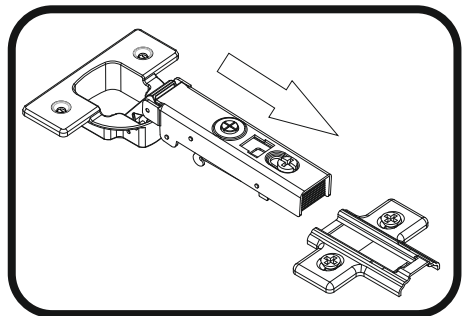
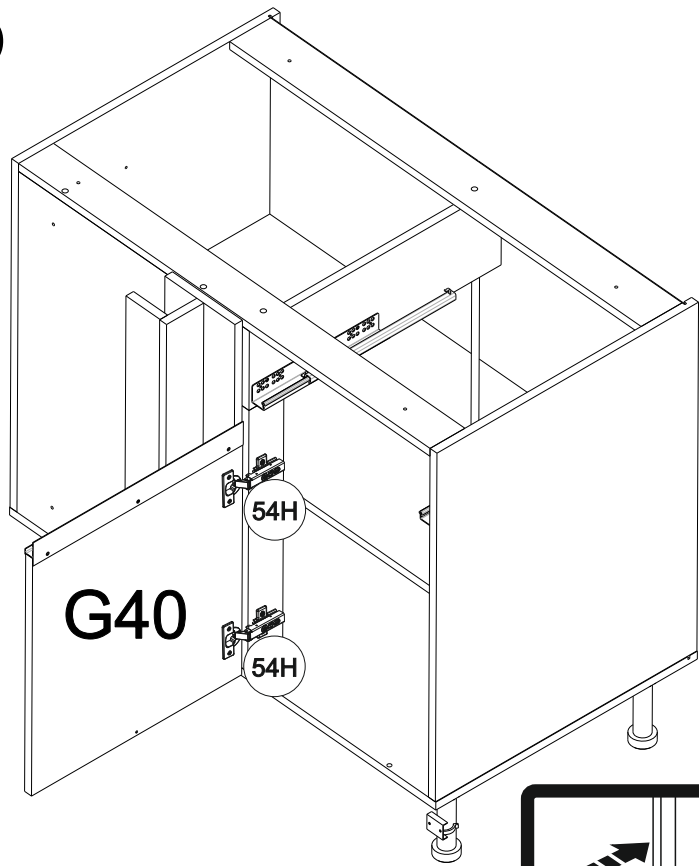
23



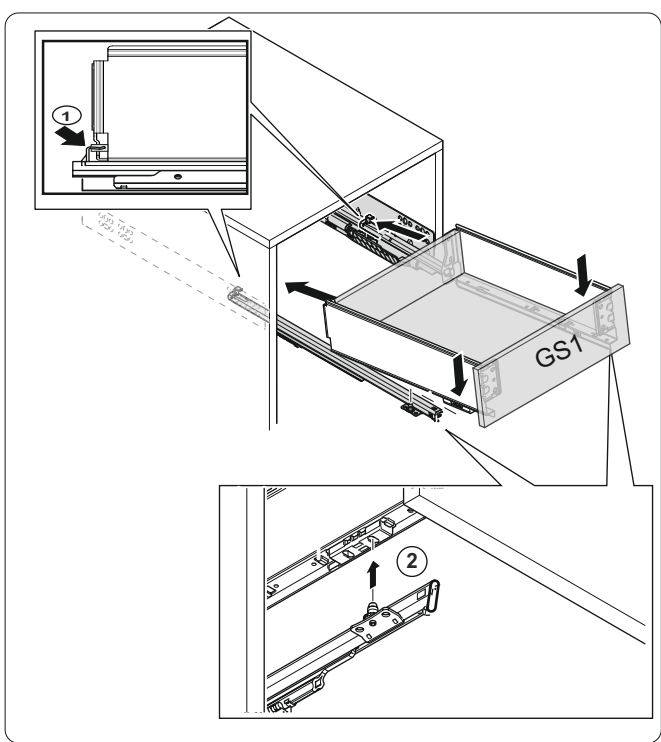
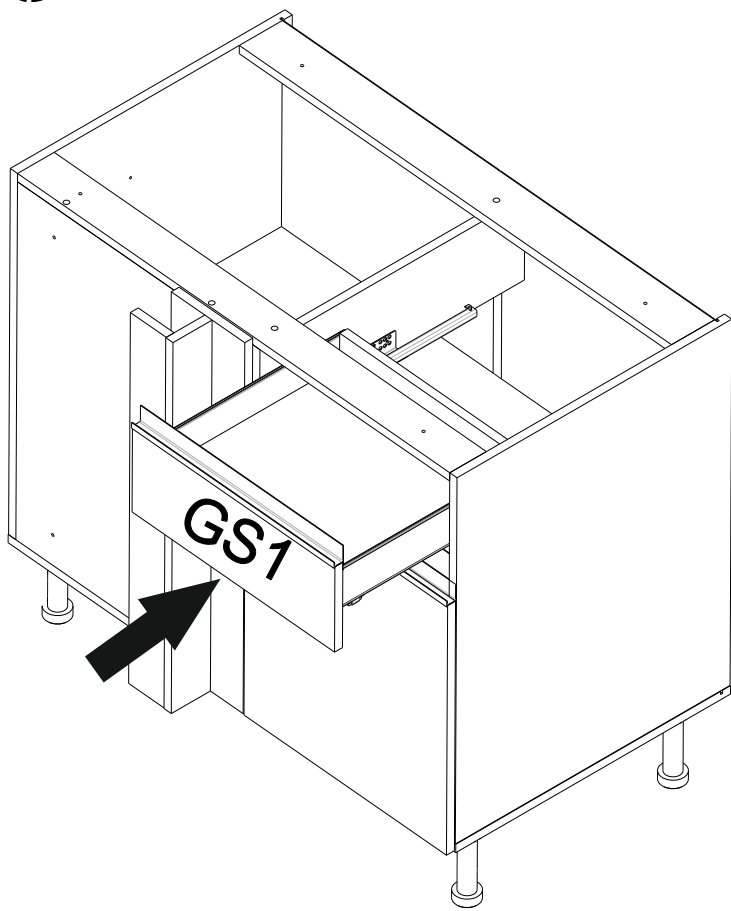
24



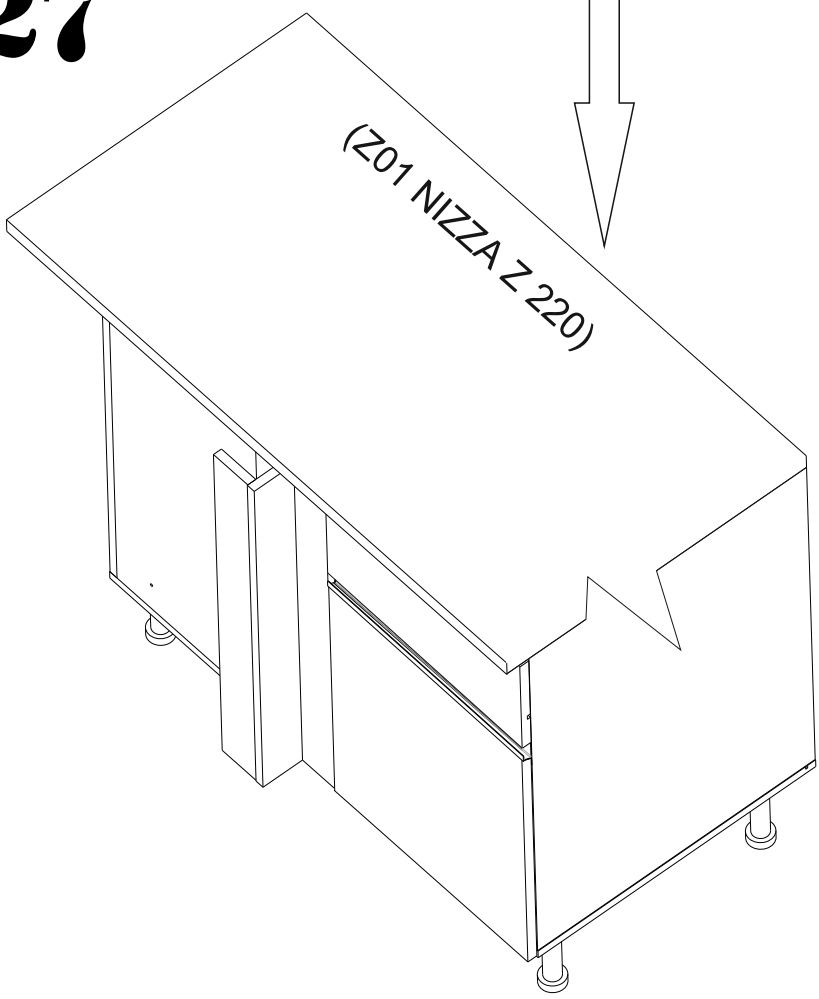
25

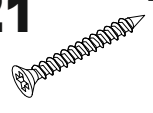


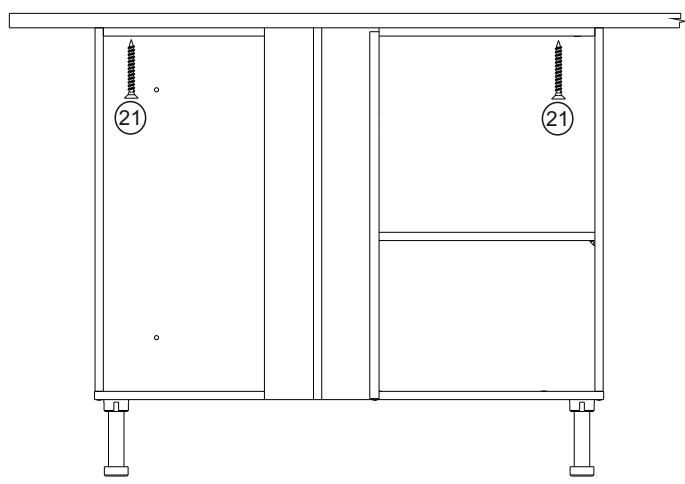
26



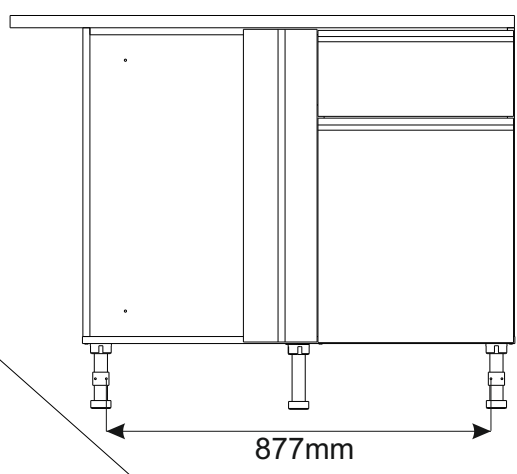
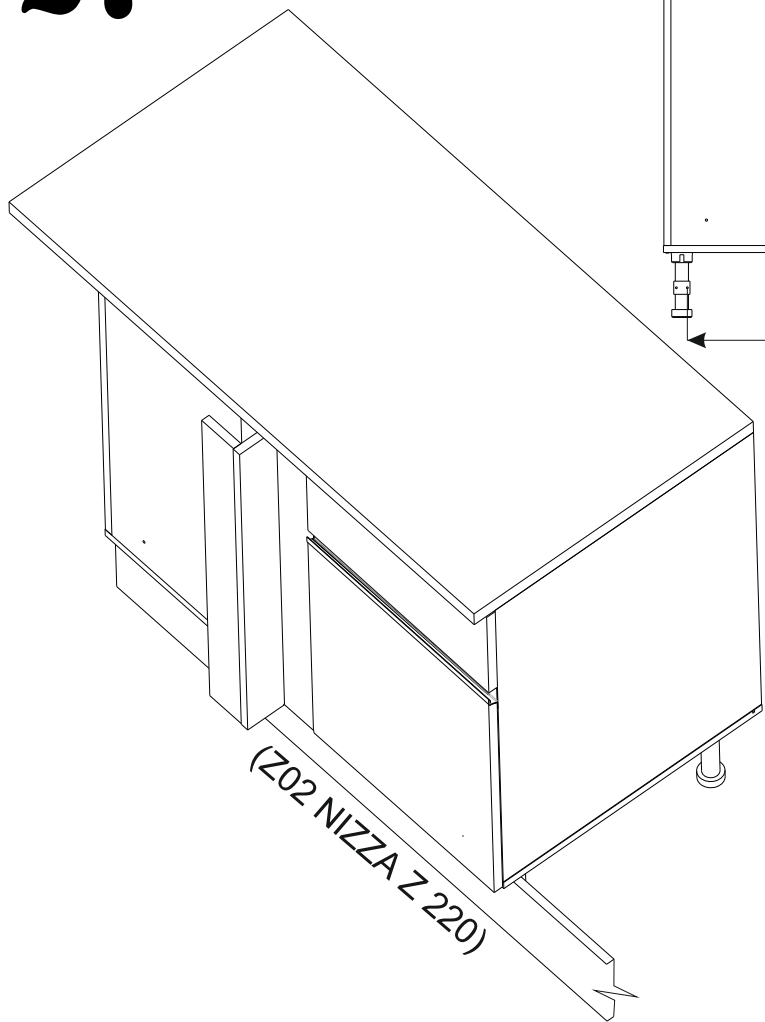
27

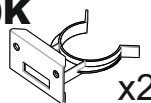



21 4x30
 x4

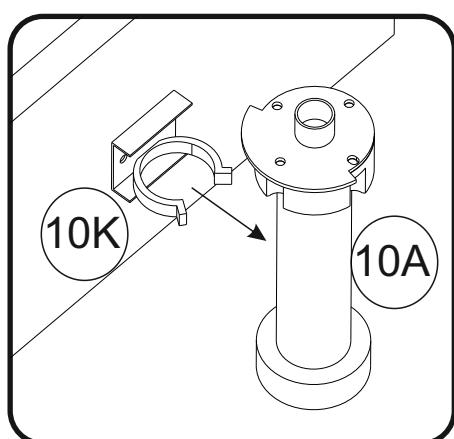
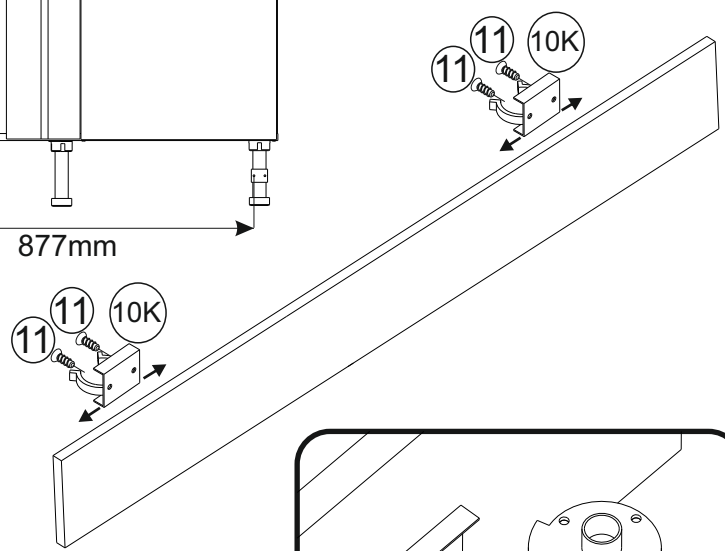


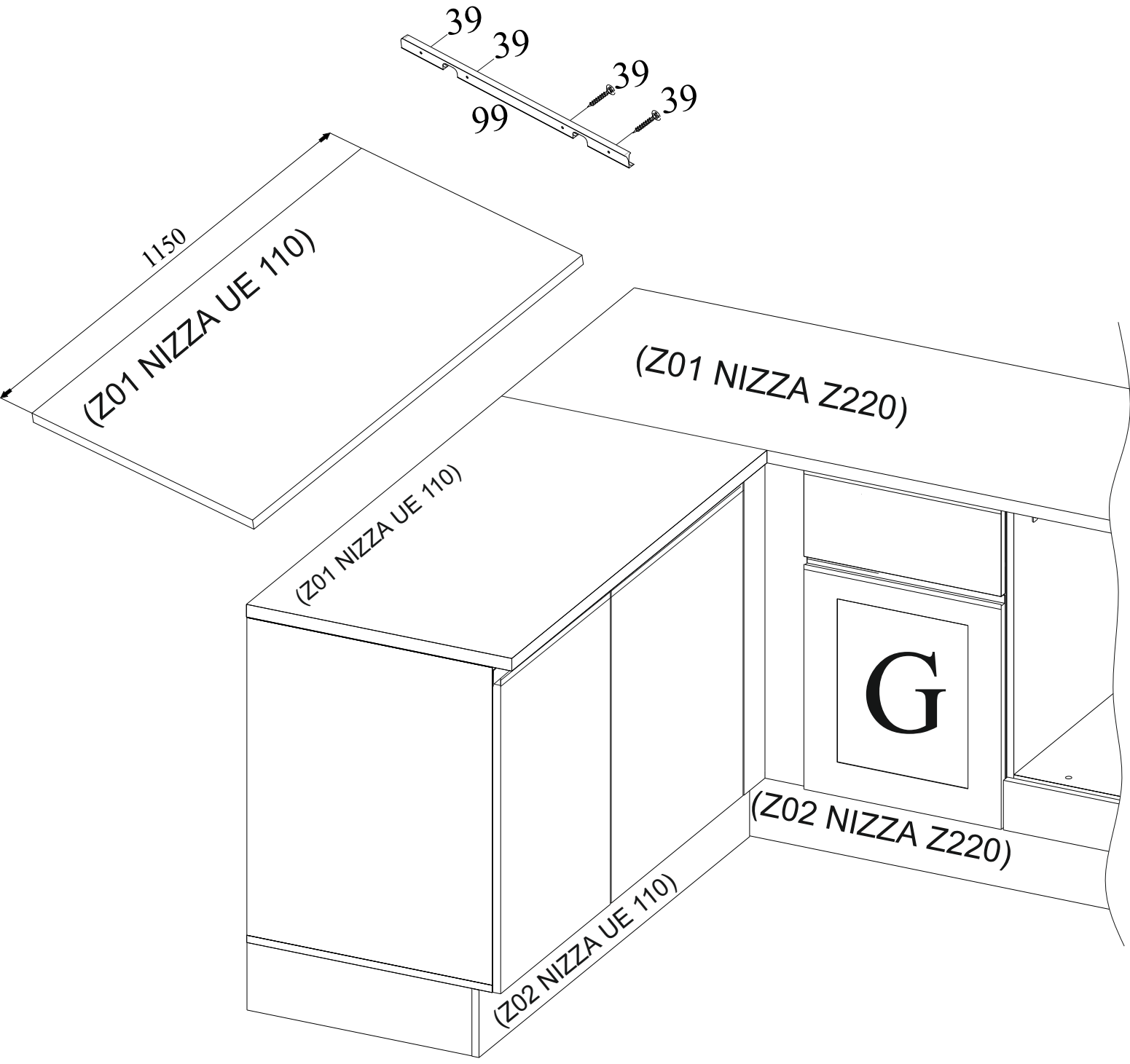
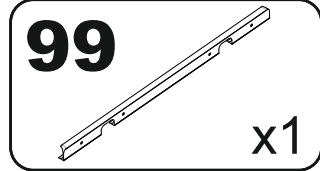
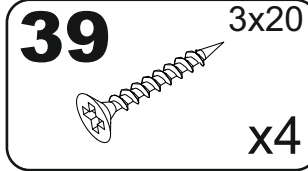
27



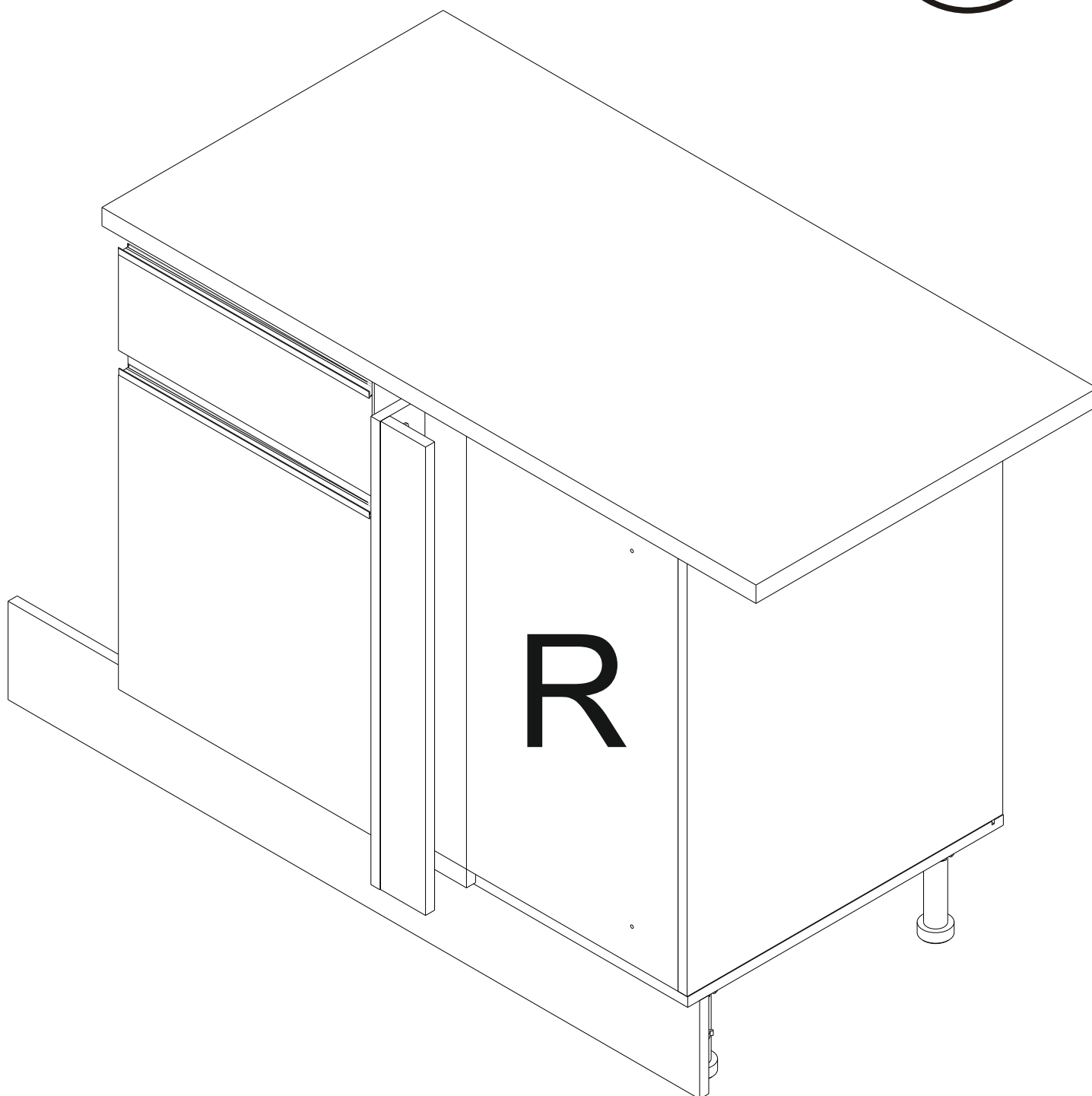
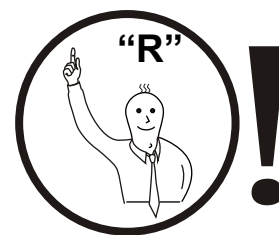
10K x2


11 3.5x13
 x4

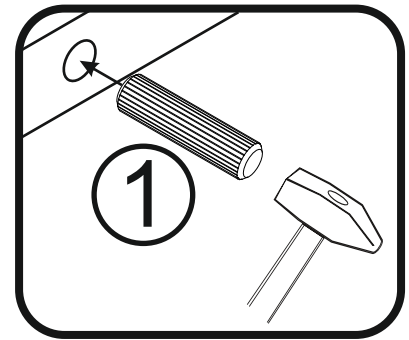
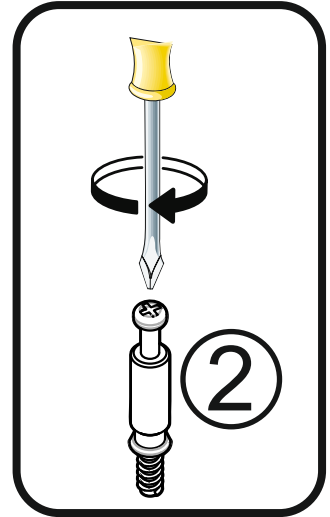
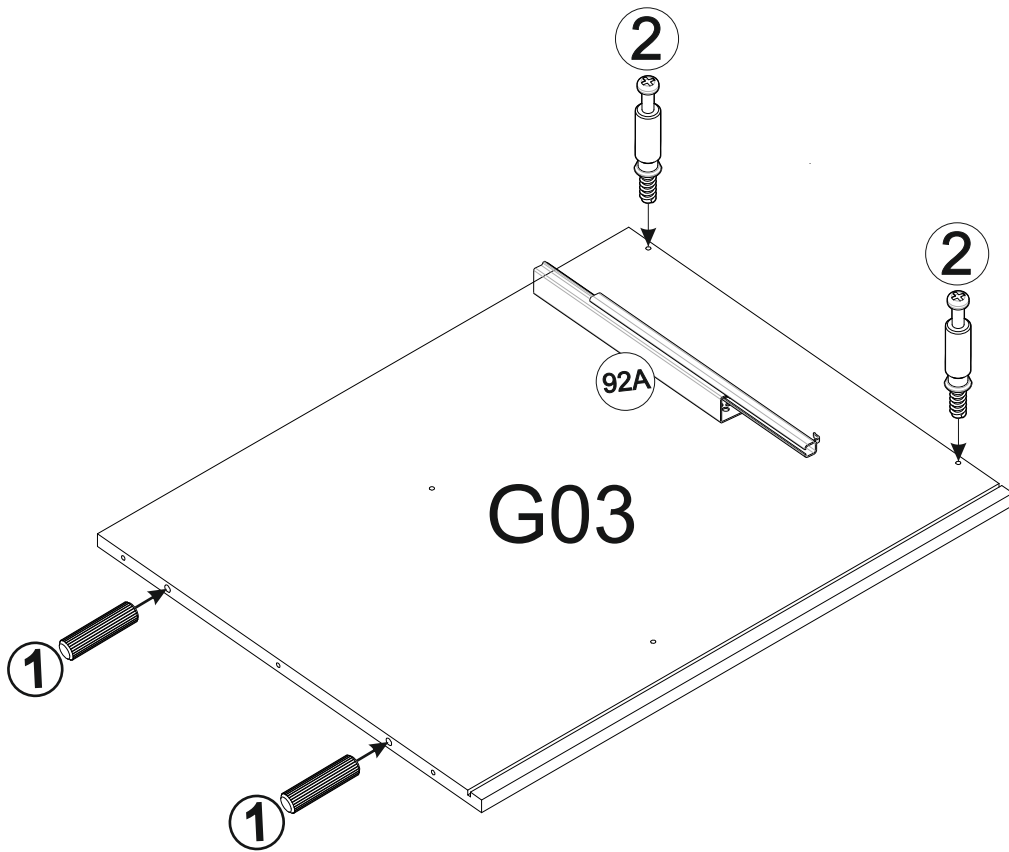
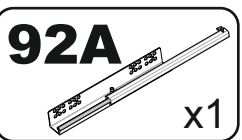
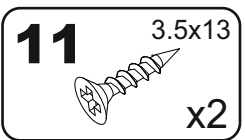
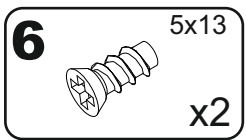
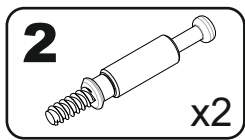
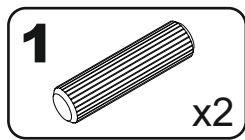




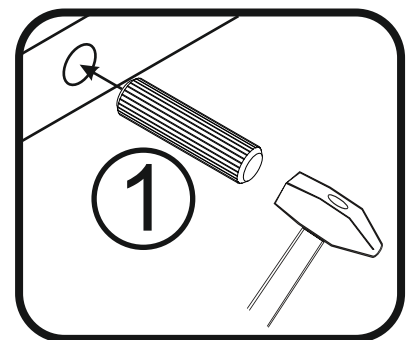
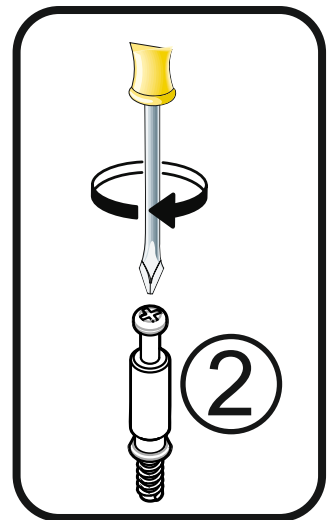
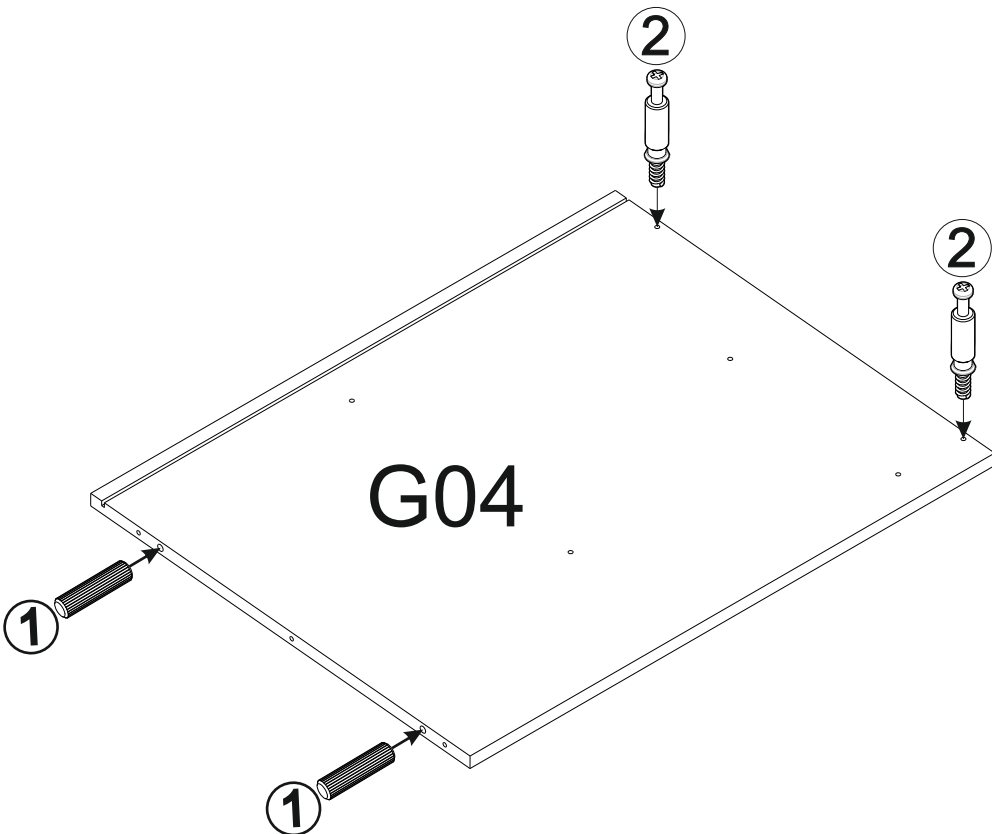
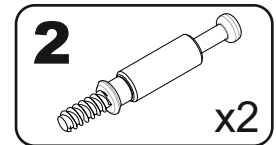
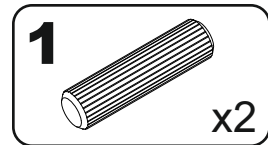
R. VERSION-RECHT/RIGHT



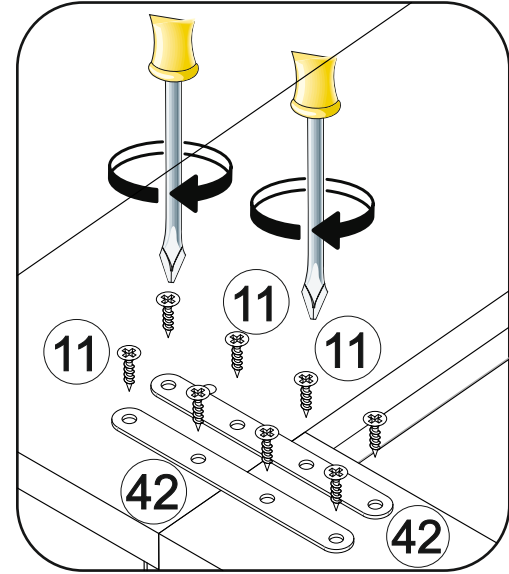
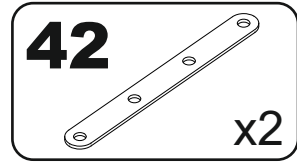
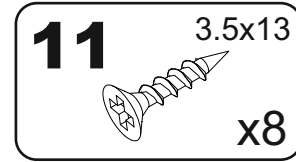
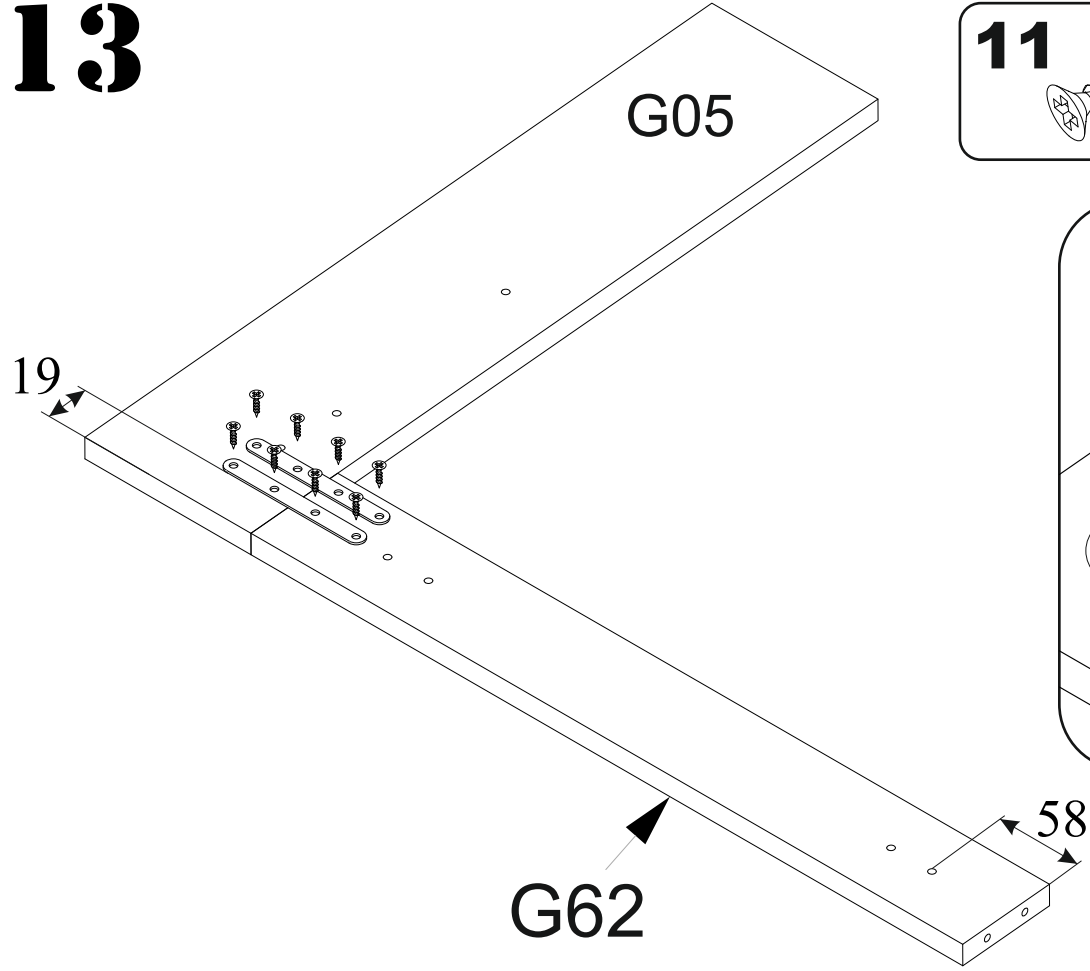
11



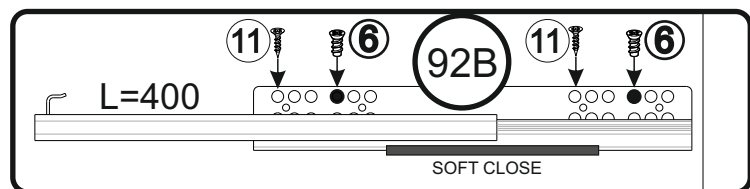
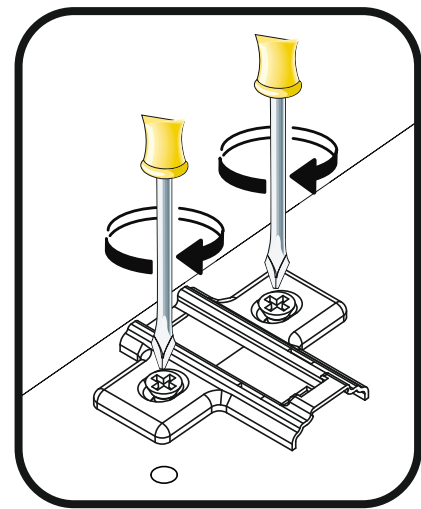
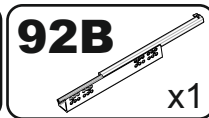
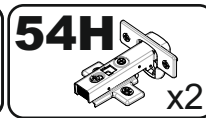
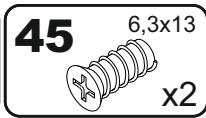
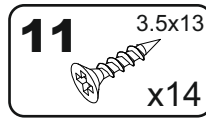
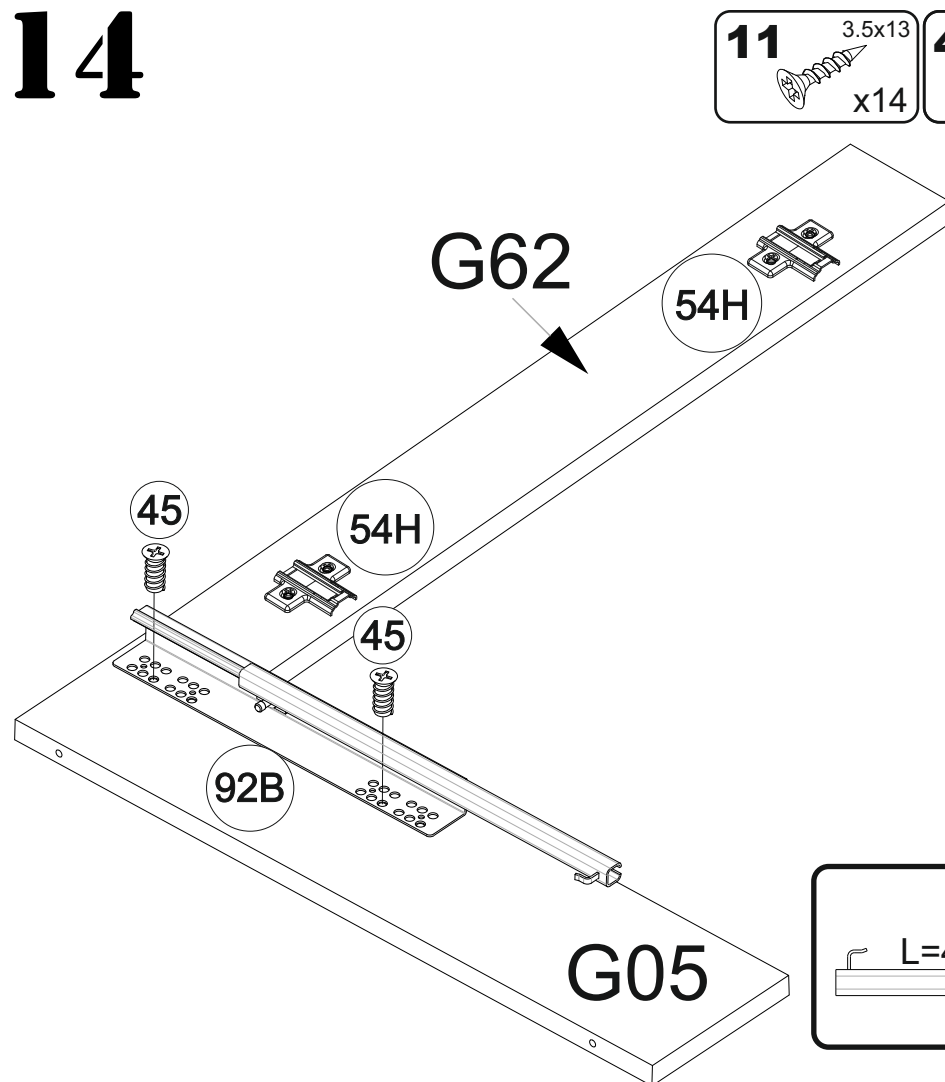
12



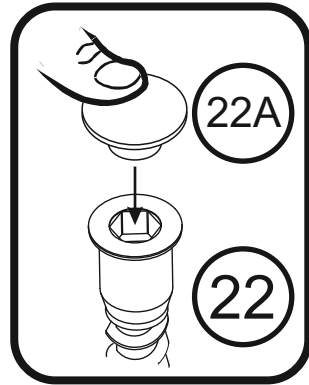
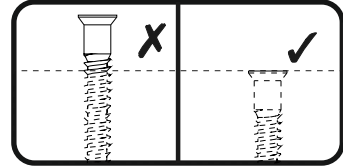
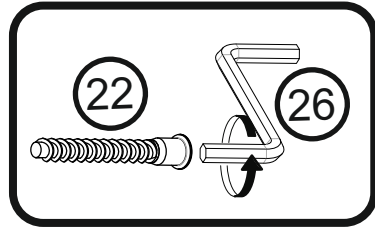
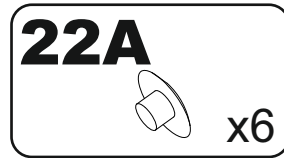
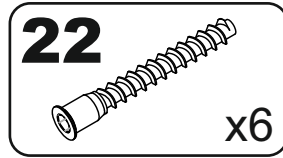
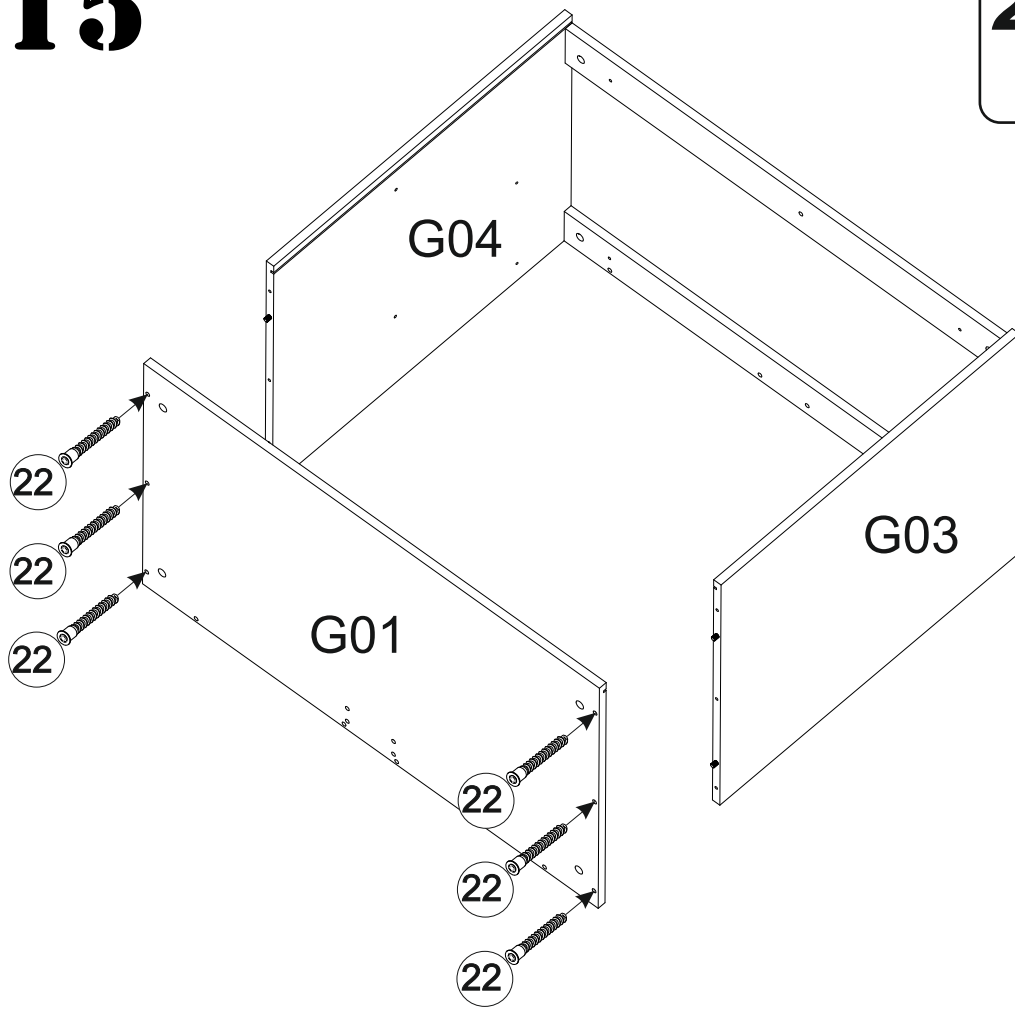
13



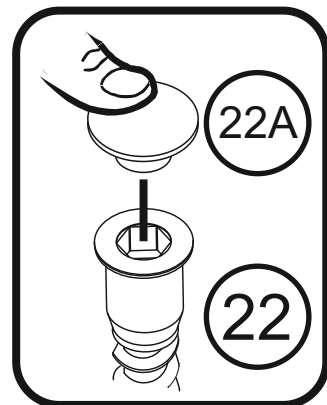
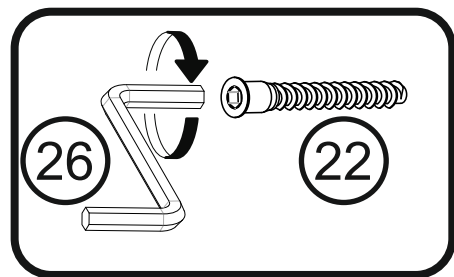
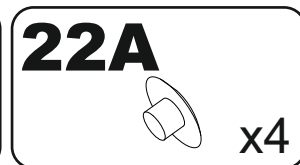
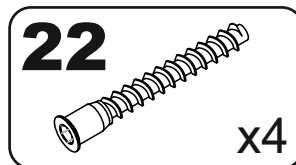
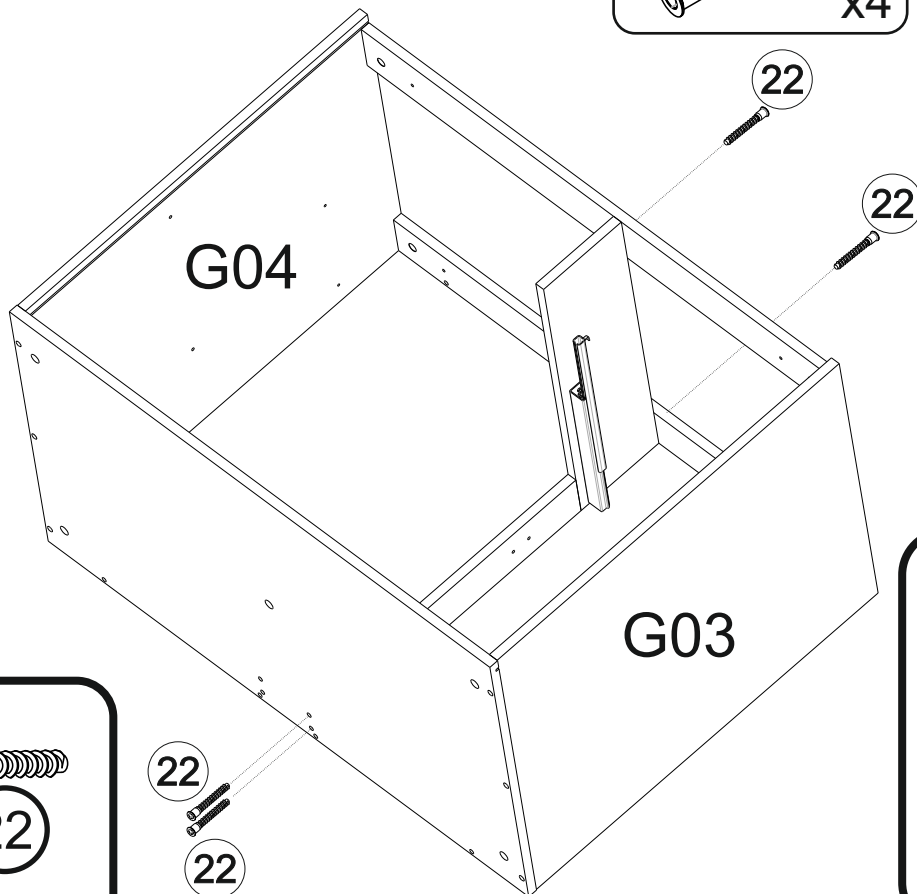
14



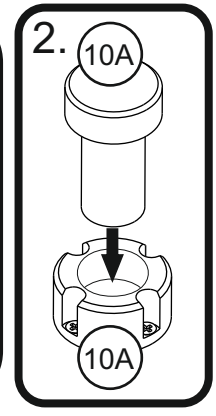
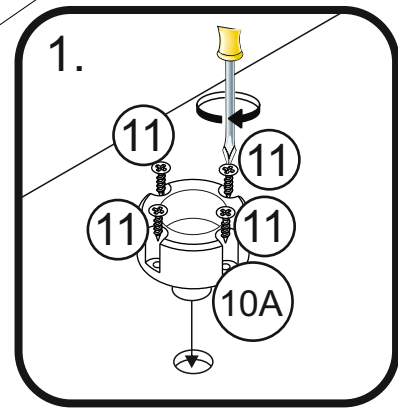
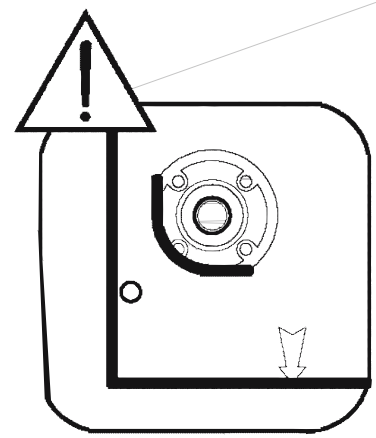
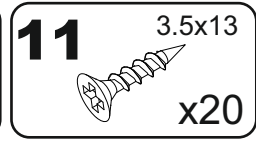
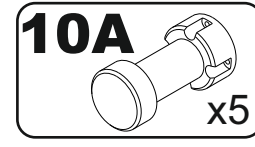
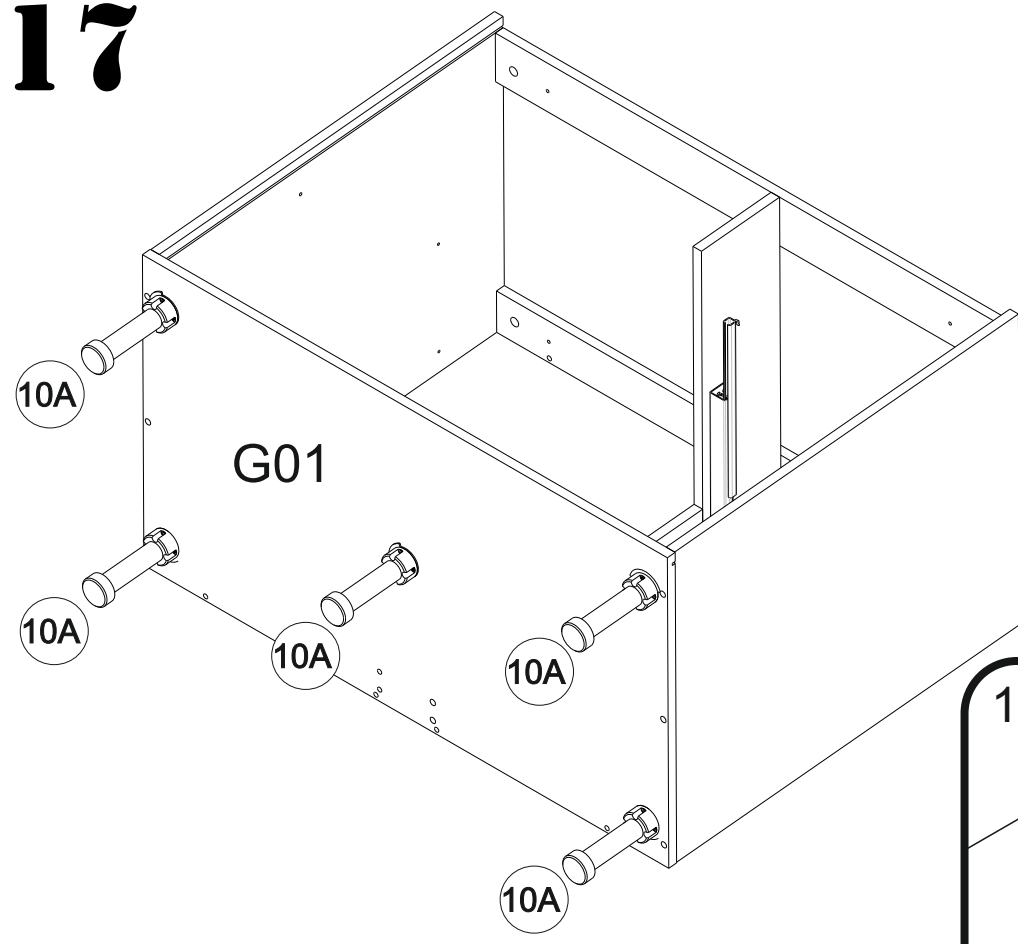
15



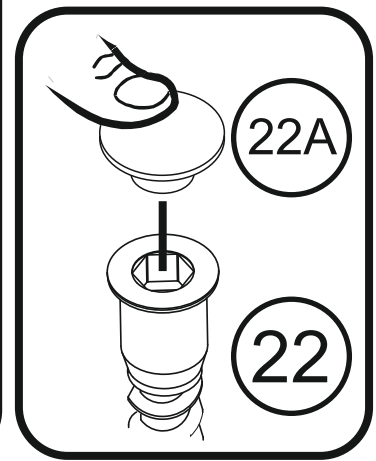
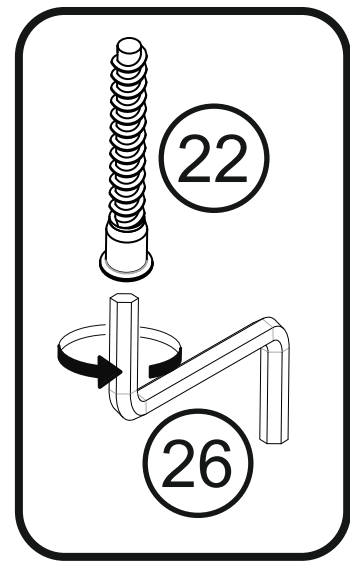
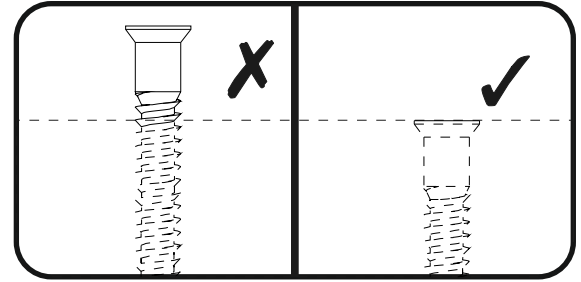
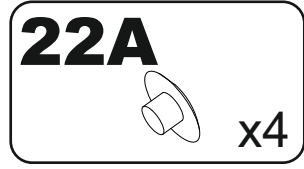
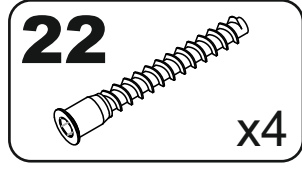
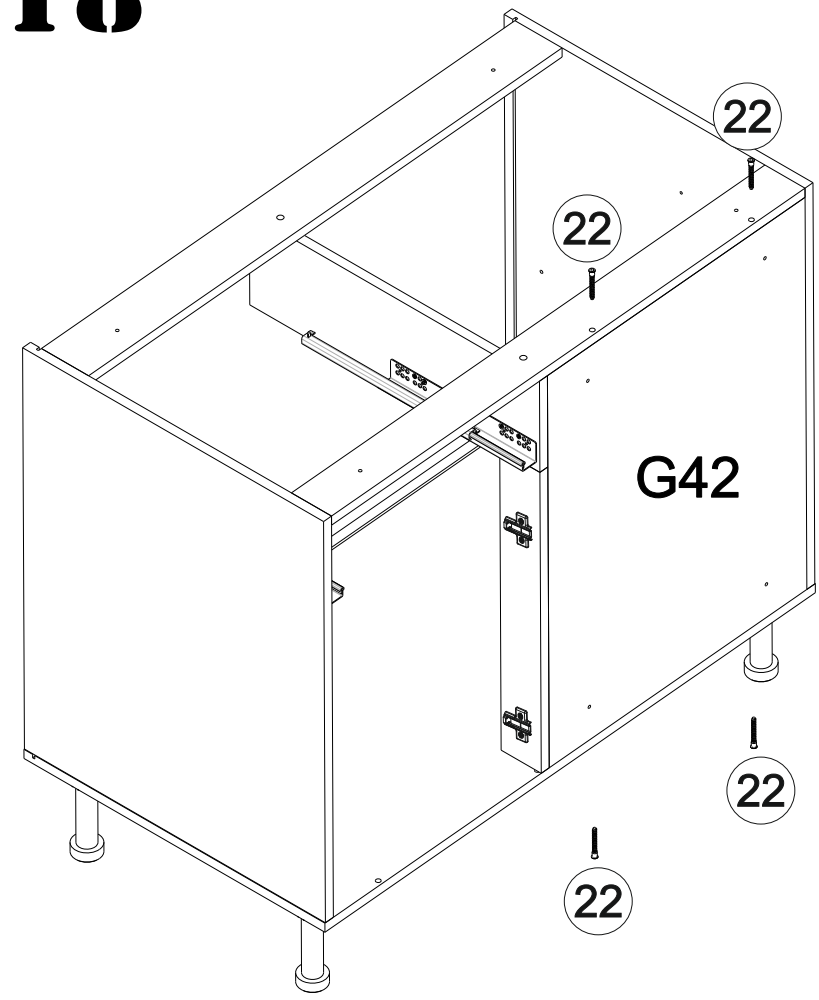
16



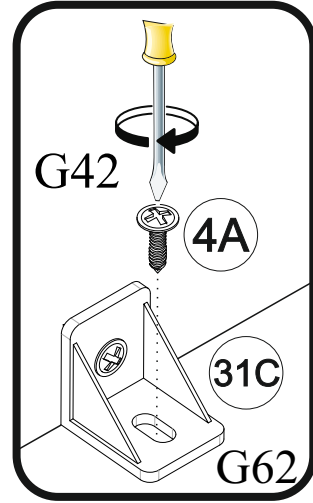
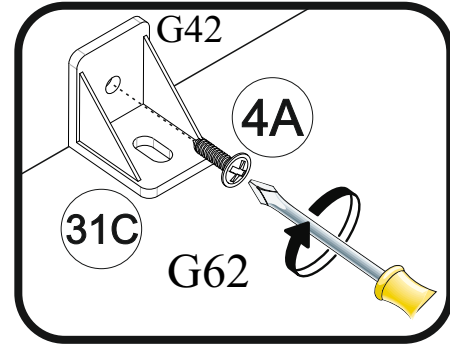
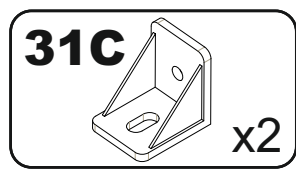
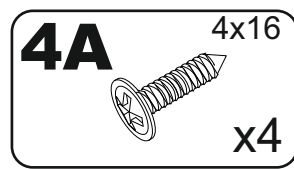
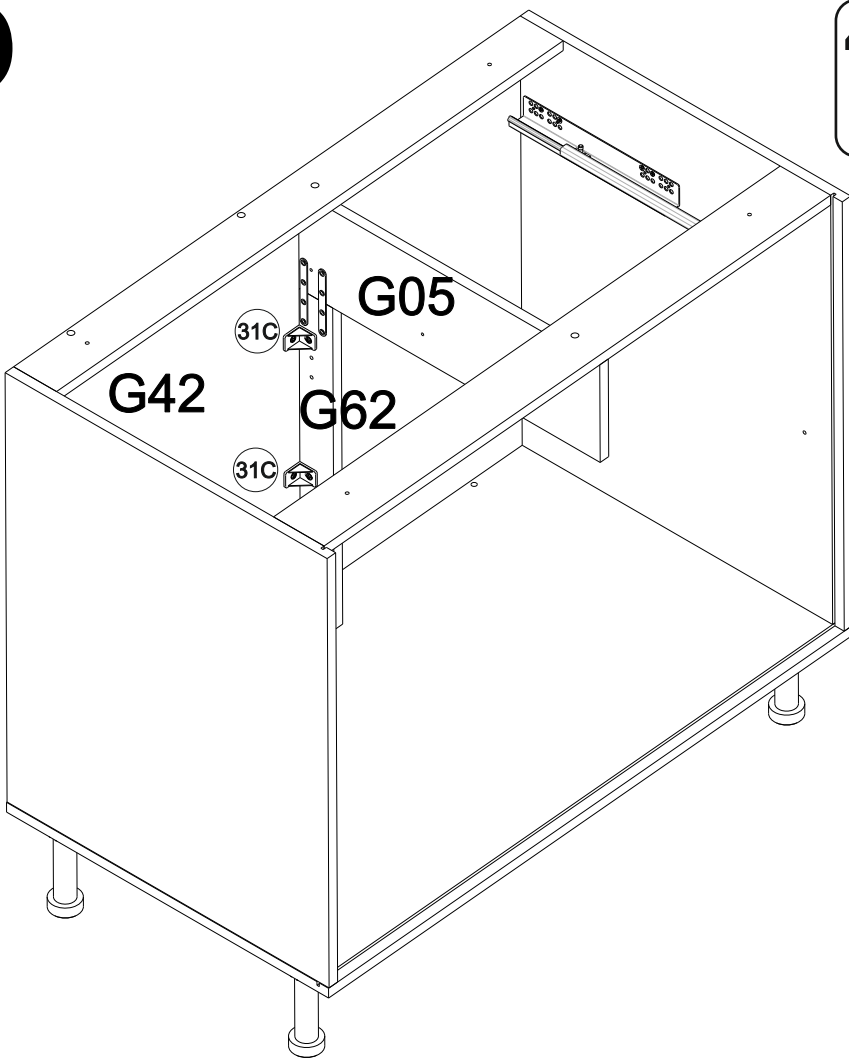
17



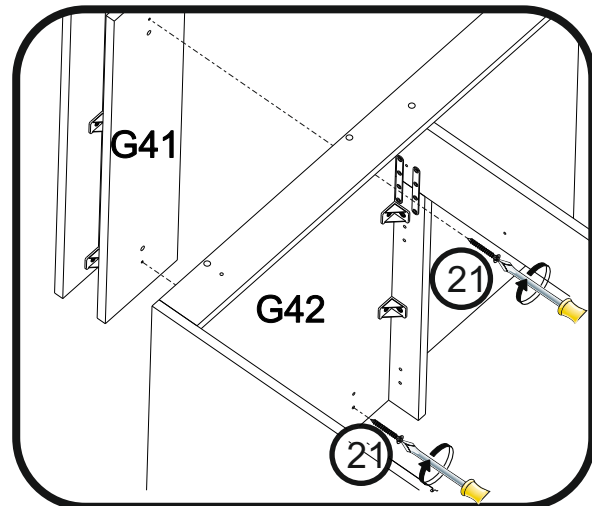
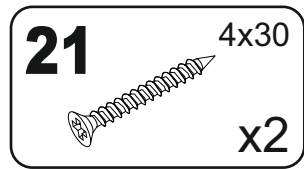
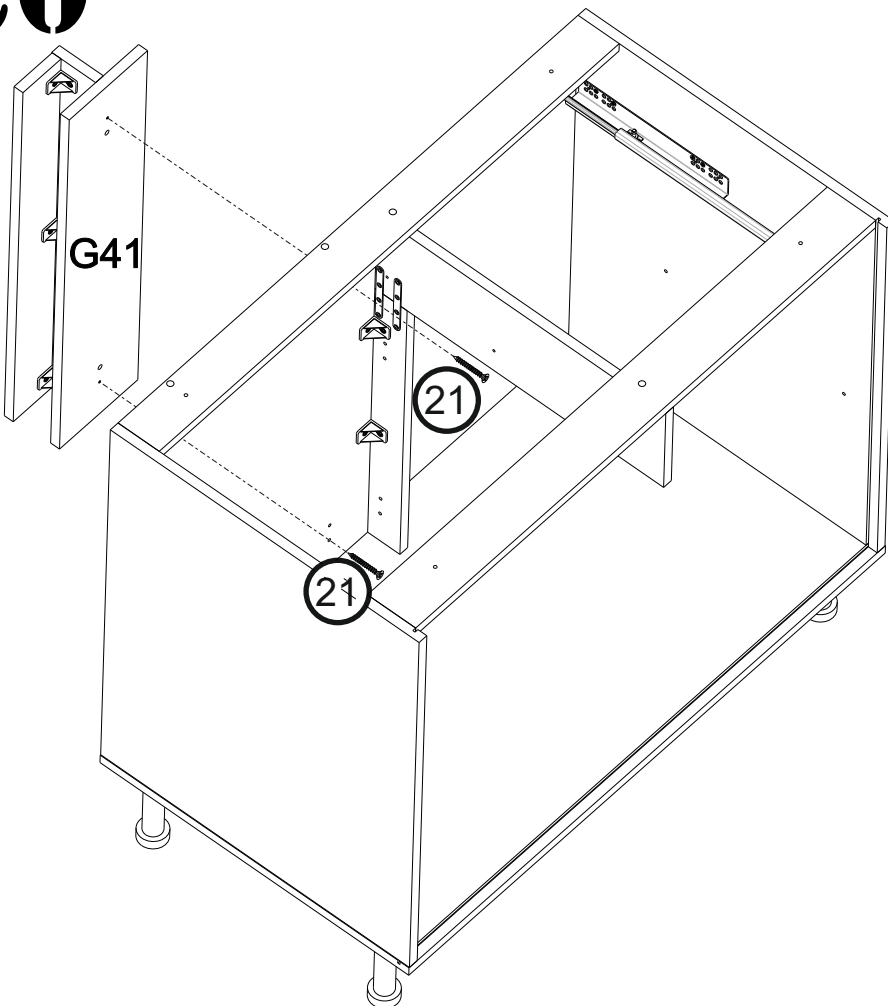
18



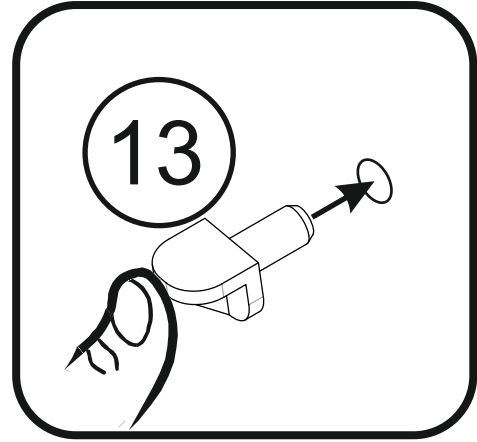
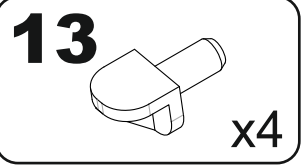
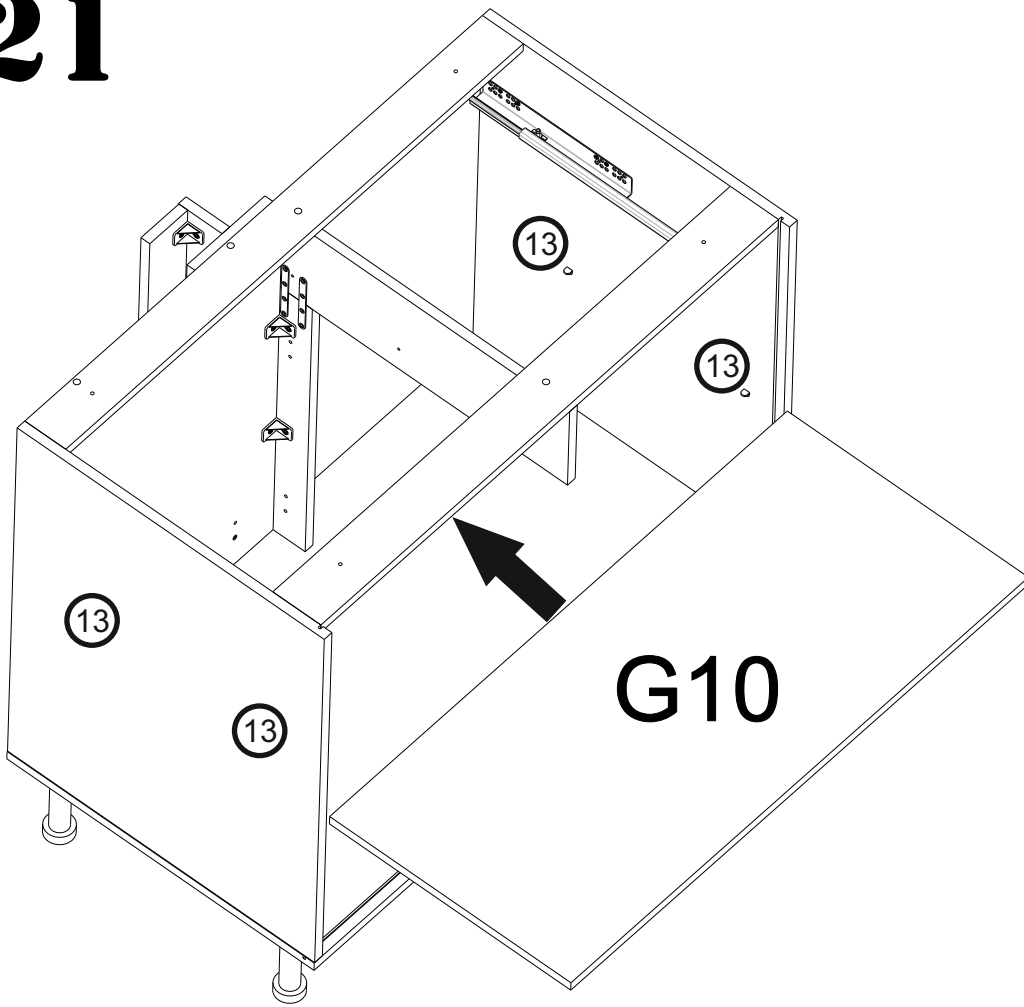
19



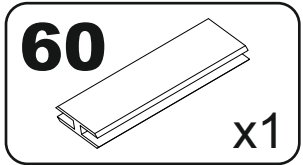
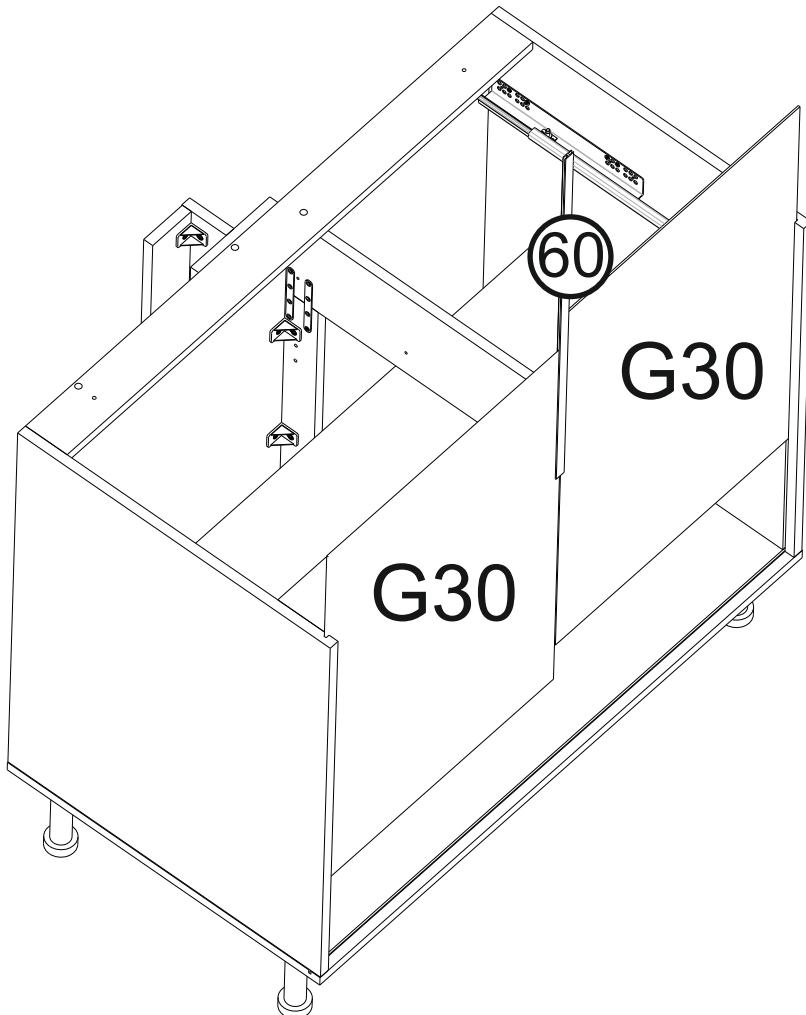
20



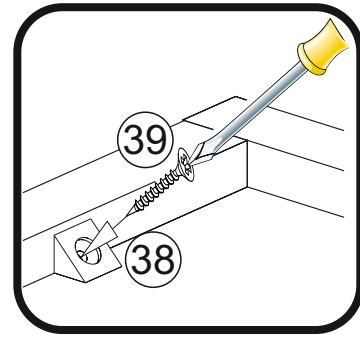
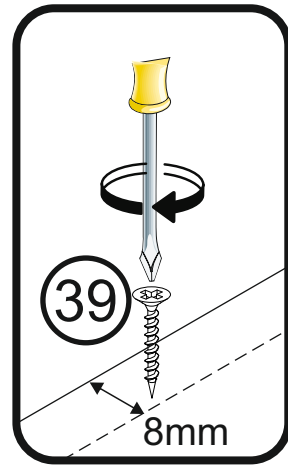
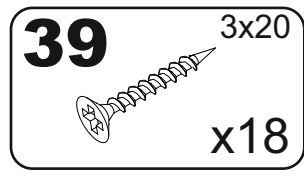
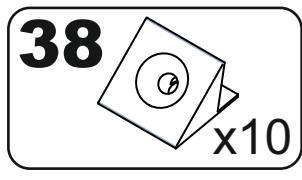
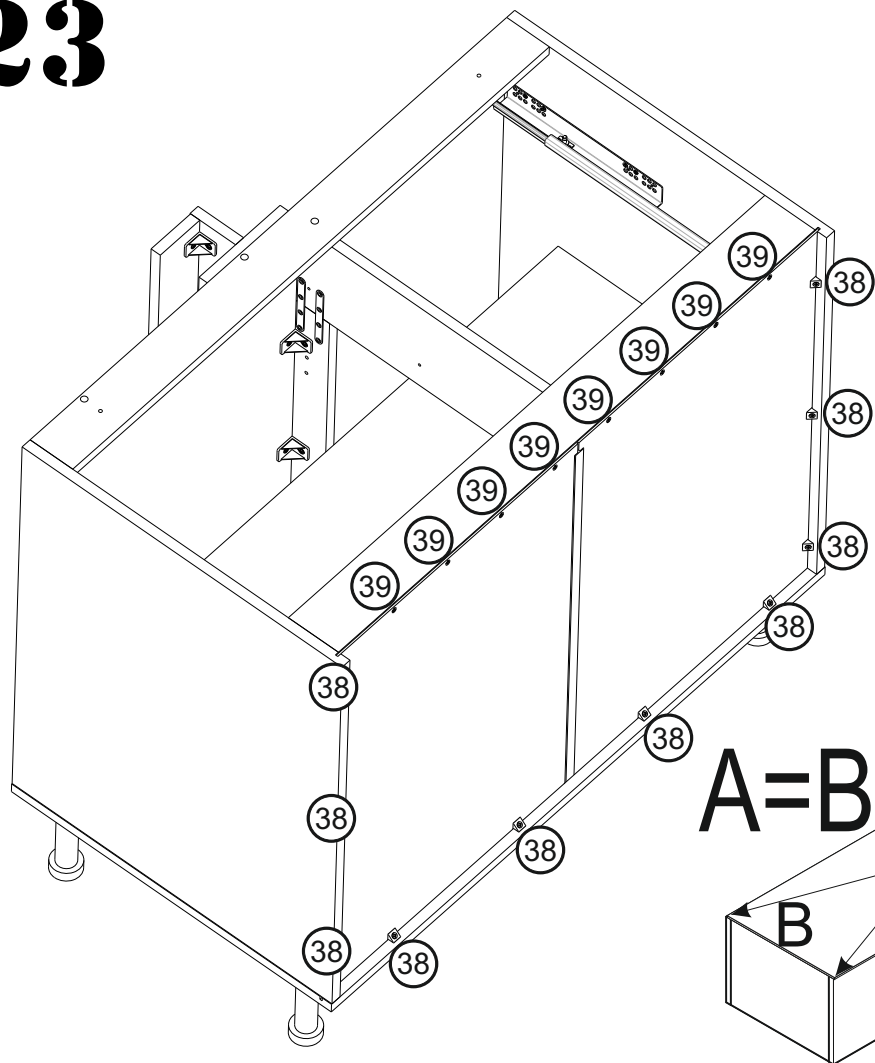
21



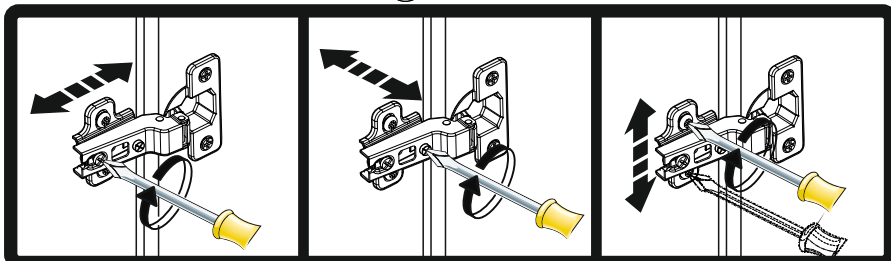
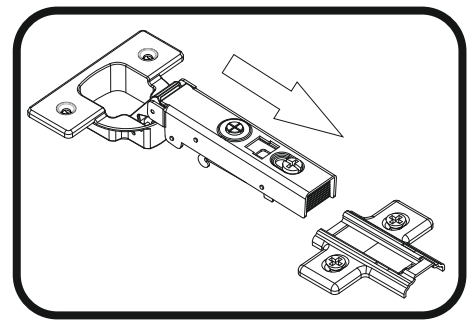
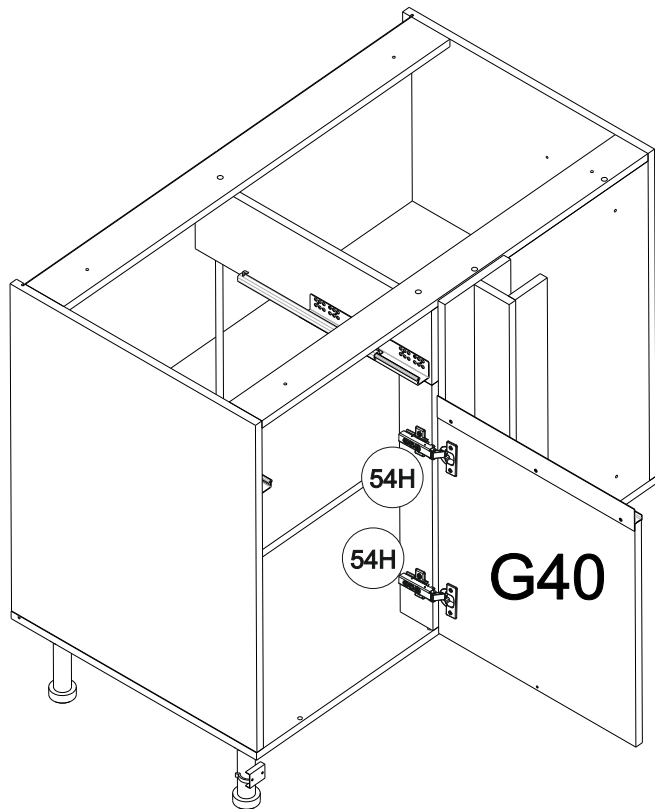
22



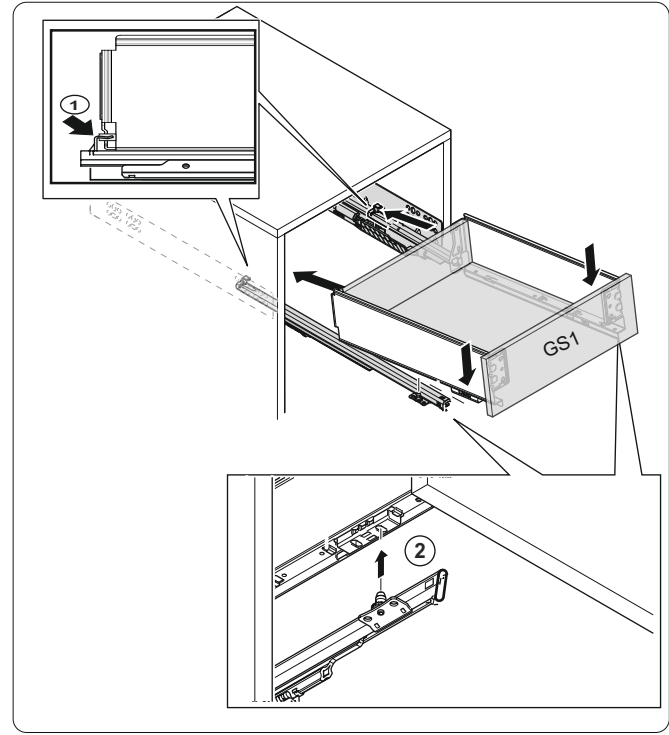
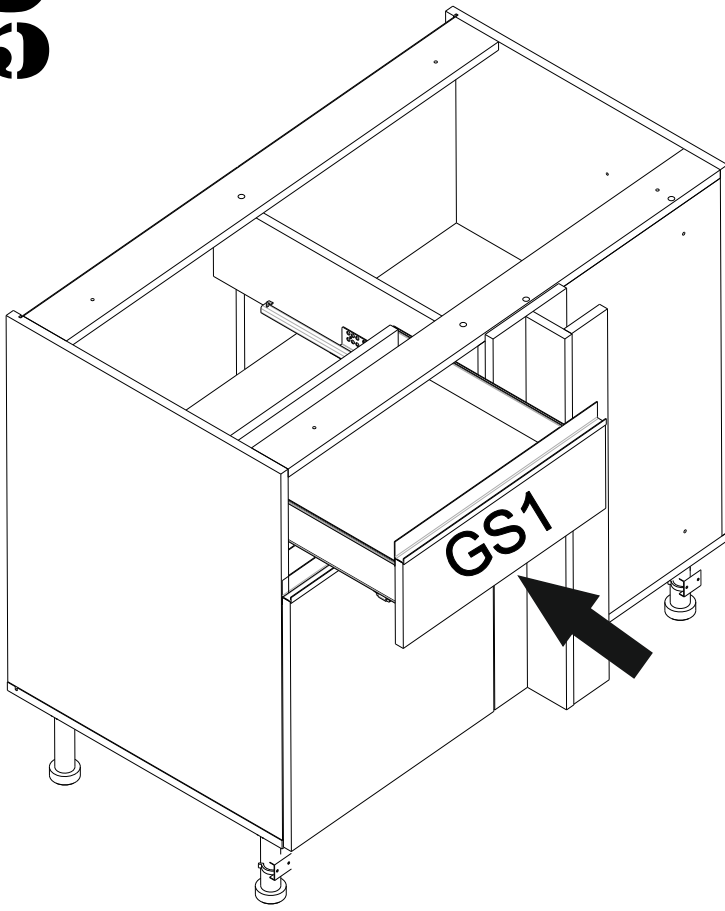
23



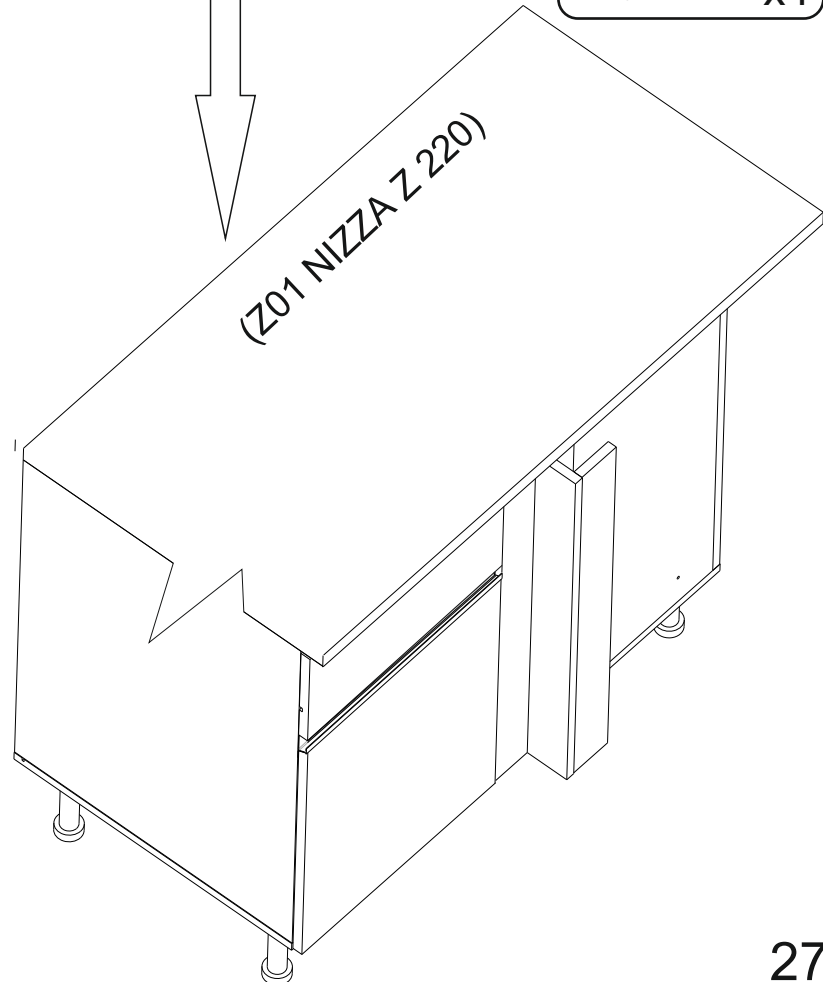
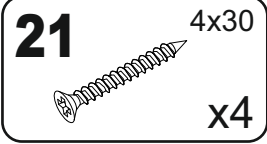
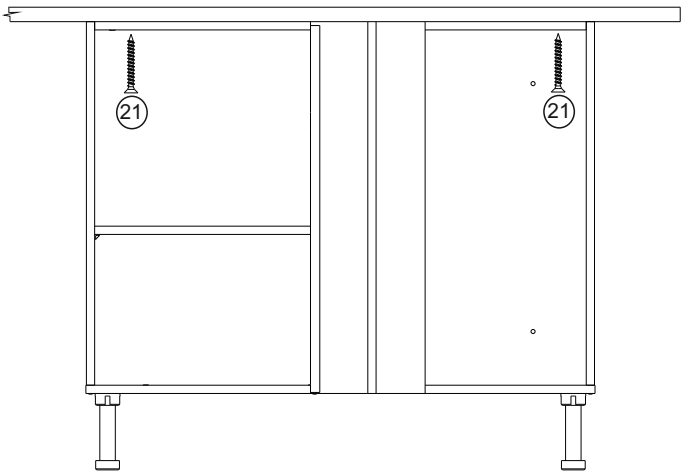
24



25

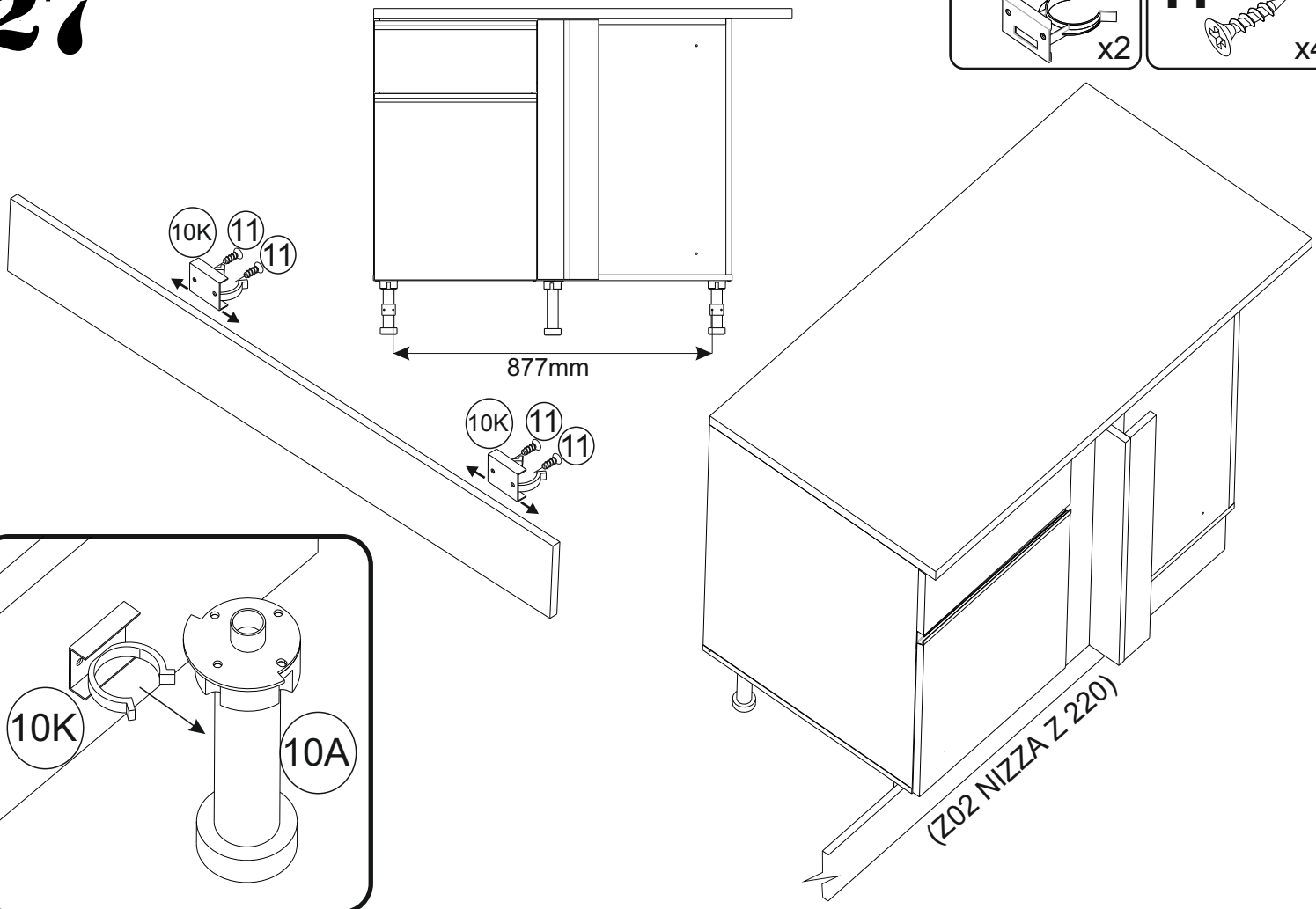
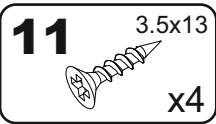
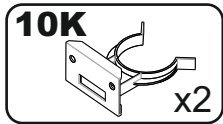


26

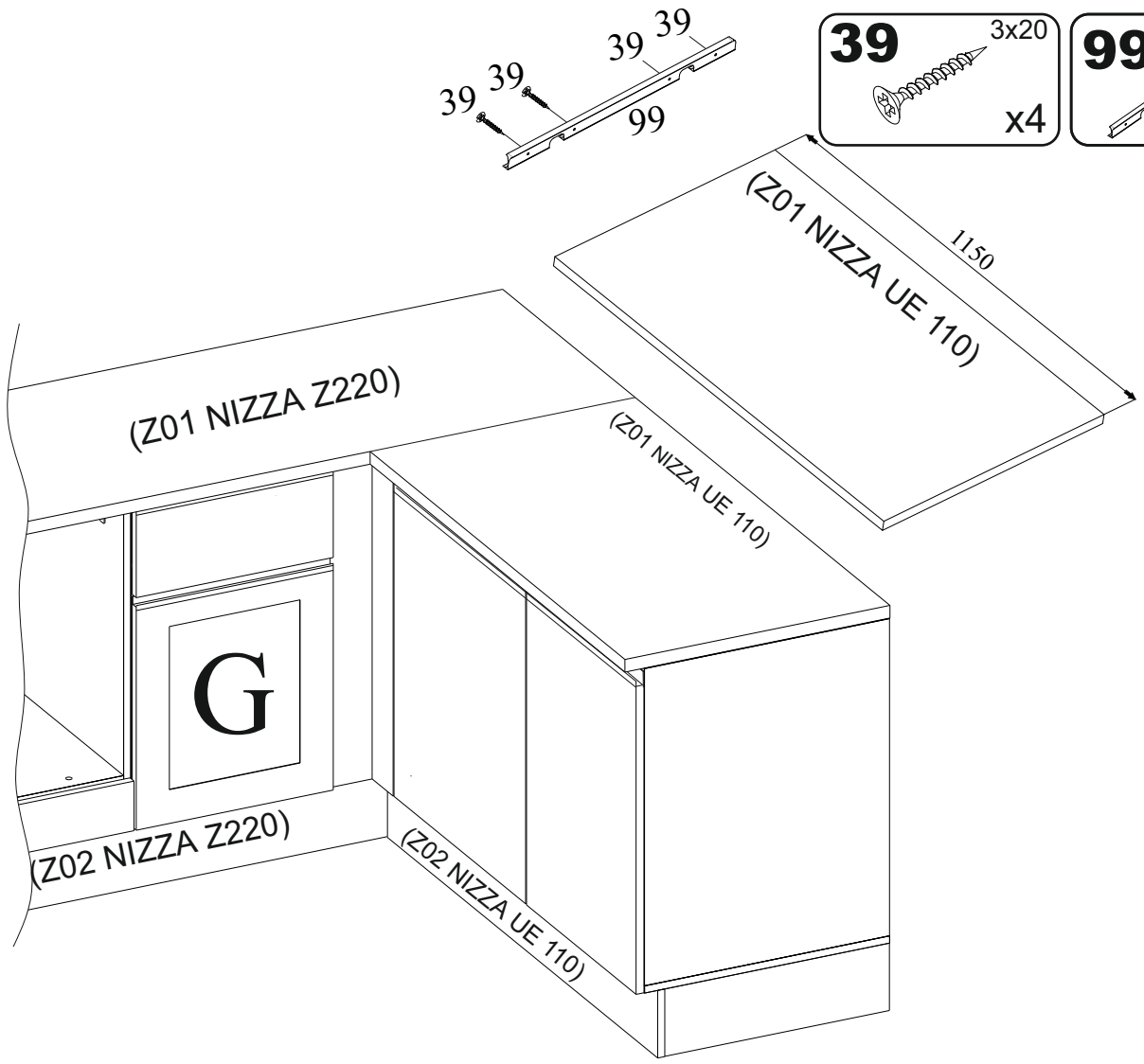
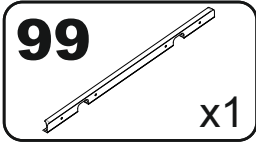
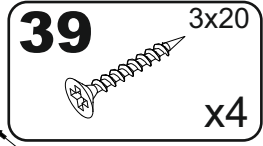


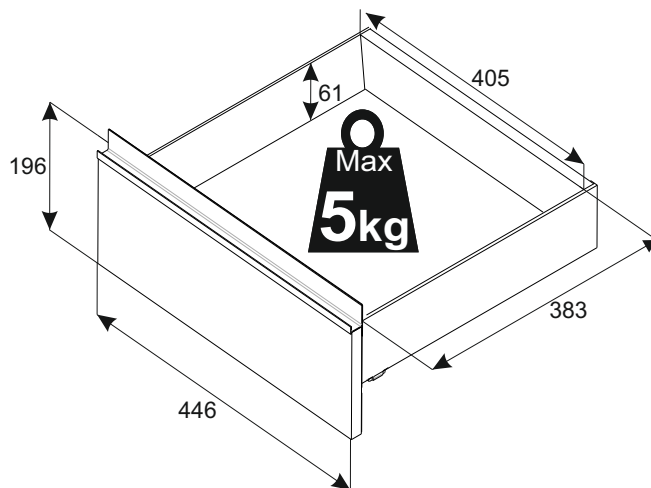
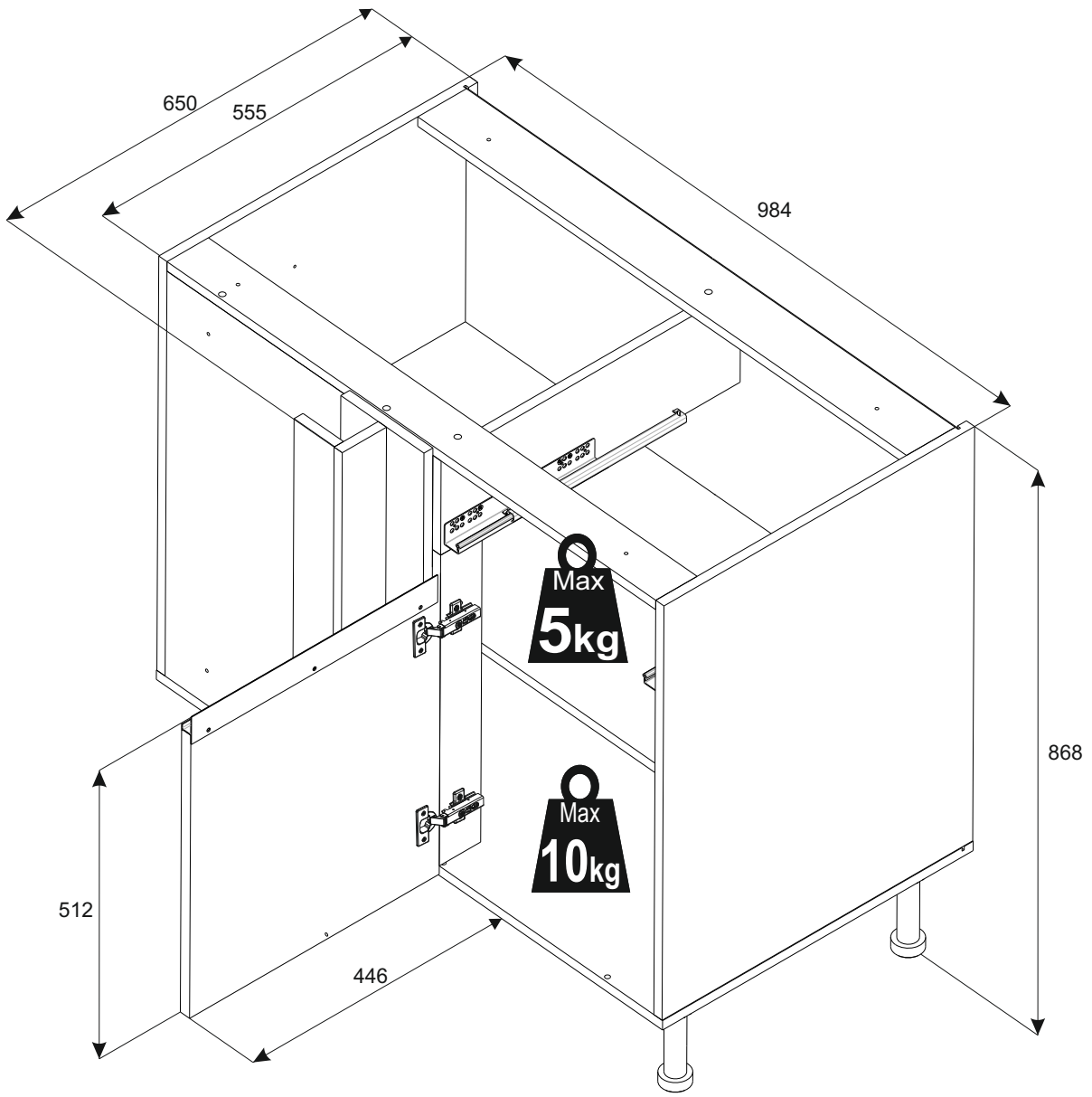
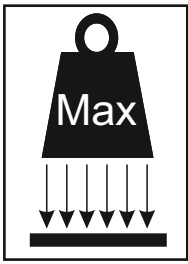
27

27



28





Allgemeine Hinweise

Die Montage einer Einbauküche sollte von entsprechend geschulten Fachkräften durchgeführt werden. Vor der Montage müssen die Montagehinweise gelesen werden.

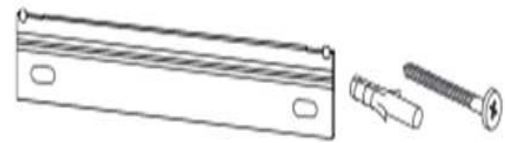
Spezielle, weiterführende Montageanleitungen und Hinweise liegen den Geräten, Spülen, Beleuchtungen und Sonderausstattungen bei und müssen zusätzlich beachtet werden.

Für die Befestigung von Wandhängeelemente gilt:



Wir legen kein Befestigungsmaterial bei. Bitte prüfen Sie die gegebene Wandbeschaffenheit und wenden Sie sich an den örtlichen Fachhandel zum Erwerb der passenden Dübel / Haken / Aufhängeschienen / Schrauben

Für die Aufhängung können entweder Haken oder Aufhängeschienen verwendet werden.



Die Hängeschränke können bei korrekter Montage mit ca. 40 kg belastet werden. Achten Sie auf eine gleichmäßige Lastverteilung

Bei Nichtbeachtung der Montagehinweise können wir entstandene Schäden keine Haftung übernehmen

Achten Sie darauf bei Einzelschränken, oder der gesamten Küchenzeile eine Kippsicherung anzubringen

Sanitär- und Elektroinstallationen dürfen nur von einer entsprechenden Fachkraft vorgenommen werden

Vor Bohrarbeiten muss geprüft werden, dass an der Stelle des Bohrens keine Leitungen für Gas, Wasser, Strom, Heizung oder Abflüsse verlegt wurden

Es dürfen keine verändernden Manipulationen am Zubehör oder an Elektrogeräten vorgenommen werden. Dies gilt insbesondere für Befestigungsbohrungen.

Überprüfen Sie vor der Montage ob alle Anschlüsse vorhanden sind und fachgerecht ausgeführt wurden

Die Küche beinhaltet verschluckbare Kleinteile. Kinder unter 3 Jahre nicht ohne Beaufsichtigung lassen



Empfohlenes Vorgehen bei der Küchenmontage:

Planen Sie den genauen Montageort unter Berücksichtigung Ihrer Sanitär- und Elektroanschlüsse

Prüfen Sie ob Ihr Kühl- Gefriergerät Lüftungsauslässe im Sockelbereich bzw. im Bereich der Arbeitsplatte benötigt

Erwerben Sie ggf. passende Lüftungsgitter im Fachhandel und schneiden Sie den Sockel bzw. die Arbeitsplatten gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers aus.

Legen Sie fest, ob Sie die Türen mit Rechts- oder Linksanschlag montieren wollen

Montieren Sie zunächst die Unterschränke und richten Sie diese mit einer Wasserwaage aus.



Erst wenn alles exakt steht, verbinden Sie die einzelnen Schränke mit Schrauben. Damit dabei nichts verrutscht, empfehlen wir Ihnen dringend den Einsatz von zwei Schraubzwingen. Die Schrankoberflächen schützen Sie mit Zulagehölzern vor Eindrücken.

Ermitteln Sie durch exaktes Messen die Positionen der Bohrungen für die Hängebeschläge

Legen Sie die Arbeitsplatte auf die Korpusse, richten Sie sie aus, und fixieren Sie sie mit Zwingen. markieren Sie die Lage und -breite des Herdunterschrankes.

Auf der Unterseite der Arbeitsplatte reißen Sie im markierten Bereich den Herdplattenausschnitt auf. Mitteln Sie sie aus, so dass die Spüle mittig im Unterschrank sitzt und vorne und hinten die Plattenrestbreite gleich wird.



Empfohlenes Vorgehen bei der Küchenmontage:

Bohren Sie in den vier Ecken jeweils ein 10-mm-Loch zum leichteren Einsetzen der Stichsäge, und schneiden Sie den Herdausschnitt entlang Ihrer Risse aus. Arbeiten Sie immer von der Plattenunterseite, damit die Plattenoberfläche durch die Stichsäge nicht ausfasert. Schalten Sie dazu auch den Pendelhub an Ihrer Stichsäge, sofern vorhanden, aus.

Zum Schutz der Holzteile können Sie rundum die Sockelteile eine Silikonnaht ziehen



Empfohlenes Vorgehen bei der Küchenmontage:

Bohren Sie in den vier Ecken jeweils ein 10-mm-Loch zum leichteren Einsetzen der Stichsäge, und schneiden Sie den Herdausschnitt entlang Ihrer Risse aus. Arbeiten Sie immer von der Plattenunterseite, damit die Plattenoberfläche durch die Stichsäge nicht ausfasert. Schalten Sie dazu auch den Pendelhub an Ihrer Stichsäge, sofern vorhanden, aus.

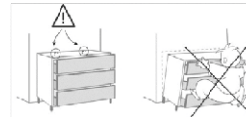
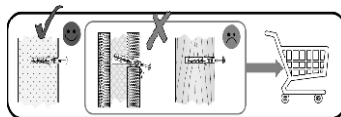
Zum Schutz der Holzteile können Sie rundum die Sockelteile eine Silikonnaht ziehen



DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN : SORGFÄLTIG LESEN

WARNUNG: Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien sind aufgrund von Erstckungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten! Um die Gefahr einer Erstckung zu vermeiden, sind Kunststoffüllen nach dem Gebrauch zu entfernen oder zu vernichten. Unsere Möbel werden ausschließlich für den Wohnbereich gefertigt.

- Bitte beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerhaften Montage können wir keine Haftung übernehmen. Nutzen Sie den AArtil nicht, wenn ein sonststruktur Bauteil fehlt oder aufgrund einer Beschädigung in seiner Stabilität beeinträchtigt ist. Bei Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen entfallen jegliche Gewährleistung bzw. Haftung Ansprüche. Unser Sortiment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Arten ist die Montageanleitung eine Wandbefestigung vorgesehene. Sollten Dübel-/Schrauben beiliegen, sind diese ausschließlich für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verlauf von wasser- oder stromführenden Leitungen.
- Elektrokomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Badezimmer, Herdanschlüsse in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bitte beachten Sie diese unbedingt. Enthaltene LED – Beleuchtungen dienen dekorativen Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggf. nach. Beachten Sie die Belastungsangaben in der Montageanleitung. Sollten in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsschrauben für eine sichere Wandbefestigung vorgesehen sein, müssen diese unbedingt montiert werden (z.B. Wandregale, Große Hängeschränke, ...).
- **WARNUNG** — Die Eignung der Wand/Decke ist zu überprüfen, um sicherzustellen, dass die Befestigungsvorrichtungen den erzeugten Kräften standhalten.
- Neue Möbel verströmen in der Regel einen typischen Geruch. Der Neumöbelgeruch wird durch die Freisetzung verschiedener flüchtiger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konzentrationen erzeugt. Diese Stoffe werden nicht nachgebildet und verflüchtigt sich nach entsprechendem Am Ausen innerhalb kurzer Zeit von selbst. Achten Sie auf eine durchschnittliche Raumtemperatur von ca. 18-23 Grad Celsius und einer Raumluftfeuchte zwischen 40 – 55% und lüfte sie regelmäßig, um einer Schimmelbildung vorzubeugen. Wenden und drehen Sie die Matratzen regelmäßig, um einer Kuhlenbildung vorzubeugen. Reinigen Sie die Möbel mit leicht feuchten Baumwolltüchern. Vermeiden Sie Microfasertücher und Reinigungsmittel mit scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Zusätzen. Entfernen Sie stehende Feuchtigkeit umgehend.
- Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden, ziehen Sie die Polstermöbel vorsichtig anheben. NICHT schieben, kippen oder ziehen.
- Hinweis: Wenn das Sitzmöbel über eine Sitzhöhenverstellereinrichtung mit Energiespeicher verfügt, weisen wir Sie darauf hin, dass nur geschultes Personal die Sitzhöhenverstellereinrichtungen mit Energiespeicher austauschen oder instand setzen darf.

**GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY**

WARNING: Keep small parts, packaging bags, and films out of reach of babies and toddlers due to the risk of suffocation and possible swallowing! To avoid the risk of suffocation, plastic covers must be removed or destroyed before use. Our furniture is manufactured exclusively for residential use.

To avoid the risk of suffocation, plastic covers should be removed before use. Destroy or keep covers away from children.

- Please strictly follow the assembly instructions and keep them for future reference. We cannot accept any liability for incorrect assembly. Do not use the item if any structural component is missing or damaged, compromising its stability. Failure to comply, modification to the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our range is designed exclusively for private use. According to the assembly instructions, many items require wall mounting. If dowels/screws are included, they are only suitable for solid masonry. Inform yourself about the suitable mounting material for your wall before mounting and replace it if necessary. Pay attention to the layout of water or electrical lines.
- Electrical components that are not connected to the power grid via a socket should only be installed by appropriately trained professionals (e.g., lighting in bathrooms, stove connections in kitchens). A separate manual is included for all electrical components. Please be sure to follow it. Included LED lighting is for decorative purposes and is not suitable for the main lighting of a room.
- Regularly check screw connections and tighten them if necessary. Observe the load specifications in the assembly instructions. If additional safety screws are provided in the assembly instructions for secure wall mounting, they must be installed (e.g., wall shelves, large hanging cabinets, etc.).
- New furniture typically emits a characteristic odor. The new furniture smell is caused by the release of various volatile substances from the materials used in very small concentrations. These substances are not regenerated and dissipate on their own after adequate airing within a short time. Maintain an average room temperature of approximately 18-23 degrees Celsius and a room humidity level between 40-55%, and ventilate regularly to prevent mold formation. Rotate mattresses regularly to prevent indentations. Clean the furniture with slightly damp cloths. Avoid microfiber cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-containing additives. Remove standing moisture immediately.
- Note: To avoid scratches on the floor, carefully lift upholstered furniture. Do NOT push, tilt, or drag.
- Note: If the seating furniture has a seat height adjustment device with an energy storage unit, please note that only trained personnel may replace or repair these devices.
- **WARNING** — Check the suitability of the wall/ceiling to ensure that the fastening devices can withstand the applied forces.

FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE: Gardez les petites pièces, les sacs d'emballage et les films hors de portée des bébés et des tout-petits en raison du risque d'étouffement et de possible ingestion! Pour éviter tout risque d'étouffement, les housses en plastique doivent être retirées ou détruites après usage. Nos meubles sont fabriqués exclusivement pour un usage résidentiel.

Pour éviter le risque d'étouffement, les couvertures en plastique doivent être retirées avant utilisation. Détruisez les couvertures ou gardez-les hors de portée des enfants.

- Veuillez suivre strictement les instructions de montage et les conserver pour référence future. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de montage incorrect. N'utilisez pas l'acelle si un composant structurel manque ou est endommagé, compromettant sa stabilité. Le non-respect des instructions, les modifications du produit ou l'utilisation de pièces non originales annuleront toute garantie ou réclamation de responsabilité. Notre gamme est exclusivement conçue pour un usage privé. Selon les instructions de montage, de nombreux articles nécessitent une fixation murale. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne sont adaptées qu'à la maçonnerie solide. Informez-vous sur le matériau de montage approprié pour votre mur avant de procéder au montage et remplacez-le si nécessaire. Faites attention à l'emplacement des conduites d'eau ou électriques.
- Les composants électriques qui ne sont pas connectés au réseau électrique via une prise doivent être installés uniquement par des professionnels formés (par exemple, éclairage dans les salles de bains, connexions de cuisinière dans les cuisines). Un manuel séparé est inclus pour tous les composants électriques. Veuillez le suivre impérativement. Les éclairages LED inclus sont destinés à des fins décoratives et ne conviennent pas pour l'éclairage principal d'une pièce.
- Vérifiez régulièrement les connexions des vis et serrez-les si nécessaire. Respectez les spécifications de charge dans les instructions de montage. Si des vis de sécurité supplémentaires sont prévues dans les instructions de montage pour une fixation murale sécurisée, elles doivent être installées (par exemple, étagères murales, grands placards suspendus, etc.).
- Les nouveaux meubles dégagent généralement une odeur caractéristique. L'odeur des meubles neufs est causée par la libération de diverses substances volatiles provenant des matériaux utilisés en très petites concentrations. Ces substances ne sont pas régénérées et se dissipent d'elles-mêmes après une aération adéquate en peu de temps. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18-23 degrés Celsius et un taux d'humidité de 40-55%, et aérez régulièrement pour prévenir la formation de moisissures. Retournez et faites pivoter les matelas régulièrement pour éviter les creux. Nettoyez les meubles avec des chiffons en coton légèrement humides. Évitez les chiffons en microfibre et les agents de nettoyage contenant des additifs abrasifs ou des solvants. Éliminez immédiatement l'humidité stagnante.
- Remarque: Pour éviter les rayures sur le sol, soulevez délicatement les meubles rembourrés. Ne poussez PAS, ne basculez PAS, ne tirez PAS.
- Remarque: Si le siège est équipé d'un dispositif de réglage de la hauteur avec accumulateur d'énergie, nous vous informons que seul du personnel qualifié est autorisé à le remplacer ou à le réparer.
- **AVERTISSEMENT** — Vérifiez la solidité du mur/plafond afin de garantir que les dispositifs de fixation résistent aux forces exercées.

PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ

OSTRZEŻENIE: Trzymaj małe części, worki opakowaniowe i folie z dala od niemowląt i małych dzieci ze względu na ryzyko uduszenia i możliwość połknięcia! Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy usunąć lub zniszczyć plastikowe osłony po użyciu. Nasze meble są produkowane wyłącznie do użytku domowego.

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przed użyciem usunąć plastikowe osłony. Osłony należy zniszczyć lub trzymać z dala od dzieci.

- Prosimy o ścisłe przestrzeganie instrukcji montażu i zachowanie ich do przyszłego użytku. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on uszkodzony, co wpływa na jego stabilność. Nieprzestrzeganie instrukcji, wprowadzanie zmian w produkcie lub użycie nieoryginalnych części powoduje utratę gwarancji i wszelkich roszczeń odszkodowawczych. Nasz asortyment jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Zgodnie z instrukcją montażu wiele produktów wymaga mocowania do ściany. Jeżeli dołączone są kołki/wkręty, są one przeznaczone wyłącznie do mocnego muru. Przed montażem na ścianie sprawdź odpowiedni materiał montażowy do swojej ściany i w razie potrzeby wymień go. Zwróć uwagę na przebieg przewodów wodnych i elektrycznych.
- Elementy elektryczne, które nie są podłączone do sieci elektrycznej za pomocą gniazdka, powinny być instalowane wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel (np. oświetlenie w łazienkach, podłączenia kucharek w kuchniach). Do wszystkich elementów elektrycznych dołączona jest osobna instrukcja. Prosimy o jej ścisłe przestrzeganie. Dołączone oświetlenie LED służy celom dekoracyjnym i nie nadaje się do głównego oświetlenia pomieszczenia.
- Regularnie sprawdzaj połączenia śrubowe i w razie potrzeby dokręcaj je. Przestrzegaj obciążeń podanych w instrukcji montażu. Jeżeli w instrukcji montażu przewidziane są dodatkowe śruby zabezpieczające do bezpiecznego mocowania do ściany, muszą one zostać zainstalowane (np. półki ścienne, duże szafki wiszące, itp.).
- Nowe meble zazwyczaj emitują charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli jest spowodowany uwalnianiem różnych lotnych substancji z użytych materiałów w bardzo małych stężeniach. Substancje te nie są regenerowane i znikają same po odpowiednim przewietrzeniu w krótkim czasie. Utrzymuj średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18-23 stopni Celsjusza oraz wilgotność powietrza między 40-55% i regularnie wietrz pomieszczenia, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Regularnie obracaj i odwracaj materace, aby zapobiec tworzeniu się wgłębień. Czyść meble lekko wilgotnymi bawełnianymi ściereczkami. Unikaj ściereczek z mikrofibry i środków czyszczących zawierających dodatki ściernie lub rozpuszczalniki. Natychmiast usuwaj stojącą wodę.
- Uwaga: Aby uniknąć zarysowań na podłodze, ostrożnie podnoś meble tapicerowane. NIE przesuwać, NIE przechylać, NIE ciągnąć.
- Uwaga: Jeśli mebel posiada mechanizm regulacji wysokości z akumulatorem energii, informujemy, że tylko wykwalifikowany personel może go wymienić lub naprawić.
- **OSTRZEŻENIE** — Sprawdź, czy ściana/sufit jest odpowiedni, aby upewnić się, że elementy mocujące wytrzymają działające siły.

IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE

ATTENZIONE: Tenere piccole parti, sacche di imballaggio e pellicole lontano da neonati e bambini piccoli a causa del rischio di soffocamento e possibile ingestione! Per evitare il rischio di soffocamento, le coperture in plastica devono essere rimosse o distrutte dopo l'uso. I nostri mobili sono realizzati esclusivamente per uso domestico.

Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovete le coperture dei plastici prima dell'uso. Distruggi o tieni le coperture lontano dai bambini.

- Si prega di seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservarle per future referenze. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per il montaggio errato. Non utilizzare l'articolo se manca un componente strutturale o è danneggiato, compromettendone la stabilità. Il mancato rispetto delle modifiche al prodotto o l'uso di parti non originali annulleranno qualsiasi garanzia o richiesta di risarcimento. La nostra gamma è progettata esclusivamente per uso privato. Secondo le istruzioni di montaggio, molti articoli richiedono il fissaggio a parete. Se sono inclusi tasselli/viti, questi sono adatti solo per muratura solida. Informarsi sul materiale di montaggio adatto per la propria parete prima del montaggio e sostituirlo se necessario. Prestare attenzione al percorso delle tubature dell'acqua o dei cavi elettrici.

- I componenti elettrici che non sono collegati alla rete elettrica devono essere installati solo da personale qualificato (ad esempio, illuminazione nei bagni, collegamenti delle cucine). Perer t i componenti elettrici è inclusa una guida separata. Si prega di seguirla a entamente. Le illuminazioni a LED include sonooneste a scopi decoedecoi e non sono adnoe all'illuminazione principale di una stanza.
- Controllare regolarmente le connessioni delle vite e serrarle se necessario. Osservare le specifiche di carico nelle istruzioni di montaggio. Se nelle istruzioni di montaggio sono previste v di sicurezza ag aggi ve per un fissaggio sicuro alla parete, queste devono essere installate (ad esempio, mensole a muro, grandi armadi sospesi, ecc.).
- I mobili nuovi generalmente emettono un odore caratteristico. L'odore dei mobili nuovi è causato dal rilascio di varie sostanze volatili dai materiali utilizzati in concentrazioni molto basse. Queste sostanze non vengono rigenerate e si dissipano da sole dopo un'adeguata ventilazione in breve tempo. Mantenere una temperatura ambiente media di circa 18 -23 gradi Celsius e un'umidità dell'aria tra il 40-55%, e ventilare regolarmente per prevenire la formazione di muffa. Girare e ruotare regolarmente i materassi per evitare la formazione di avallameen. Pulire i mobili con panni di cotone leggermente umidi. Evitare panni in microfibra e detersivi contenenti additivi abrasivi o solventi Rimuovere immediatamente l'umidità stagnante.
- Nota: Per evitare graffi sul pavimento, sollevare con cautela i mobili e i mobili. NON spingere, inclinare o trascinarli.
- Nota: Se il sedile è dotato di un dispositivo di regolazione dell'altezza con accumulatore di energia, segnaliamo che solo personale qualificato può sostituirlo o ripararlo.
- **AVVERTENZA** — Verificare l'idoneità della parete/soffitto per assicurarsi che i dispositivi di fissaggio resistano alle forze generate.

ESP ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE
ADVERTENCIA: ¡Mantenga las piezas pequeñas, las bolsas de embalaje y las láminas fuera del alcance de bebés y niños pequeños debido al riesgo de asfixia y posible ingestión! Para evitar el riesgo de asfixia, las fundas de plástico deben retirarse o destruirse después de su uso. Nuestros muebles se fabrican exclusivamente para uso doméstico.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire las piezas de plástico antes de usar. Destruya o mantenga las cubiertas fuera del alcance de los niños.

- Por favor, siga estrictamente las instrucciones de montaje y guárdelas para futuras referencias. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto. No utilice el arculo si falta algún componente estructural o está dañado, comprometiendo su estabilidad. El incumplimiento de las instrucciones, las modificaciones al producto o el uso de piezas no originales anularán cualquier garantía o reclamación de responsabilidad. Nuestra gama está diseñada exclusivamente para uso privado. Según las instrucciones de montaje, muchos artículos requieren fijación a la pared. Si se incluyen tacos/tornillos, estos son adecuados solo para mampostería sólida. Infórmese sobre el material de montaje adecuado para su pared antes del montaje y cámbielo si es necesario. Preste atención al recorrido de las tuberías de agua o cables eléctricos.
- Los componentes eléctricos que no están conectados a la red eléctrica mediante un enchufe deben ser instalados únicamente por personal calificado (por ejemplo, iluminación en baños, conexiones de estufas en cocinas). Se incluye un manual separado para todos los componentes eléctricos. Por favor, siga cuidadosamente. Las iluminaciones LED incluidas son para fines decorativos y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación.
- Revise regularmente las conexiones de los tornillos y apriételos si es necesario. Observe las especificaciones de carga en las instrucciones de montaje. Si en las instrucciones de montaje se incluyen tornillos de seguridad adicionales para una fijación segura a la pared, deben instalarse (por ejemplo, estantes de pared, grandes armarios colgantes, etc.).
- Los muebles nuevos suelen emitir un olor característico. El olor de los muebles nuevos se debe a la liberación de diversas sustancias volátiles de los materiales utilizados en muy bajas concentraciones. Estas sustancias no se regeneran y se disipan por sí solas después de una adecuada ventilación en poco tiempo. Mantenga una temperatura ambiente media de aproximadamente 18 -23 grados Celsius y una humedad del aire entre el 40-55%, y ventile regularmente para prevenir la formación de moho. Gire y rote los colchones regularmente para evitar la formación de huecos. Limpie los muebles con paños de algodón ligeramente húmedos. Evite los paños de microfibra y los agentes de limpieza con aditivos abrasivos o solventes. Elimine inmediatamente la humedad estancada.
- Nota: Para evitar arañazos en el suelo, levante cuidadosamente los muebles tapizados. NO empuje, incline ni arrastre.
- **Advertencia:** Si el asiento dispone de un mecanismo de ajuste de altura con acumulador de energía, le informamos que solo personal cualificado puede sustituirlo o repararlo.
- **ADVERTENCIA** — Compruebe la idoneidad de la pared o el techo para asegurarse de que los dispositivos de fijación soporten las fuerzas generadas.

BG ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ . ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте малките части, опаковъчните торбички и фолиоото далеч от бебета и малки деца поради риск от задушаване и възможност поглъщане! За да се избегне опасността от задушаване, пластмасовите обвивки трябва да бъдат премахнати или унищожени след употреба. Нашите мебели се произвеждат изключително за жилищни помещения.

За да избегнете риска от задушаване, премахнете пластмасовите покрития преди употреба. Унищожете покритията или ги дръжте далеч от деца.

- Моля, стриктно следвайте инструкциите за монтаж и ги запазете за бъдещи справки. Не можем да приемем никаква отговорност за неправилен монтаж. Не използвайте артикула, ако липсва някоя конструктивна част или е повреден, като това компрометира неговата стабилност. Неспазването на инструкциите, модификациите на продукта или използването на неоригинални части ще аннулират всякакви гаранции или претенции за отговорност. Нашият асортимент е предназначен изключително за частна употреба. Според инструкциите за монтаж много артикули изискват закрепване към стена. Ако са включени дюбели/винтове, те са подходящи само за солидна зидария. Преди монтаж се информирайте за подходящия монтаж материал за вашата стена и го закупете при необходимост. Внимавайте за местоположението на водопроводните или електрическите кабели.
- Електрическите компоненти, които не са свързани към електрическата мрежа чрез контакт, трябва да бъдат инсталирани само от подходящо обучен персонал (например, осветление в бани, връзки на пещи в кухни). За всички електрически компоненти е включена отделна инструкция. Моля, спазвайте я стриктно. Включените LED осветления са предназначени за декоративни цели и не са подходящи за основно осветление на стая.
- Редовно проверявайте връзките на винтовете и ги затегнете при необходимост. Спазвайте спецификациите за натоварване в инструкциите за монтаж. Ако в инструкциите за монтаж са предвидени допълнителни безопасни винтове за сигурно закрепване към стената, те трябва да бъдат монтирани (например, стени рафове, големи висящи шафове и т.н.).
- Новите мебели обикновено излъчват характерна миризма. Миризмата на нови мебели се дължи на освобождаването на различни летливи вещества от използваните материали в много ниски концентрации. Тези вещества не се възпроизвеждат и изчезват сами след подходящо проветряване за кратко време. Поддържайте средна стайна температура от около 18-23 градуса по Целзий и влажност на въздуха между 40-55%, и редовно проветрявайте, за да предотвратите образуването на мухъл. Редовно обръщайте и въртете матраците, за да предотвратите образуването на вдлъбнатини. Почистявайте мебелите с леко влажни памучни кърпи. Избягвайте микрофибърни кърпи и почистващи препарати с абразивни или разтвърщители добавки. Незабавно отстранявайте задръжтаната влага.
- **Забележка:** За да избегнете надрасване на пода, внимателно поведиците тапицираните мебели. НЕ плъгайте, НЕ накланяйте, НЕ дръпайте.
- **Забележка:** Ако мебелът има механизъм за регулиране на височината с енергиен акумулатор, само обучен персонал може да го подмени или ремонтира.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — Проверете дали стената/таванът е подходящ, за да се уверите, че закрепващите устройства издържат на приложените сили.

CZ DŮLEŽITÉ! PUSCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE
Varování: Držte malé části, obalové sáčky a fólie mimo dosah kojenců a malých děč kvůli riziku udušení a možného spolknutí! Aby se předešlo nebezpečí udušení, je nutné plastové obaly po použití odstranit nebo zničit. Naše nábytek je vyráběn výhradně pro obytné prostory.

Aby se předešlo riziku udušení, odstraňte před použitím plastové obaly. Obaly zničte nebo držte mimo dosah děč.

- Přešně dodržte montážní pokyny a uchovejte je pro budoucí použití. Za nesprávnou montáž neneseme žádnou odpovědnost. Nepoužívejte výrobek, pokud chybí jakákoliv konstrukční část nebo je poškozená, což by mohlo ovlivnit stabilitu. Nedodržení pokynů, úpravy výrobku nebo použití neoriginálních dílů zruší jakoukoliv záruku nebo nároky na odpovědnost. Naše sortiment je určen výhradně pro soukromé použití. Podle montážních pokynů mnoho výrobků vyžaduje připevnění na zeď. Pokud jsou součástí balení hmoždinky/šrouby, jsou vhodné pouze pro pevné zdivo. Před montáží se informujte o vhodném montážním materiálu pro vaši zeď a v případě potřeby jej vyměňte. Dávejte pozor na vedení vodovodních nebo elektrických kabelů.
- Elektrické komponenty, které nejsou připojeny k elektrické síti prostřednictvím zásuvky, smí instalovat pouze odborně vyškolený personál (například osvětlení v koupelnách, připojení sporáků v kuchyních). Pro všechny elektrické komponenty je přiložen samostatný návod. Prosím, dodržujte jej pečlivě. Přiložené LED osvětlení je určeno k dekorativní účelům a není vhodné pro hlavní osvětlení místnosti.
- Pravidelně kontrolujte šroubové spoje a v případě potřeby je dotahujte. Dodržujte specifikace zazení v montážním návodu. Pokud jsou v montážním návodu uvedeny další bezpečnostní šrouby pro bezpečné připevnění na zeď, musí být nainstalovány (například nástěnné police, velké závěsné skříně, atd.).
- Nový nábytek obvykle vydává charakteristický zápach. Zápach nového nábytku je způsoben uvolňováním různých těkavých látek z použitých materiálů ve velmi nízkých koncentracích. Tyto látky se neobnovují a samy se rozptýlí po odpovídajícím větrání během krátké doby. Udržujte průměrnou teplotu v místnost kolem 18 -23 stupňů Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40-55% a pravidelně větrejte, aby se zabránilo tvorbě plísní. Pravidelně otáčejte a otáčejte matrace, aby se předešlo vzniku prohlubní. Nábytek čistěte lehkými vlhkými bavlněnými hadříky. Vyhněte se hadříkům z mikrovlákna a čistí im prostředkům s abrazivními nebo rozpouštědlovými přísadami. Okamžitě odstraňujte stojatou vlhkost.
- **Poznámka:** Aby nedošlo k poškrábání podlahy, opatrně zvedejte čalouněný nábytek. NEPOUSUVEJTE, NEKLAŇTE, NETÁHŇTE.
- **Poznámka:** Pokud sedací nábytek obsahuje mechanismus nastavení výšky s akumulátorem energie, upozorňujeme, že jeho výměnu nebo opravu smí provádět pouze vyškolený personál.
- **VAROVÁNÍ** — Zkontrolujte vhodnost stěny/stropu, aby se zajistilo, že upevňovací prvky odolají působícím silám.

EE ÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI
HOIATUS: Hoidke väikesed osad, pakendikotid ja kled imi utest ja väikelastest eemal, kuna on lämbumisoht ja võimalik allaneelamine! Lämpumisohtu väikemiseks tuleb plaskkkked pärast kasutamist eemaldada või hävitada. Meie mööbel on valmistatud ainult kodusel kasutamiseks.

Lämpumisohtu väikemiseks eemaldage enne kasutamist plaskkkkked. Hävitage kated või hoidke need lastest eemal.

- Palun järgige täpselt kokkupaneku juhiseid ja hoidke neid edaspidiseks alles. Vale kokkupaneku eest ei vastuta. Ärge kasutage toodet, kui mõni konstruktsiooniosa puudub või on kahjustatud, mis mõjutab selle stabiilsust. Juhiste eiramine, toote muutmise või miteoriginaalosa kasutamine tühistab kõik garantid või vastutusõnuded. Meie tootevalik on mõeldud ainult erakasutuseks. Vastavalt kokkupaneku juhistele nõuavad paljud esemed kinnitamist seinale. Kui komplekti on tüübid/kruvid, sobi ad need ainult tugevatele kiviseintele. Enne seinale paigaldamist uurige oma seinat ja kas sobivat paigaldusmaterjali ja vajadusel vahetage see välja. Pöörake tähelepanu vee- või elektrijuhtmete asukohale.
- Elektrikomponendid, mida ei ole vooluvõrku ühendatud pistkupsa kaudu, tohib paigaldada ainult vastavalt koolitatud spetsialist (nt vannitoa valgussti õõgipiilide ühendused). Kõikide elektrikooponede jaoks on kaasas eraldi juhend. Järgige seda kindlasti. Kaasasolevad LED-valgustid on mõeldud dekoratiivseteks eesmärkideks ja ei sobi ruumi põhivalgustuseks.
- Kontrollige regulaarselt kruvivõhendusi ja vajadusel pingutage neid. Järgige kokkupaneku juhistes toodud koormuspiiranguid. Kui kokkupaneku juhistes on ete nähtud täiendavad turvakruvid seinale ohutuks kinnitamiseks, tuleb need paigaldada (nt seinariidulid, suured riputatavad kapid jne).
- Uued mööbliesemed eraldavad tavaliselt iseloomuliku lõhna. Uue mööbli lõhn on põhjustatud kasutatud materjalidest vabanevatest erinevatest lenduvatest ainetest väga madalates kontsentratsioonides. Need ained ei uue ja kaovad pärast täiustatud tuulutamist lühikesel ajal jooksul iseenesest. Hoidke toatemperatuur umbes 18-23 kraadi Celsiuse järgi ja õhuniiskus 40-55% vahel ning tuulutage regulaarselt, et vältida hallituse teket. Pöörake ja keerake matratseid regulaarselt, et vältida lohku teket. Puhastage mööblit kergelt niiskete puuvillaste lappidega. Vältige mikrokiudlappe ja abrasiivseid või lahustavahendeid puhastusvahendeid. Eemaldage seisnud niiskus kohe.
- Märkus: Pärandkriimustuste väikemiseks tõstke polsterdatud mööbel eevaaltikult. ÄRGE lükake, kallutage ega tõmmake.
- Märkus: Kui istmemeööbli on energiavaruga istmekõrguse reguleerimisseade, siis toome esile, et ainult koolitatud personal tohib seda seadet vahetada või remondida.
- **HOIATUS** — Kontrollige seinat/laua sobivust, et kinnitused taluksid tekkivaid jõude.

HR VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI
UPOZORENJE: Držite sitne dijelove, vrećice za pakiranje i folije dalje od beba i male djece zbog opasnost od gušenja i mogućnosituanj a! Kako bi se izbjegla opasnost od gušenja, plastčne omote potrebno je ukloniti ili unistišnakon upotrebe. Naš namještaj izrađuje se isključivo za stambenu upotrebu.

Da biste izbjegli rizik od gušenja, uklonite plastične omote prije uporabe. Uništite omote ili ih držite podalje od djece.

- Molimo pažljivo slijediti upute za montažu i čuvajte ih za buduću upotrebu. Ne preuzimamo odgovornost za nepravilnu montažu. Ne koristite proizvod ako nedostaje bilo koji konstruktivni dio ili je oštećen, čime je ugrožena njegova stabilnost. Nepoštovanje uputa, izmjene na proizvodu ili uporaba neoriginálnih dijelova poništava sva jamstva ili zahtjeve za odgovornost. Naš asortiman je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputama za montažu, mnogi artikli zahtevaju pričvršćivanje na zid. Ako su uključeni iplovi/vijci, prikladni su samo za čvrstu zidnu konstrukciju. Prije montaže na zid informirajte se o prikladnom materijalu za montažu za vaš zid i zamijenite ga ako je potrebno. Obrate pažnju na prolazak vodovodnih ili električnih instalacija.

- Električne komponente koje nisu spojene na električnu mrežu putem utičnice nisu osposobljeni za korištenje (npr. rasvjeta u kupaoznicama, priključci za štednjake u kuhinjama). Za sve električne komponente priložene su zasebne upute. Molimo vas da ih pažljivo slijedite. Uključena LED rasvjeta namijenjena je dekorativno i nije prikladna za glavno osvijetljenje prostorije.
- Redovito provjeravajte spojeve vijaka i po potrebi ih zategnite. Pridržavajte se specifikacija opterećenja u uputama za montažu. Ako u uputama za montažu postoje dodatni sigurnosni vijci za sigurno pričvršćivanje na zid, moraju se postaviti (npr. zidne police, veliki viseći ormari itd.).
- Novi namještaj obično ispušta karakterističan miris. Miris novog namještaja uzrokovan je otpuštanjem različitih ljetljivih tvari iz korištenih materijala u vrlo niskim koncentracijama. Te se tvari ne obnavljaju i same nestaju nakon odgovarajućeg provetranja u kratkom vremenu. Održavajte prosječnu sobnu temperaturu od oko 18-23 stupnjeva Celzijusa i vlažnost zraka između 40-55% te redovito provjeravajte kako biste spriječili stvaranje plijesni. Redovito okretite i rotirajte madrace kako biste spriječili stvaranje udubljenja. Namještaj čiste blago vlažnim pamučnim krpama. Izbjegavajte krpe od mikrovlakana i sredstva za čišćenje s abrazivnim ili otapalima. Odmah uklonite stajalu vlagu.
- Napomena: Da biste izbjegli ogrebotne na podu, pažljivo podignite tapacirani namještaj. NEMOJTE ga gurati, naginjati ili vući.
- Napomena: Ako sjedalo ima mehanizam za podešavanje visine s akumulatorom energije, napominjemo da ga smije zamijeniti ili popraviti samo osposobljeno osoblje.
- UPOZORENJE — Provjerite prikladnost zida/stropa kako biste osigurali da pričvršni element izdrže nastale sile.

HU FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA. OLVISSA EL FIGYELMESEN

FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a kis alkatrészeket, csomagolózacskókat és fóliákat távol a csecsemőktől és kisgyermekektől a fulladás és esetleges lenyelés veszélye miatt! A fulladás veszélyének elkerülése érdekében a műanyag burkolatokat használat után el kell távolítani vagy meg kell semmisíteni. Bútorainkat kizárólag lakóterekhez gyártjuk.

A fulladás kockázatának elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag borításokat használat előtt. Semmisítse meg a borításokat , vagy tartsa őket távol a gyermekektől.

- Kérjük, szigorúan kövesse az összeszerelési útmutatót és őrizze meg azt a későbbi használatához. Nem vállalunk felelősséget a helytelen összeszerelésért. Ne használja a terméket, ha bármelyik szerkezet elem hiányzik vagy sérült, ami a stabilitás csökkenését eredményezi. Az útmutatót be nem tartása, a termék módosítása vagy nem eredet alkatrészek használata minden garanciát vagy felelősségi igényt érvénytelenít. Termékeink kizárólag magánhasználatra készültek. Az összeszerelési útmutató szerint sok termék falhoz kell rögzíteni. Ha a csomag tartalmazza a trpklet/csavarokat, azok csak szilárd falazathoz alkalmasak. Tájékozódjon a megfelelő rögzítési anyagokról a falához, és szükség esetén cserélje ki. Ügyeljen a víz- vagy elektromos vezetékek elhelyezkedésére.
- Azokat az elektromos alkatrészeket, amelyeket nem csatlakoztatnak a hálózathoz konnektoron keresztül, csak megfelelően képzett szakember telepíthet (például fűdűszobai világítás, konyhai tűzhelycsatlakozások). Minden elektromos alkatrészhez külön útmutató tartozik. Kérjük, feltétlenül kövesse ezt. A mellékelt LED-világítások dekorációs célokra szolgálnak, és nem alkalmasak a helyiség fő világítására.
- Rendszeresen ellenőrizze a csavarok kötéseit, és szükség esetén húzza meg azokat. Tartsa be az összeszerelési útmutatóban megadott terhelési előírásokat. Ha az összeszerelési útmutatóban további biztonsági csavarok vannak előírva a falhoz való biztonságos rögzítéshez, azokat feltétlenül fel kell szerelni (például fali polcok, nagy függőszekrények stb.).
- Az új bútorok általában jellegzetes szagot árasztanak. Az új bútorok szaga a használt anyagokból felszabaduló különböző illékony anyagok miatt keletkezik nagyon alacsony koncentrációban. Ezek az anyagok nem regenerálódnak, és megfelelő szellőztetés után rövid időn belül maguktól eltűnnek. Tartsa a szobahőmérsékletet körülbelül 18-23 Celsius fok között és a levegő páratartalmát 40 -55% között, és rendszeresen szellőztessen a penészkepződés elkerülése érdekében. Fordítsa és forgassa rendszeresen a matracokat, hogy elkerülje a horpadások kialakulását. Tisztítsa a bútorokat enyhén nedves pamutkendőkkel. Kerülje a mikroszálas kendőket és a súrolószereket vagy oldószeres adalékokat tartalmazó tisztítószereket. Az álló nedvségget azonnal távolítsa el.
- Megjegyzés: A padló karcolódásának elkerülése érdekében óvatosan emelje meg a kárpitozottbútorokat. NE tolja, NE billentse, NE húzza.
- Megjegyzés: Ha az ülőbútor lélegzőképes állító mechanizmussal és energiátárolóval rendelkezik, csak képzett személyzet végezze a cserét vagy javítást.
- FIGYELMEZTETÉS — Ellenőrizze a fal/mennyezet alkalmasságát, hogy a rögzítőelemek ellenálljanak a keletkező erőnek.

LT SVARBU! IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ĮSPĖJIMAS: Laikykite mažus komponentus, pakuotės maišelius ir plėveles nuo kūdikių ir mažų vaikų, kad išvengtumėte uždusimo ir galimo prarijimo pavojaus! Siekiant išvengti uždusimo pavojaus, plaasstiniai alkalai po naudojimo turi būti pašalinti arba sunaikinti. Mūsų baldai gaminami tik gyvenamosioms patalpoms.

Norėdami išvengti uždusimo rizikos, prieš naudodami pašalinkite plastines pakuotes. Sunaikinkite pakuotes arba laikykite jas nuo vaikų.

- Prašome griežtai laikytismonavimo instrukcijų ir jas saugoti ateičiai. Mes neatsakome už neteisingą montavimą. Nenaudokite produkto, jei trūksta kokio nors konstrukcinio elemento arba jis yra pažeistas, kas gali paveikti jo stabilumą. Instrukcijų nesilaikymas, produkto pakėimai ar neoriginalių dalių naudojimas panaikina bet kokias garantijas ir atsakomybės reikalavimus. Mūsų asortmentas skirtas tik priviati naudojimui. Pagal montavimo instrukcijas daugelis produktų turi būti tvirtinami prie sienos. Jei komplekte yra klišiai / varžtai, jie yra tam tikrų tvirtumos mūro sienoms. Prieš montavimą išsiaiškinkite, kokie montavimo medžiagos yra tinkamos jūsų sienai, ir prireikus jas pakeiskite. Atkreipkite dėmesį į vandens ar elektros kabelių vieta.
- Elektriniai komponentai, kurie nėra prijungti prie elektros tinklo per elektros laidą, turi būti montuojami mi kvalifikuoto specialisto (pvz., vonios kambario apšvietimas, viryklė prijungiami virtuvėje). Visiems elektros komponentams pridedamas atskiras vadovas. Prašome jo laikyti | komplektą įtrauktos LED lempos skirtos dekoratyviniams ti lais ir nėra ankamos pagrindiniams patalpoms apšvietimui.
- Reguliariai tikrinkite varžtų jungtį, jei reikia, jas priveržkite. Laikykites montavimo instrukcijose nurodytų apkrvos parametrų. Jei montavimo instrukcijose nuromat papildomi saugos varžtai, s, sk saugiam sienos tvirtinimui, jie turi būti sumontuoti (pvz., sienos lentynos, dideli kabinami spintelės ir kt.).
- Nauji baldai dažnai skleidžia būdingą kvapą. Naujo baldų kvapas atsiranda dėl įvairių lakių medžiagų iš medžiagų, naudojamų baldų mažomis koncentracijomis. Šios medžiagos nesudaro iš naujo ir išnyksta po tirtin am vėdinimo per trumpą laiką. Laikykite vidinę temperatūrą apie 18-23 laipsnius Celzijaus ir oro drėgmę nuo 40-55% ir reguliariai vėdinkite, kad išvengtumėte pelėsio formavimosi. Reguliariai keiskite ir sukinkite čiužinius, kad išvengtumėte įdubimų. Baldus valykite šiek tiek drėgnomis medvilninėmis šluostėmis. Venkite mikropluošto šluosčių ir valymo priemonių su abrazyviais ar trpkliais. Nedelsiant pašalinkite stovincią drėgmę.
- Pastaba: Norėdami išvengti įbrėžimų ant grindų, atsargiai pakelkite apmuštus baldus. NE stumkite, NE lenkite ir NE traukite.
- Piezime: Ja sėdeklim ir augstuma regulėšanas mehānisms ar enerģijas uzkrājēju, tad ti a apmācīts personāls drīkst to nomainīt vai remontēt.
- BRĪDINĀJUMS — Pārbaudiet sienas/griestu piemērotību, lai nodrošinātu, ka sprinājuma ierīces iztur radītās slodzes.

LV SVARĪGI! SAGLABĀT VĒLĀKĀM UZZINĀM. RŪPĪGI IZLASĪT

BRĪDINĀJUMS: Turiet mazos komponentus, iepakojuma maisiņus un plēves tālu no zidaiņiem un maziem bērniem, lai novērstu nosmakšanas un norīšanas risku! Siekiant išvengti uždusimo pavojaus, plasskiniai apvalkalai po naudojimo turi būti pašalinti arba sunaikinti. Mūsų baldai gaminami tik gyvenamosioms patalpoms.

Lai novērstu nosmakšanas risku, pirms lietošanas noņemiet plastmasas pārklājumus. Izniciniet pārklājumus vai turiet tos tālu no bērniem.

- Lūdzu, stinri ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās turpmākai lietošanai. Mēs nezņemamies atbildību par nepareizu montāžu. Nelietojiet produktu, ja trūkst kāda konstrukcijas elementa vai tas ir bojāts, kas var ietekmēt tā stabilitāti. Instrkciju neievērošana, produkta modifikācijas vai neoriginaliū daļu izmantošana anulē visas garantijas un atbildības prasības. Mūsu sortiments ir paredzēts tikai priviati lietošanai. Saskaņā ar montāžas instrukcijām daudziem izstrādājumiem nepieciešama pievienošana pie sienas. Ja komplektā ir dibelji/vītnes, tie ir piemēroti tikai c c m m mūriem. Pirms montāžas pārbaudiet, kāds montāžas materiāls ir piemērots jūsu sienai, un, ja nepieciešams, nomainiet to. Pievirsēt uzmanību ūdens vai elektrisko vadu novietojumam.
- Elektriskās komponentes, kuras nav pieslēgtas pie elektroenerģijas tīkla, izmantojot kontaktlīdzu, drīkst uzstādīt tikai atbilstoši apmācīts speciālists (piemēram, apgaismojums vannas istabā, plīti virtuvē). Visām elektriskajām komponentēm ir pievienots atsevišķs norādījums. Lūdzu, ievērojiet to. Iekļauti LED apgaismojumi ir paredzēti dekoratīviem mērķiem un nav piemēroti telpas galvenajam apgaismojumam.
- Regulāri pārbaudiet skrūvju savienojumus un, ja nepieciešams, tos pievelciet. Ievērojiet montāžas instrukcijas norādītās slodzes specifikācijas. Ja montāžas instrukcijās ir paredzētas papildu drošības skrūves sienas drošai pievienošanai, tās ir obligāti jāuzstāda (piemēram, sienas plaukt, lieli pakaramie skapji .).
- Jauni mēbeļu izstrādājumi parasti izdala raksturīgu smaku. Jauno mēbeļu smaka rodas no dažādu gaistošu vielu izdalīšanās no izmantotajiem materiāliem ļo zemās koncentrācijās. Šīs vielas n net atjaunotas un izzūd pēc atbilstošas vēdināšanas tās laikā. Uzturiet vidējo istabas temperatūru apmēram 18-23 grādos pēc Celсія un gaisa mitrumu no 40-55%, un regulāri vēdiniet, lai novērstu pelējuma veidošanos. Regulāri pagrieziet un apgrieziet matracus, lai novērstu iedobumu veidošanos. Tīriet mēbeles ar viegli mitrām kokvilnas drānām. Izvairieties no mikrošķiedras drānām un rīšanas līdzekļiem ar abrazīviem vai šķīdinātajiem pievienotām sastāvdaļām. Nekavējotes noņemiet stāvošo mitrumu.
- Piezime: Lai izvairītos no grīdas skrāpējumiem, uzmanīgi paceliet polsterētās mēbeles. NEPAKLAUJĒT, NEKANĪT, NEVELCĪT.
- Piezime: Ja sėdeklim ir augstuma regulėšanas mehānisms ar enerģijas uzkrājēju, tad ti a apmācīts personāls drīkst to nomainīt vai remontēt.
- BRĪDINĀJUMS — Pārbaudiet sienas/griestu piemērotību, lai nodrošinātu, ka sprinājuma ierīces iztur radītās slodzes.

NL BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. AANDACHTIG DOOR!

WAARSCHUWING: Houd kleine onderdelen, verpakkingzakken en folies uit de buurt van baby's en peuters om verstkkings - en inslikingsgevaar te voorkomen! Om het risico op verstkking te vermijden, moeten plassc hoezen na gebruik worden verwijderd of vernietgd. Onze meubels worden uitsluitend voor woongebruik vervaardigd.

Om het risico op verstkking te vermijden, verwijder de plasstiomhulsels óór gebruik. Vernieig de omhulsels of houd ze uit de buurt van kinderen.

- Volg de montage-instructies nauwkeurig en bewaar deze voor toekomstg gebruik. Wij nemen geen verantwoordelijkheid voor onjuiste montage. Gebruik het product niet als er een constnruef onderdeel ontbreekt of beschadigd is, wat de stabiliteit kan beïnvloeden. Het negeren van de instructie, wijzigingen aan het product of het gebruik van niet - originele onderdelen vervalt alle garantie of aansprakelijkheidsclaims. Ons assortiment is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik. Volgens de montage -instructie s moeten vele artikelen aan de muur worden bevestigd. Als pluggen/schroeven bijgeleverd zijn, zijn deze alleen geschikt voor stevige muren. Informeer voor de wandmontage naar het geschikte montage materiaal voor uw muur en vervang dit indien nodig. Let op de loop van water- of elektriciteitsleidingen.
- Elektrische componenten die niet via een stopcontact op het elektriciteitsnet zijn aangesloten, mogen alleen worden geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel (bijvoorbeeld badkamerverlichting, g, kookplaat-aansluitingen in de keuken). Bij alle elektrische componenten is een aparte handleiding bijgevoegd. Volg deze absoluut op. De meegeleverde LED-verlichting is bedoeld voor decoratieve doeleinden en is niet geschikt voor hoofdverlichting van een ruimte.
- Controleer regelmatig de Schroefverbindingen en draai deze indien nodig aan. Houd u aan de belasting specificaties in de montage-instructie. Als er in de montage -instructies extra veiligheidsbouden zijn voorgeschreven voor een veilige wandbevestiging, moet en deze absoluut worden geïnstalleerd (bijv. wandplanken, grote hangkasten, enz.).
- Nieuwe meubels geven doorgaans een kenmerkende geur af. De geur van nieuwe meubels ontstaat door de afgift van verschillende vluchtige stoffen uit de gebruikte materialen in zeer lage concentraties. Deze stoffen worden niet opnieuw gevormd en verdampen na de nodige ventilatie en binnen korte e d vanzelf. Houd de kamertemperatuur gemiddeld rond de 18-23 graden Celsius en de luchtvochtigheid tussen 40 -55% en ventileer regelmatig om schimmelvorming te voorkomen. Draai en draai matrassen regelmatig om luchtvochtigheid te voorkomen. Reinig de meubels met licht vochtige katoenen doeken. Vermijd microvezeldoeken en reinigingsmiddelen met schurende of oplosmiddelhoudende toevoegingen. Verwijder staande vochtgevoel onmiddellijk.
- Opmerking: Om krassen op de vloer te voorkomen, ti de gestoffeerde meubels voorzichtig g op. Duw, kantel of trek niet.
- Let op: Als het zitmeubel een hoogtevastelingsmechanisme met energieopslag heeft mag dit alleen door geschoold personeel worden verangen of gerepareerd.
- WAARSCHUWING — Controleer of de wand/plafond geschikt is om ervoor te zorgen dat de bevestigingsmiddelen de opgewekte krachten kunnen weerstaan.

PT IMPORTANTE! MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE".

AVISO: Mantenha pequenas peças, sacos de embalagem e filmes longe de bebês e crianças pequenas para evitar riscos de asfixia e engasgamento! Para evitar o risco de asfixia, as capas de plástico devem ser removidas ou destruídas após o uso. Os nossos móveis são fabricados exclusivamente para uso residencial.

Para evitar o risco de asfixia, remova as capas plásticas antes do uso. Descarte as capas ou mantenha-as fora do alcance das crianças.

- Por favor, siga rigorosamente as instruções de montagem e guarde-as para referência futura. Não assumimos responsabilidade por montagem incorreta. Não use o produto se faltar algum componente estrutural ou se estiver danificado, o que pode comprometer a estabilidade. O não cumprimento das instruções, modificações no produto ou uso de peças não originais anulam todas as garantias e reivindicações de responsabilidade. Nossa gama é destinada exclusivamente para uso doméstico. De acordo com as instruções de montagem, muitos itens precisam ser fixados na parede. Se buchas/parafusos estiverem incluídos,

- eles são adequados apenas para paredes sólidas. Antes da montagem na parede, informe-se sobre o material de montagem adequado para sua parede e substitua-o, se necessário. Preste atenção ao trajeto dos cabos de água ou elétricos.
- Componentes elétricos que não estão conectados à rede elétrica através de uma tomada devem ser instalados apenas por pessoal qualificado (por exemplo, iluminação em banheiros, conexões de fogões e cozinhina). Um manual separado acompanha todos os componentes elétricos. Por favor, siga o rigorosamente. As luzes de LED fornecidas são destinadas a fins decorativos e não são adequadas para a iluminação principal do ambiente.
- Verifique regularmente as conexões dos parafusos e aperte-os, se necessário. Siga as especificações de carga nas instruções de montagem. Se as instruções de montagem indicarem parafusos de segurança adicionais para uma fixação segura na parede, eles devem ser instalados (por exemplo, prateleiras de parede, armários suspensos grandes, etc.).
- Móveis novos geralmente emitem um odor característico. O cheiro dos móveis novos é causado pela liberação de diversas substâncias voláteis dos materiais utilizados em concentrações muito baixas. Essas substâncias não são reproduzidas e evaporam após a devida ventilação em pouco tempo. Mantenha a temperatura ambiente em torno de 18-23 graus Celsius e a umidade do ar entre 40-55% e ventile regularmente para evitar a formação de mofo. Vire e gire os colchões regularmente para evitar a formação de afundamentos. Limpe os móveis com panos de algodão levemente úmidos. Evite panos de microfibra e produtos de limpeza com aditi o abrasivos ou à base de solventes. Remova imediatamente a umidade acumulada.
- Nota: Para evitar arranhões no chão, levante os móveis estofados com cuidado. NÃO empurre, incline ou puxe.
- Nota: Se o assento tiver um dispositivo de ajuste de altura com acumulador de energia, apenas pessoal qualificado pode substituí-lo ou repará-lo.
- AVISO — Verifique a adequação da parede/teto para garantir que os dispositivos de fixação suportem as forças geradas.

RO IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE

AVERTIZARE: Țineți piesele mici, sacii de ambalare și foliile departe de bebeluși și copii mici pentru a preveni riscurile de sufocare și înghițire! Pentru a evita riscul de sufocare, învelitorile din plastic trebuie îndepărtate sau distruse după utilizare. Mobilierul nostru este fabricat exclusiv pentru spații rezidențiale.

- Pentru a evita riscul de sufocare, îndepărtați ambalajele din plastic înainte de a utiliza. Distrugeți ambalajele sau păstrați-le departe de copii.
- Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile de montaj și să le păstrați pentru utilizare ulterioară. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru montajul incorect. Nu utilizați produsul dacă lipsește vreoa structură sau este deteriorată, ceea ce poate compromite stabilitatea acestuia. Nerespectarea instrucțiunilor, modificarea produsului sau utilizarea pieselor neoriginale anulează orice garanție sau cerere de răspundere. Gama noastră este destinată exclusiv uzului privat. Conform instrucțiunilor de montaj, multe arcole trebuie fixate pe perete. Dacă sunt incluse dibluri/șuruburi, acestea sunt adecvate doar pentru ziduri solide. Înainte de montaj pe perete, informați-vă despre materialul de montaj potrivit pentru peretele dumneavoastră și înlocuiți-l, dacă este necesar. Fiți atenți la traseul conductor de apă sau electric.
 - Componentele electrice care nu sunt conectate la rețeaua electrică printr-o priză trebuie instalate numai de personal calificat (de exemplu, iluminat în baie, conexiuni de aragazuri în bucătărie). Fiecare component electric vine cu un ghid separat. Vă rugăm să-l urmați cu strictețe. Iluminatul LED inclus este destina scopurilor decoave și nu este potrivit pentru iluminatul principal al unei încăperi.
 - Verificați periodic conexiunile șuruburilor și strângeți-le, dacă este necesar. Respectați specificațiile de încărcare din instrucțiunile de montaj. Dacă în instrucțiunile de montaj sunt specificate șuruburi de siguranță suplimentare pentru fixarea sigură pe perete, acestea trebuie montate (de exemplu, rafturi de peete, dulapuri suspendate mari etc.).
 - Mobilierul nou emite, în general, un miros caracteristic. Mirosul de mobilier nou este cauzat de eliberarea diverselor substanțe volatile din materialele utilizate în concentrații foarte mici. Aceste substanțe nu sunt regenerabile și se evaporă după o ventilație adecvată într-un timp scurt. Mențineți temperatura camerei în jur de 18-23 grade Celsius și umiditatea aerului între 40-55% și ventilați regulat pentru a preveni formarea mușcăliului. Răsușiți și rotiți salelele periodic pentru a preveni formarea adănciturilor. Curățați mobilierul cu cârpe din bumbac ușor umede. Evitați cârpele din microfibră și produsele de curățare cu aditi i abrazivi sau pe bază de solvenți. Îndepărtați imediat umiditatea stagnantă.
 - Notă: Pentru a evita zgârieturile pe podea, ridicați cu grijă mobilierul tapitat. NU împingeți, înclinați sau trageți.
 - Notă: Dacă mobilierul are un mecanism de reglare a înălțimii cu acumulador de energie, doar personalul calificat are voie să îl înlocuiască sau să îl repare.
 - AVERTISMENT — Verificați adecvarea peretelui/tavanului pentru a vă asigura că dispozitivele de fixare rezistă forțelor generate.

RUS ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Держите маленькие детали, упаковочные пакеты и пленки подальше от младенцев и маленьких детей, чтобы избежать риска удушья и случайного проглатывания! Чтобы избежать опасности удушья, пластиковые оболочки необходимо удалить или уничтожить после использования. Наша мебель производится исключительно для жилых помещений.

- Чтобы избежать риска удушья, удалите пластиковые упаковки перед использованием. Уничтожьте упаковки или держите их подальше от детей.
- Пожалуйста, строго следуйте инструкциям по сборке и сохраняйте их для последующего использования. Мы не несем ответственности за неправильную сборку. Не используйте продукт, если отсутствует какой-либо конструктивный элемент или если он поврежден, что может повлиять на его стабильность. Несоблюдение инструкций, изменения в продукте или использование неоригинальных частей аннулирует все гарантии и претензии на ответственность. Наш ассортимент предназначен исключительно для частного использования. Согласно инструкциям по сборке, многие изделия должны быть закреплены на стене. Если в комплекте есть дюбели/шурупы, они подходят только для прочных стен. Перед монтажом на стену узнайте о подходящих крепежных материалах для вашей стены и, если необходимо, замените их. Обратите внимание на размещение водопроводных или электрических проводов.
 - Электрические компоненты, которые не подключены к электросети через розетку, должны устанавливаться только квалифицированными специалистами (например, освещение в ванной комнате, подключения плиты на кухне). Каждый электрический компонент имеет отдельное руководство. Пожалуйста, обязательно следуйте ему. Включенные светодиоды предназначены для декоративного освещения и не подходят для основного освещения помещения.
 - Регулярно проверяйте соединения винтов и при необходимости подтягивайте их. Соблюдайте указанные в инструкциях по сборке параметры нагрузки. Если в инструкциях по сборке предусмотрены дополнительные крепежные винты для надежного крепления к стене, их необходимо установить (например, настенные полки, большие навесные шкафы и т.д.).
 - Новая мебель обычно имеет характерный запах. Запах новой мебели возникает из-за выделения различных летучих веществ из используемых материалов в очень низких концентрациях. Эти вещества не восстанавливаются и испаряются после надлежащей вентиляции в течение короткого времени. Поддерживайте температуру в помещении около 18-23 градусов Цельсия и влажность воздуха в пределах 40-55% и регулярно проверяйте, чтобы предотвратить образование плесени. Регулярно переворачивайте и вращайте матрасы, чтобы избежать образования вмятин. Чистите мебель легкими влажными хлопковыми тряпками. Избегайте микрофибровых тряпок и чистящих средств с абразивными или растворителями. Немедленно удалите сточную влагу.
 - Примечание: Чтобы избежать царапин на полу, осторожно поднимайте обитую мебель. НЕ толкайте, НЕ наклоняйте и НЕ тяните.
 - Примечание: Если сиденье оснащено механизмом регулировки высоты с накопителем энергии, его замену или ремонт может выполнять только обученный персонал.
 - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Проверьте пригодность стены/потолка, чтобы убедиться, что крепежные устройства выдержат создаваемые силы.

SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE

VÝSTRAHA: Uchovávejte malé diely, obaly a fólie mimo dosahu detí malých de, aby ste predišli riziku udusenía a prehltnutí! Aby sa predišlo riziku udusenía, plastové obaly je potrebné po použití odtániť alebo zničiť. Naše nábytok je vyrábaný výlučne pre obytné priestory.

- Aby ste predišli riziku udusenía, odstráňte plastové obaly pred použitím. Zlikvidujte obaly alebo ich držte mimo dosahu dde.
- Dôsledne dodržiavajte montážne pokyny a uchováajte ich na neskoršie použitie. Nezodpovedáme za nesprávnu montáž. Nepoužívajte produkt, ak chýba akákoľvek konštrukčná súčasť alebo ak je poškodená, čo môže ovplyvniť jeho stabilitu. Nedodržiavanie pokynov, zmeny na produkte alebo použitie neoriginálnych dielov ruší všetky záruky a nároky na zodpovednosť. Naša ponuka je určená výhradne na súkromné použitie. Podľa montážnych pokynov treba mnohé položky pripievať na stenu. Ak sú v balení hmoždinky/skrutky, sú určené iba pre pevné múry. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu a v prípade potreby ho vymenite. Dávajte pozor na priebeh vodovodných alebo elektrických vedení.
 - Elektrické komponenty, ktoré nie sú pripojené k elektrickej sieti cez zásuvku, by mali inštalovať iba kvalifikovaní odborníci (napr. osvetlenie v kúpeľni, pripojenia varných dosiek v kuchyni). Každý elektrický komponent má priložený samostatný návod. Dôsledne ho dodržiavajte. Súčasťou balenia sú LED svetlá určené na dekoratívny účely a nie sú vhodné na hlavné osvetlenie miestnosti.
 - Pravidelne kontrolujte skrutkové spoje a podľa potreby ich dotiahnite. Dodržte špecifikácie zaťaženia uvedené v montážnych pokynoch. Ak sú v montážnych pokynoch predpísané ďalšie bezpečnostné skrutky na bezpečné upevnenie na stene, musia byť nainštalované (napr. nástenné poličky, veľké zavesené skrinky atď.).
 - Nový nábytok zvyčajne vydáva charakteristický zápach. Záпах nového nábytku vzniká uvoľňovaním rôznych prchavých látok z použitých materiálov v veľmi nízkych koncentráciách. Tieto látky sa neopakuju a po riadnom vetraní sa samy odparia v krátkom čase. Udržujte priemernú izbovú teplotu okolo 18-23 stupňov Celzia a vlhkosť vzduchu medzi 40-55% a pravidelne vetrajte, aby ste predišli vzniku plesní. Pravidelne otáčajte a prevracajte matrace, aby ste predišli vytváraniu prehĺbín. Čistite nábytok jemne vlhkými a vlnenými handrami. Vyhnite sa mikrovláknovým handrám a čistiacim prostriedkom s abrazívnymi alebo rozpušťačmi. Okamžite odstráňte stojatú vlhkosť.
 - Poznámka: Aby ste predišli škriabcom na podlahe, opatrne zdvihnite ťažný nábytok. NEPUŠHUJTE, NAKLÁŇAJTE alebo NETIAHNITE.

SL ! POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBN0 PREBERITE

OPOZORILO: Majhne dele, embalažne vrečke in folije držite stran od dojenčkov in malih otrok, da preprečite nevarnost zadušitve in požiranja! Da bi se izognili nevarnost zadušitve, je treba plaastne ovoje po uporabi odstraniniti uničiti. Naše pohitvo je izdelano izključno za stanovanjsko uporabo.

- Da preprečite nevarnost zadušitve, odstranite plaastne ovoje pred uporabo. Ovitke uničite ali jih držite stran od otrok.
- Natančno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo. Ne prevzemamo odgovornost za nepravilno montažo. Izdelka ne uporabljajte, če manjka kakšen konstrukcijski del ali je poškodovan, kar lahko vpliva na njegovo stabilnost. Neupoštevanje navodil, spremembe na izdelku ali uporaba neoriginálnih delov pomeni, da ne boste imeli nobene garancije ali možnosti za uveljavljanje odgovornosti. Naša ponudba je namenjena izključno za zasebno uporabo. Po navodilih za montažo je treba številne izdelke pritrditi na steno. Če so priloženi vložki/šravbi, so namenjeni samo za trdne zidove. Pred montažo na steno se pozanimajte o primernem montažnem materialu za vašo steno in ga po potrebi zamenjajte. Bodite pozorni na potek vodovodnih ali električnih cevi.
 - Električne komponente, ki niso priključene na električno omrežje prek vtičnice, naj nameste le usposobljeni strokovnjaki (na primer, osvetlitev v kopalnici, priključki za štedilnike v kuhinji). Vsaka električna komponenta ima priložena ločena navodila. Teh navodil se strogo držite. Vključene LED svetilke so namenjene dekorativnim namenom in niso primerne za glavno osvetlitev prostora.
 - Redno preverjajte povezave vijakov in jih po potrebi zategnite. Upoštevajte specifikacije obremenitve v navodilih za montažo. Če so v navodilih za montažo predvideni dodatni varnostni vijaki za varno pritrditev na steno, jih morate nujno namesti (na primer, stenske police, veliki viseči omariči itd.).
 - Nova pohištva običajno oddajajo značilen vonj. Vonj novega pohištva izhaja iz sproščanja različnih hlapnih snovi iz uporabljenih materialov v zelo nízkih koncentracijah. Te snovi se ne obnovljajo in se po ustreznem prezračevanju hitro izhlapijo. Ohranite povprečno temperaturo v prostoru okoli 18-23 stopinj Celzija in vlažnost zraka med 40-55% ter redno prezračujte, da preprečite nastanek plesni. Redno obračajte in vrtejte vzmetnice, da preprečite nastanek vdolbin. Čistite pohitvo z rahlo vlažnimi bombažnimi i krpami. Izogibajte se krpam iz mikrovlačen in čistilnim sredstvom z abrazivnimi ali topilnimi dodatki. Takoj odstranite stoječo vlago.
 - Opomba: Da se izognete praskam na tleh, previdno dvignite oblažnjeno pohištvo. NE POMIKAJTE, NE NAGIBAJTE ali NE VLECITE.
 - Poznámka: Ak sedaci nábytok obsahuje mechanismus nastavenia výšky s akumulátorom energie, upozorňujeme, že jeho výměnu alebo opravu smie vykonávať iba vyškolený personál.
 - UPOZORNENIE — Skontrolujte vhodnost steny/stropu, aby ste sa uistili, že upevňovacie prvky odolajú pôsobiacim silám.

SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLJIVO PROČITATI

UPOZORENJE: Sitne delove, kese za pakovanje i foliju držite podalje od beba i male dece zbog opasnost od gušenja i mogu čeg gutanja! Kako bi se izbegla opasnost od gušenja, plaastne omote treba ukloniti ili uničiti nakon upotrebe. Naš nameštaj se izrađuje isključivo za stambenu upotrebu.

- Da biste izbegli rizik od gušenja, plaastne poklopce treba ukloniti pre upotrebe. Poklopci se moraju uničiti ili držati dalje od dece.
- Obavezno pratite uputstva za sastavljanje i čuvajte ih. Ne možemo prihvatiti nikakvu odgovornost za nepravilno sastavljanje. Nemojte koristiti pedmet ako nedostaje strukturalna komponenta ili je njena stabilnost narušena usled oštećenja. Sve garancije ili potraživanja odgovornosti će bit nevažeće u slučaju nepoštovanja, promena na proizvodu ili upotrebe neoriginálnih delova. Naš asortman je dizajniran isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputstvima za montažu, mnogi predmet zahtevaju montažu na zid. Ako su uključeni i lovi/šravovi, oni su pogodni samo za čvrste zidove. Pre momoranja na zid, informišite se o odgovarajućem montažnom materijalu za vaš zid i zamenite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na tasu vodova ili dalekovoda.

- Elektrische Komponente, die nicht angeschlossen ist, kann durch die Stromzufuhr über die Steckdose (z. B. durch die Steckdose in der Küche) gefährlich werden. Alle elektrischen Komponenten sind ausschließlich für den Einsatz in einem geschlossenen Stromkreis vorgesehen. LED-Beleuchtung ist für den Einsatz in einem geschlossenen Stromkreis vorgesehen.
- Überprüfen Sie die Steckverbindungen in regelmäßigen Abständen und bei Bedarf. Drehen Sie die Steckverbindungen vorsichtig ab. Drehen Sie die Steckverbindungen vorsichtig ab. Drehen Sie die Steckverbindungen vorsichtig ab. Drehen Sie die Steckverbindungen vorsichtig ab.
- Neue Möbelstücke können einen unangenehmen Geruch verursachen. Dieser Geruch ist auf die Verwendung von Materialien zurückzuführen, die bei der Herstellung verwendet wurden. Dieser Geruch ist auf die Verwendung von Materialien zurückzuführen, die bei der Herstellung verwendet wurden. Dieser Geruch ist auf die Verwendung von Materialien zurückzuführen, die bei der Herstellung verwendet wurden.
- Reproduzieren Sie die Steckverbindungen nicht selbstständig. Reproduzieren Sie die Steckverbindungen nicht selbstständig. Reproduzieren Sie die Steckverbindungen nicht selbstständig. Reproduzieren Sie die Steckverbindungen nicht selbstständig.
- Hinweis: Bitte vermeiden Sie das Berühren von elektrischen Komponenten. Hinweis: Bitte vermeiden Sie das Berühren von elektrischen Komponenten. Hinweis: Bitte vermeiden Sie das Berühren von elektrischen Komponenten. Hinweis: Bitte vermeiden Sie das Berühren von elektrischen Komponenten.
- Hinweis: Bitte vermeiden Sie das Berühren von elektrischen Komponenten. Hinweis: Bitte vermeiden Sie das Berühren von elektrischen Komponenten. Hinweis: Bitte vermeiden Sie das Berühren von elektrischen Komponenten. Hinweis: Bitte vermeiden Sie das Berühren von elektrischen Komponenten.
- **UPOZORENJE** — Überprüfen Sie die Steckverbindungen, bevor Sie die Steckdose einstecken, um sicherzustellen, dass die Steckdose richtig ist.

SWE VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT

VARNING: Håll smådelar, förpackningspåsar och folier borta från spädbarn och små barn för att undvika kvävning- och sväljningsrisker! För att undvika kvävningrisk måste plastöverdrag tas bort eller förstöras efter användning. Våra möbler tillverkas uteslutande för bostadsbruk.

För att undvika kvävningrisk, ta bort plastöverdrag innan användning. Släng överdragen eller håll dem utom räckhåll för barn.

- Följ noggrant monteringsanvisningarna och förvara dem för framtida bruk. Vi tar inget ansvar för felaktig montering. Använd inte produkten om någon konsultant del saknas eller är skadad, vilket kan påverka dess stabilitet. Underlåtenhet att följa instruktionerna, förändringar på produkten eller användning av icke-originaldelar gör att alla garantier och ansvarsanspråk upphör. Vårt sista ansvar är avsett för privat bruk. Enligt monteringsanvisningarna ska många artiklar fästas på väggen. Om det följer med pluggar/skrivar är de endast lämpliga för fasta murverk. Kontrollera lämpligt monteringsmaterial för din vägg innan du monterar och byt ut det om nödvändigt. Var uppmärksam på placeringen av vatten- eller elektriska ledningar.
- Elektriska komponenter som inte är anslutna till elnätet via ett säkert kabelsystem ska inte installeras av kvalificerad personal (t.ex. belysning i badrum, anslutningar till spisar i köket). Varje elektrisk komponent kommer med en separat instruktion. Följ dessa noggrant. Inkluderad LED-belysning är avsedd för dekorativa ändamål och är inte lämplig för huvudbelysning av rum.
- Kontrollera regelbundet skruvanslutningar och dra åt dem vid behov. Följ belastningsspecifikationerna i monteringsanvisningarna. Om monteringsanvisningarna föreskriver extra säkerhetskrav för säker väggmontering måste dessa installeras (t.ex. vägghyllor, stora hängande skåp osv.).
- Nyttmöblemang väger vanligtvis en karaktäristisk vikt. Luft ån nya möbler orsakar av olika källor flyktiga ämnen frigöras från de använda materialerna i mycket låga koncentrationer. Dessa ämnen återkommer inte och avdunstar efter korrekt ventilation inom kort tid. Håll en genomsnittlig rumstemperatur på cirka 18-23 grader Celsius och en luftfuktighet mellan 40-55% och ventiler regelbundet för att förhindra mögelväxt. Vänd och rotera madrasserna regelbundet för att förhindra att de får gropp. Rengör möblerna med läskade bomullshanddukar. Undvik mikrofiberdukar och rengöringsmedel med slipande eller lösningsmedelsbaserade tillsatser. Ta omedelbart bort stående fukt.
- Notera: För att undvika repor på golvet, lyft försiktigt upp stoppade möbler. Skjut inte, luta inte eller dra.
- **Observera:** Om stömböveln har en höjjusteringsmekanism med energilagring får endast utbildad personal byta ut eller reparera denna mekanism.
- **VARNING** — Kontrollera väggens/taket lämplighet för att säkerställa att fästningarna klarar de kräver som uppstår.

TR ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN

UYARI: Küçük parçaları, ambalaj poşetlerini ve folyoları bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun, boğulma ve yutma riskini önleyin! Boğulma tehlikesini önlemek için plastikliler kullanılmadan önce çıkarılmalı veya imha edilmelidir. Mobilyalarımız yalnızca konut kullanımı için üretilmiştir.

Boğulma riskini önlemek için, plastik kaplamaları kullanmadan önce çıkarın. Kaplamaları imha edin veya çocuklardan uzak tutun.

- Montaj talimatlarını dikkatle takip edin ve gelecekteki kullanım için saklayın. Yanlış montajdan sorumlu değiliz. Ürünü, herhangi bir yapısal parça eksikse veya hasar görmüşse kullanmayın; bu, ürünün stabilitesini etkileyebilir. Talimatlara uyulmaması, üründe değişiklik yapılması veya orijinal olmayan parçaların kullanılması, tüm garant ve sorumluluk taleplerini geçersiz kılar. Ürünlerimiz yalnızca kişisel kullanımdır. Montaj talimatlarına göre, birçok ürünün duvara monte edilmesi gerekmektedir. Paketle birlikte dübel/vida varsa, bunlar sadece sağlam duvarlar için uygundur. Duvar montajı yapılmadan önce duvarınız için uygun montaj malzemeleri hakkında bilgi alın ve gerekirse değiştirin. Su veya elektrik kablolarının yolunu dikkate alın.
- Elektrik komponentleri, bir priz aracılığıyla elektrik şebekesine bağlanıyorsa, yalnızca yetkili personel tarafından kurulmalıdır (örneğin, banyodaki aydınlatmalar, mutaktaki ocak bağlantıları). Her elektrikli bileşenle birlikte ayrı bir kılavuz gelir. Lütfen buna kesinlikle uyun. Dahil edilen LED aydınlatmalar dekoratif amaçlıdır ve bir odanın ana aydınlatması için uygun değildir.
- Vidaların bağlantılarını düzenli aralıklarla kontrol edin ve gerekirse sıkın. Montaj talimatlarındaki yüklem bilgilerine uyun. Montaj talimatlarında ek güvenlik vidaları duvara sağlam montaj için belirtilmiş, bunların takılması gerekmektedir (örneğin, duvar rafları, büyük askılı dolaplar vb.).
- Yeni mobilyalar genellikle karakteristیک bir koku yayabilir. Yeni mobilya kokusu, kullanılan malzemelerden çok düşük konsantrasyonlarda çeşitli uçucu maddelerin salınmasından kaynaklanır. Bu maddeler yeniden oluşmaz ve uygun havalandırma sonrası kısa süre içinde buharlaşır. Oda sıcaklığının ortalama 18-23 derece Celsius ve nem oranını %40-55 arasında tutun ve düzenli olarak havalandırarak küf oluşumunu önleyin. Yastıkları düzenli olarak çevirin ve döndürün, çökmeye başlamasını önlemek için. Mobilyaları hafif nemli pamuklu bezlerle temizleyin. Mikrofiber bezler ve aşındırıcı veya çözücü içeren temizlik maddelerinden kaçının. Duran nemi hemen temizleyin.
- Not: Zemin üzerinde çizmelerin neden olmaması için döşemeli mobilyaları dikkatlice kaldırın. İtme, eğme veya çekme yapmayın.
- Not: Koltuk enerji depolama özelliğine sahip bir yükseklik ayarlamaya mekanizmasına sahipse, bunun değiştirilmesi veya onarımı yalnızca eğitimli personel tarafından yapılmalıdır.
- **UYARI** — Duvarın/tavanın uygunluğunu kontrol edin, böylece bağlantı elemanlarının oluşan kuvvetlere dayanabileceğinden emin olun.

UKR ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Тримайте маленькі деталі, упаковки та плівки подалі від немовлят і маленьких дітей, щоб уникнути ризику удушення та проковтування! Щоб уникнути небезпеки задусення, пластикові оболонки необхідно видалити або знищити після використання. Наші меблі виготовляються виключно для житлового використання.

Щоб уникнути ризику удушення, зніміть пластикові упаковки перед використанням. Утилізуйте упаковки або тримайте їх подалі від дітей.

- Дотримуйтесь інструкцій по монтажу і зберігайте їх для подальшого використання. Ми не несемо відповідальності за неправильний монтаж. Не використовуйте продукт, якщо відсутня будь-яка конструктивна частина або якщо вона пошкоджена, що може вплинути на його стабільність. Недотримання інструкцій, зміни в продукті або використання неоригінальних частин анулює всі гарантії та претензії на відповідальність. Наш асортимент призначений виключно для особистого використання. Згідно з інструкціями по монтажу, багато виробів слід кріпити до стіни. Якщо в комплекті є дюбелі/шуруп, вони підходять тільки для міцних стін. Перед монтажем на стіну дізнайтесь про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни і, якщо потрібно, замініть його. Зверніть увагу на розташування водопровідних або електричних проводів.
- Електричні компоненти, які не підключені до електромережі через розетку, повинні встановлюватися тільки кваліфікованими спеціалістами (наприклад, освітлення у ванній кімнаті, підключення плит у кухні). Кожен електричний компонент має окрему інструкцію. Будь ласка, дотримуйтесь її. Виключене світлодіодне освітлення призначене для декоративних цілей і не підходить для основного освітлення приміщення.
- Регулярно перевіряйте з'єднання гвинтів і за потреби їх підтягніть. Дотримуйтесь зазначених у інструкціях по монтажу навантажень. Якщо в інструкціях по монтажу передбачені додаткові запобіжні гвинти для надійного кріплення до стіни, їх обов'язково слід встановити (наприклад, настінні полиці, великі підвісні шафи тощо).
- Нова меблі зазвичай мають характерний запах. Запах нових меблів виникає через вивільнення різних летючих речовин з використаних матеріалів у дуже низьких концентраціях. Ці речовини не відновлюються і випаровуються після відповідного провітрювання протягом короткого часу. Підтримуйте середню температуру в кімнаті близько 18-23 градусів Цельсія і вологість повітря між 40-55% і регулярно провітрюйте, щоб уникнути появи плісняви. Регулярно перевіряйте та обертайте матраци, щоб уникнути утворення вмятин. Очищуйте меблі злегка вологими бавовняними серветками. Уникайте мікрофібрових серветок і чистячих засобів з абразивними або розчинними добавками. негайно видаліть стоячу вологу.
- Примітка: Щоб уникнути подвійної підлоги, обережно піднімайте м'які меблі. НЕ тягніть, НЕ нахилийте та НЕ штовхайте.
- Примітка: Якщо сидіння має механізм регулювання висоти з накопичувачем енергії, його заміну або ремонт може виконувати лише навчений персонал.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** — Перевірте придатність стіни/стелі, щоб переконатися, що кріпильні пристрої витримують створені сили.